

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

Ιδέα

ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4599414 FAX: 4599415

e-mail:
1) elmars@interel.uoa.gr
2) Kytherian_idea@hotmail.com

Περιοδικές επισκέψεις στην Αποδημία των Τοπικών (Θρησκευτικών και Πολιτικών) αρχών του νησιού μας

Από πολλών ετών έχουμε τονίσει την ανάγκη στενότερων επαφών των αποδήμων με τη γενέτειρά, αλλά από διετίας έχουμε προτείνει την ανάγκη καθιέρωσης περιοδικών επισκέψεων της θρησκευτικής πολιτικής και τοπικής ηγεσίας του νησιού μας (και όχι μόνο στην Αυστραλία και την Αμερική).

Η πρότασή μας αυτή απέβλεπε στην πιθανότητα επίσκεψης του αρχιεπισκόπου Μητροπολίτη Κυθήρων κ. ΚΥΡΙΛΛΟΥ στην Αυστραλία, καθώς επίσης του επάρχου Κυθήρων και του Δήμαρχου Κυθήρων. Αυτού του είδους οι επισκέψεις, κατά τη γνώμη μας, όχι απλώς πρέπει να εγκατασταθούν, αλλά πρέπει να καθιερωθούν και μάλιστα να συνδυάζονται και με άλλα σημαντικά γεγονότα του τόπου μας και να αποσκοπούν στο κοινό καλό του ευρύτερου Τσιρίγιου.

Κάποτε ουδείς μπορούσε να φανταστεί πως ο Μητροπολίτης Κυθήρων θα μπορούσε να φεύγει από την έδρα της Μητρόπολής του, αφού ήταν αδύνατο. Σήμερα, όμως, με την ευρύτητα που έχουν λάβει οι ενδοκυθηραϊκές σχέσεις στον Παγκόσμιο χώρο και ιδίως στην Αθήνα και την Αυστραλία με την πολυπληθή Κυθηραϊκή και μάλιστα δραστηριοποιημένη παροικία μας, αυτό το θεωρούμε επιβεβλημένο.

Οι στόχοι αυτών των συναντήσεων είναι προφανείς και νομίζουμε πως έχουν αναφερθεί πολλές φορές. Αυτή τη φορά, όμως, θα μπορούσαμε να προσθέσουμε πως αυτές οι συναντήσεις εκτός από τον εθνοτυπικό τους χαρακτήρα θα μπορούσαν να λάβουν και κοινωνικό περιεχόμενο (κάθε μορφής εκδηλώσεις), αλλά θα μπορούσαν επίσης να έχουν και ουσιαστικό περιεχόμενο ακόμη



Εικόνα της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας

και προσέλκυση επενδύσεων στο νησί.

Δε θα ήταν άστοχο να συζητούνται αλληλοπομπές χωριών του νησιού μας με αντίστοιχες περιφέρειες της Αυστραλίας, όπου υπάρχουν πολλοί απόδημοι Κυθηριοί από συγκεκριμένο χωριό (όπως για παράδειγμα το BRISBANE, όπου βρίσκεται το μεγαλύτερο μέρος του χωριού των Φρατσίων) ή να εγκαταστήσουμε με την ευκαιρία της παρουσίας τους οι επίσημοι διάφορα έργα. Αλλά, όπως αναφέρθηκε και πριν, να δραστηριοποιούν τους αποδήμους για έργα αναπτυξιακά επί Κυθηραϊκού εδάφους.

Η εποχή των ερανικών επιτροπών της δεκαετίας του '50 για έργα υποδομής έφυγε και τώρα τα πράγματα έχουν αλλάξει. Σήμερα υπάρχουν ευρύτερα ενδιαφέροντα, προτάσεις για κοινές εκδηλώσεις, όπως η Αυστραλιανή και Κυθηραϊκή εβδομάδα (βλέπε πρόταση του Μήνα), ανταπόδοση της επίσκεψης από Αυστραλιανούς επισήμους ή ακόμη και η από κοινού προετοιμασία της μεγάλης εξόδου Κυθηρίων της Αυστραλίας προς την Ελλάδα και φυσικά προς τα Κύθηρα με την ευκαιρία της Ολυμπιάδας του 2004.

Σ' αυτήν την προσπάθεια πρέπει να δοθεί μεγάλη έμφαση στον προγραμματισμό του μέλλοντος του Κυθηραϊσμού και γι' αυτό δεν πρέπει απ' αυτήν την προσπάθεια να απουσιάζει η απόδημη νεολογία μας. Είναι ανάγκη να εξεταστούν τρόποι σύσφιξης των δύο νεολογιών, να προετοιμαστούν χώροι στα Κύθηρα για υποδοχή μαθητών, να προχωρήσει η σύγκλιση της Παγκόσμιας συνάντησης της Κυθηραϊκής νεολογίας. Σ' αυτό το θέμα, αλλά και σε άλλα πολλά μια επίσκεψη της τοπικής ηγεσίας στην Αυστραλία θα προσφέρει πολλά.

Ανάγκη Χαρακτηρισμού των Κυθήρων-Αντικυθήρων ως απομακρυσμένων νήσων από την ηπειρωτική Ελλάδα



ΚΥΘΗΡΑ

Είναι γνωστό πως η Ελλάδα έχει πρόσφατα υποβάλει αίτημα στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή του Συμβουλίου Υπουργών να τύχει ολόκληρος ο νησιωτικός της χώρος ιδιαίτερης φροντίδας (επιχορηγήσεων) α) από το γεγονός του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των νησιών (δυσκολίες προσπέλασης, αύξηση του κόστους μεταφοράς),

β) της ενίσχυσης και υποστήριξης των τοπικών προϊόντων (κτηνοτροφία, ελαιοκαλλιέργεια, αμπελώνες, μελισσοκομία). Για το σκοπό αυτό χώρισε το νησιωτικό μας χώρο σε δύο μεγάλες ομάδες:

Α) Στα νησιά που βρίσκονται πλησιέστερα στην Ηπειρωτική Χώρα (Θάσος, Σαμοθράκη, Σποράδες, Κύθηρα, Αντικύθηρα, Αμοιανή, νησιά έξω από την Εύβοια (πλην της Εύβοιας) κι επίσης η Κέα, η Κύθνος, η Γυάρος, η Άνδρος, η Τήνος, η Σύρος, η Μύκονος, η Δήλος και η Ρήνεια).

Β) Στα νησιά που είναι απομακρυσμένα (τα νησιά του νομού Αωδωκανήσου, Χίου, Λέσβου, Σάμου και τα νησιά του νομού Κυκλάδων, που δεν είναι στην προηγούμενη ομάδα).

Κάνοντας μια ιστορική αναδρομή θα πρέπει να πούμε πως το 1988, όταν η Ελλάδα είχε την προεδρία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (2η φορά) στη διάσκεψη κορυφής στη Ρόδο (2 & 3/12) τέθηκε το θέμα των νησιωτικών περιοχών. Αναγνωρίστηκε δε ότι ο νησιωτικός μας χώρος αντιμετωπίζει ειδικά κοινωνικά και οικονομικά προβλήματα. Ακολούθησε μια σχετική μελέτη, που συντάχθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή σε συνεργασία με τις αρμόδιες ελληνικές αρχές.

Το 1993 εκδόθηκε ένας κανονισμός (υπ' αρ. 2019/93), που προέβλεπε μια δέσμη μέτρων για την αγορά με επιβάρυνση του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου προσανατολισμού κι εγγυήσεων (Ε.Γ.Τ.Π.Ε.), για τον εφοδιασμό των τοπικών αγορών καθώς και για την ενίσχυση των τοπικών προϊόντων.

(συνέχεια στη σελ. 20)

Πρωτιά στην καθυστέρηση

Ως γνωστό εγκαινιάστηκε το νέο αεροδρόμιο των Σπάτων, το οποίο και ξεκίνησε τη λειτουργία του στις 28/3. Το νησί μας, ωστόσο, φρόντισε να δώσει το στίγμα του στην παρθενική του πτήση προς τα Σπάτα.

Από τις 70 και πάνω αφίξεις, που πραγματοποιήθηκαν την πρώτη ημέρα λειτουργίας του νέου αεροδρομίου, δεν παρατηρήθηκε κανένα πρόβλημα εξαιρουμένης της πτήσης από Κύθηρα, που έφτασε με δέκα λεπτά καθυστέρηση! Πρωτιά, λοιπόν, για τα Κύθηρα, που έγιναν η πρώτη καθυστέρηση στο νέο αεροδρόμιο. Εμείς το μόνο που μπορούμε να ευχηθούμε είναι να... μην ακολουθήσουν άλλες τέτοιες πρωτιές.

Ιστορική Στιγμή για το νησί μας Το Πνευματικό Κέντρο Κυθήρων Αλίμου στο "Τριφύλλειο"

Μια νέα σελίδα ανοίγεται για τον Κυθηραϊσμό ύστερα από την ιστορικής σημασίας συμφωνία μεταβίβασης δια δωρεάς από τον Οικοδομικό Συνεταιρισμό Κυθήρων προς το "Τριφύλλειο Ίδρυμα" του Πνευματικού Κέντρου Κυθήρων (ημιτελές οικοδόμημα). Στις 27/3 υπογράφηκαν από τα δύο Διοικητικά Συμβούλια το σχετικό πρακτικό της κοινής σύσκεψης των δύο Συμβουλίων και η Συμφωνία. Τα παραπάνω, καθώς και οι ιστορικές φωτογραφίες της υπογραφής θα δημοσιευθούν στο επόμενο φύλλο.

MAIN NEWS

By Helen Tzortzopoulos

The count down to Easter has started so by the time you receive this edition of "K.I" you will probably (hopefully) be on your way to Kythera for your Easter holidays either in reality or you will be dreaming of it. Few people are sure of how they will reach the island in view of the fact that the NISSOS KYTHERA has yet to return to service. Olympic Airline flights to Kythera are fully booked and believe it or not there is no scheduled flight

for Easter Thursday - in fact there are no scheduled flights to Kythera for any Thursdays at all - not even the peak summer season! In the meantime, there are whispers that the MYRTIDIOTISSA has been retained to execute extra voyages for the Easter holiday period prior to her being withdrawn for annual inspection. Should this be the case, you can rest assured that the vessel will be packed

(continued to page 11)

Η πρόταση του Μήνα

Είναι γνωστοί οι μεγάλοι δεσμοί που έχουν δημιουργηθεί τα τελευταία χρόνια ανάμεσα στη μακρινή και φιλόξενη Αυστραλία και στο μικρό νησί μας, όχι μόνο λόγω της πληθυσμιακής συσσώρευσης Κυθηρίων εκεί, αλλά κυρίως λόγω της κοινωνικότητάς τους στη δεύτερη πατρίδα τους.

Αυτό και μόνο το γεγονός σε συνδυασμό με το αυξανόμενο ενδιαφέρον, που εμφανίζεται από την πλευρά της Αυστραλίας, μας δημιουργεί την εντύπωση πως θα μπορούσαμε να οργανώνουμε εκ περιτροπής ετησίως μια Αυστραλιανή εβδομάδα στα Κύθηρα και μια Κυθηραϊκή εβδομάδα στην Αυστραλία.

Με την ευκαιρία αυτή πολλοί κυβερνητικοί, τοπικοί ή και θρησκευτικοί παράγοντες θα ανταλλάσουν επισκέψεις και από τις δύο πλευρές, ενώ θα οργανώνονται διάφορες εκδηλώσεις κοινωνικού, πολιτιστικού, πολιτισμικού, οικονομικο-εμπορικού και τουριστικού χαρακτήρα στο νησί μας και την Αυστραλία (παραστάσεις, εκθέσεις, προβολές ντοκιμαντέρ, επιστημονικές ομιλίες, συνεστιάσεις διάσπαρτες στα χωριά του νησιού μας κλπ.)

Αυτή η Αυστραλιανή ή Κυθηραϊκή εβδομάδα θα δίνει τη δυνατότητα επισκέψεων στο ένα ή το άλλο μέρος και θα προσφέρει μια πολύ καλή ευκαιρία περαιτέρω ενίσχυσης των άριστων δεσμών που υπάρχουν, ενώ θα δώσει τη δυνατότητα προβολής των Κυθηραϊκών προϊόντων συμπεριλαμβανομένου και του Τουρισμού. Αυτές οι εβδομάδες θα αποκτήσουν μεγάλη σπουδαιότητα και μια μονιμότητα για το νησί και θα λάβουν διεθνή χαρακτήρα στα επόμενα χρόνια.

Η πρόταση ανήκει στη Δ/ση της "Κ.Ι."

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

1) Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Κύριλλος στις 22 Ιανουαρίου μίλησε στο Σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων του Λυκείου Κυθήρων με θέμα: "Το χρέος των γονέων για τη θρησκευτική αγωγή των παιδιών".

2) Κατόπιν αδείας της Αγίας και Ιεράς Συνόδου ο Σεβασμιότατος έλαβε μέρος σε εκδηλώσεις της Εξωτερικής Ιεραποστολής της Ασίας με επίκεντρο τα Εγκαίνια του Ι. Ναού Εισοδίων της Θεοτόκου του Ορφανοτροφείου Θηλέων της Ορθοδόξου Ιεραποστολής στην Καλκούτα των Ινδιών μετά του Οικείου Σεβ. Μητροπολίτου Χονγκ Κονγκ κ. Νικίτα.

3) Στις 15 Φεβρουάριου μίλησε στο Γυμνάσιο Κυθήρων και διένειμε δωρεάν χρήσιμα λογοτεχνικά βιβλία σ' όλους τους μαθητές και τις μαθήτριες του Γυμνασίου.

4) Στις 19 Φεβρουαρίου προσκεκλημένος της Ι. Μητροπόλεως μίλησε στην κατάμεστη αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Χώρας ο τ. Υπουργός και Βουλευτής κ. Στέλιος Παπαθεμελής με θέμα: "Η πορεία του Ελληνισμού στα χρόνια της παγκοσμιοποίησης". Την επόμενη ημέρα επίσης μετέβη μετά του Σεβασμιότατου και μίλησε στο Γυμνάσιο και Λύκειο Κυθήρων.

5) Το Σάββατο 3 Μαρτίου στο Τοπικό Τηλεοπτικό Κανάλι και στην εκπομπή της Ιεράς Μητροπόλεως για την Κυριακή της Ορθοδοξίας με συντονιστή τον Αρχιεπ. Επίσκοπο π. Παναγιώτη Μεγαλοκονόμο μίλησαν για τη θριαμβευτική πορεία της Ορθοδοξίας μετά τους αγώνες και τους διωγμούς της κατά την επί δύο χιλιάδες χρόνια παρουσία και προσφορά της στον κόσμο ο Σεβασμιότατος κ. Κύριλλος, ο Δήμαρχος κ. Αρτέμις Καλλίγερος, ο Έπαρχος κ. Περ. Τζάννης και ο Δημοσιογράφος κ. Δημήτρης Μαρσέλλος. Στην εκπομπή αυτή έγινε αναφορά και στην ευλάβεια του Κυθηραϊκού λαού προς την ι. εικόνα της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας, η οποία λιτανεύεται σ' όλο το νησί από την Κυριακή της Ορθοδοξίας μέχρι την Κυριακή των Μυροφόρων.

6) Στα πλαίσια της Εβδομάδας της Εξωτερικής Ιεραποστολής το Σάββατο 10 Μαρτίου και στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου ο Σεβ. Μητροπολίτης κ. Κύριλλος μίλησε με θέμα: "Η Ορθοδοξία και το χρέος της Εξωτερικής Ιεραποστολής". Στην εκδήλωση αυτή πολυμελής Χορωδία μαθητών των Δημοτικών Σχολείων έψαλε Εκκλησιαστικούς και Εθνικούς Ύμνους υπό τη Δ/ση του Δασκάλου της Μουσικής κ. Νίκου Πετρίδη.

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ
Δικηγόρος - lawyer

Οικία: Ρόδου 5, Αγία Βαρβάρα
TK. 123 51, τηλ. 5691493
Γραφείο: Αγ. Κων/νου 5, Πειραιάς, 5ος όροφος, τηλ. 4121052
Κινητό: 0974 - 483566 (mobile phone)

"ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"
Μηνιαία Εφημερίδα
(Μέλος της Ε.Δ.Ι.Π.Τ. = Ένωση
Δημοσιογράφων Ιδιοκτητών
Περιοδικών Τύπου)
Έδρα: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Εκδίδεται από
Συντακτική Επιτροπή
Ιδρυτής:
ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Ιδιοκτήτης:
ΑΝΤΩΝΗΣ Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Εκδότης - Διευθυντής:
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Γραφεία:
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ. Κ. 185 36
ΤΗΛ.: 45.99.414
FAX: 45.99.415
Εκτύπωση:
Μαίρη & Γιώργος Ξενάριος
ΤΗΛ.: 49.56.991

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
Εσωτερικού: 4.000 δρχ. ή 12 ΕΥΡΩ
Εταιρικών: 6.000 δρχ. ή 18 ΕΥΡΩ
Αυστραλίας: 60 δολ. Αυστραλίας
ή 37 ΕΥΡΩ
Λοιπών Χωρών: 50 δολ. Αμερικής
ή 60 ΕΥΡΩ
Τιμή Φύλλου: 150 δρχ. ή 0.44 ΕΥΡΩ
Εφημερίδα
που δεν επιστρέφεται
καθίσταται αποδεκτή.
Χειρόγραφα δημοσιευμένα
ή μη δεν επιστρέφονται.
Τα ενοπόγραφα
άρθρα εκφράζουν τους
συντάκτες τους.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ
ΙΔΕΑΚάθε μήνα
ανανεωμένηΤώρα με
24 σελίδεςΜια Τριμηνιαία
επίσκεψη κάθε μήνα
σε κάθε Κυθηραϊκή
οικογένειαΕρώτηση του Βουλευτή Παν. Μελά προς τους υπουργούς Εσωτερικών,
Δημόσιας Διοίκησης και Αποκέντρωσης και Οικονομικών με θέμα:

"Καθυστέρηση στην αποκατάσταση των
ζημιών σε περιοχές των Κυθήρων,
που επλήγησαν από έντονες βροχοπτώσεις".

Στις αρχές Δεκεμβρίου 2000 η νήσος των Κυθήρων επλήγη από έντονες βροχοπτώσεις, οι οποίες προκάλεσαν μεγάλες ζημιές στο οδικό δίκτυο, σε πλατείες, σε δίκτυα ύδρευσης, σε κατοικίες και σε πολλές οργανικές εκμεταλλεύσεις.

Οι τοπικές αρχές (ο Δήμος Κυθήρων), άμεσα και παρά τα πενήντα μέσα, οικονομικά, τεχνικά και ανθρώπινο δυναμικό, που διαθέτουν, κατάφεραν να ανακουφίσουν προσωρινά τους πληγέντες, χωρίς, όμως, να υπάρχει δυνατότητα πλήρους αποκατάστασης των ζημιών.

Συγχρόνως, αρμόδιοι μηχανικοί της Περιφέρειας και της Νομαρχίας προχώρησαν στην καταγραφή των ζημιών, ώστε να γίνουν οι απαιτούμενες ενέργειες για την αποκατάστασή τους.

Από την καταγραφή των ζημιών, εκτιμήθηκε ότι το συνολικό κόστος για την αποκατάστασή τους φτάνει στα 2,7 δισ. δρχ.

Τελευταία, υπάρχει η πληροφορία ότι με μεγάλη καθυστέρηση, ενεκρίθη το ποσόν του 1 δισ. δρχ. μόνον, και όταν τα σχετικά κονδύλια υπεγράφησαν από τον αρμόδιο Υφυπουργό,

τα μεν 500 εκατ. δρχ. θα δοθούν το 2001 και τα υπόλοιπα το 2002.

Να σημειωθεί ότι η πλήρης αποκατάσταση των ζημιών είναι ζωτικής σημασίας για όλους σχεδόν τους κατοίκους του νησιού, καθώς πλησιάζει η τουριστική περίοδος. Δυστυχώς, όμως, μέχρι σήμερα εκτός των άμεσων παρεμβάσεων του Δήμου, δεν έχει γίνει κάτι άλλο ουσιαστικό εκ μέρους των αρμόδιων Υπουργείων.

Δυστυχώς, για άλλη μια φορά, οι κάτοικοι των Κυθήρων αισθάνονται την εγκατάλειψη της πολιτείας.

Μετά ταύτα ερωτώνται οι αρμόδιοι υπουργοί:

1. Γιατί έγινε τόσο μεγάλη περικοπή χρημάτων, αφού τα κονδύλια που εγκρίθηκαν και με τον τρόπο που θα διατεθούν δεν ανταποκρίνονται στις πραγματικές ανάγκες για την αποκατάσταση των ζημιών στο νησί;

2. Σε ποιες άμεσες ενέργειες πρόκειται να προβούν για την πλήρη αποκατάσταση των ζημιών που έγιναν σε περιοχές της νήσου Κυθήρων;

ΨΗΦΙΣΜΑ

ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΔΙΔΑΣΚΟΝΤΩΝ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ ΣΤΟ
ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ
ΕΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΝΗΣΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το γνωστό στην κυθηραϊκή κοινωνία πρόβλημα της ενοποίησης ή μη των Δημοτικών Σχολείων του νησιού που αδικαιολόγητα κατά τη γνώμη μας χρονίζει, βρίσκεται σε κρίσιμη καμπή. Εμείς οι εκπαιδευτικοί του Γυμνασίου Κυθήρων συνηγορούμε υπέρ της ενοποίησης και εφιστούμε την προσοχή των γονέων των μαθητών των Δημοτικών, ώστε να δραστηριοποιηθούν άμεσα για την επίλυση του μεγάλου αυτού προβλήματος. Οι λόγοι που συνηγορούν υπέρ αυτής της ενοποίησης είναι πολλοί:

1. Η διαπίστωση από μέρους της συντριπτικής πλειοψηφίας των καθηγητών του Γυμνασίου ότι οι μαθητές μας έχουν δυσαναπλήρωτα μαθησιακά κενά με αποτέλεσμα να μην μπορούν να παρακολουθήσουν το μάθημα. Έτσι απογοητεύονται και αδιαφορούν ή ακόμη και απεχθάνονται τα διδασκόμενα μαθήματα. Αυτό πάλι έχει ως αποτέλεσμα μεγάλες καθυστερήσεις στην ολοκλήρωση της διδασκείας ύλης σε κάθε τάξη με αντίστοιχη μεγέθυνση του προβλήματος στις επόμενες.

2. Η θεσμοθέτηση του νέου Εκπαιδευτικού Συστήματος εισαγωγής στα Α.Ε.Ι. και Τ.Ε.Ι. απαιτεί μαθητές με πραγματικές γνώσεις και κριτική σκέψη. Αυτό σημαίνει ότι η γνώση δομείται και θεμελιώνεται στο Δημοτικό Σχολείο και επεκτείνεται-διευρύνεται στο Γυμνάσιο, για να ολοκληρωθεί στο Λύκειο. Αν σπάσει ο πρώτος κρίκος της αλυσίδας, το σύστημα καταρρέει.

3. Η κατάργηση των πολλών κοινοτήτων με το πρόγραμμα Καποδιστριας και η ενοποίησή τους σε Δήμο Κυθήρων συνηγορεί και αυτή υπέρ της ενοποίησης των Δημοτικών Σχολείων εξαλείφοντας τους κάθε είδους τοπικισμούς.

4. Με την παρατηρούμενη τα τελευταία χρόνια αύξηση των αλλοδαπών μαθητών, που δεν έχουν επαρκή γνώση της

ελληνικής γλώσσας, δημιουργούνται προβλήματα τα οποία, για να επιλυθούν, απαιτούν την ύπαρξη τάξεων υποδοχής, δυνατότητα για τις οποίες θα υπάρξει μόνον με τη δημιουργία ενός εξαθέσιου Δημοτικού Σχολείου.

5. Τέλος ισχυρό επιχείρημα αποτελεί η εκπαιδευτική εμπειρία που λέει ότι είναι σαφώς καλύτερο ένα εξαθέσιο Δημοτικό Σχολείο από ένα διθέσιο ή μονοθέσιο, διότι, όταν ο δάσκαλος έχει να εργαστεί με την ύλη μιας μόνο τάξης, του δίνεται η δυνατότητα να αναπτύξει καλύτερα τη διδασκαλία του.

Πιστεύουμε ότι και οι εκπαιδευτικοί της Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης τους οποίους τιμάμε, γιατί γνωρίζουμε το επίπονο έργο τους, θα συμφωνήσουν μαζί μας. Συμμαχώντας λοιπόν μαθητές, γονείς, δάσκαλοι, καθηγητές, Δήμος, Έπαρχείο, ελπίζουμε πως θα επιτύχουμε την έγκριση του Γραφείου Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης Πειραιά για την ενοποίηση των Δημοτικών Σχολείων των Κυθήρων, για την πρόοδο, την αρτιότερη εκπαίδευση και τελικά το καλύτερο μέλλον των αγαπημένων μας παιδιών.

Με τιμή

Ο Σύλλογος Καθηγητών του Γυμνασίου Κυθήρων
Κύθηρα 2/3/2001

Οι Καθηγητές:
Χρυσάνθη Ποζίδου
Αγγελική Μπουλέκου
Δημήτρης Λεβέντης
Χριστίνα Ντορζάνη
Κανέλλα Παυλάκη
Σοφία-Ευαγγελία Καρανίου
Βιργινία Γιολλάση
Ηρακλής Φλώρος
Σπυριδούλα Κάκκου

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ
ΕΝΤΕΤΙΧΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
ΚΑΤΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΙΓΥΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ.: 9937532

Στο παραθαλάσσιο θέρετρο ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ Studios
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ
01-4317995, 4003370 FAX: 0736-34347
Δέσποινα Μπαμπούνη

Κυθηραϊκή Ιδέα:
21 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στην
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ
έφερε τώρα και την
ΤΑΧΥΤΗΤΑ

Φέρτε μας την παλιά σας
φωτογραφία, ΕΓΧΡΩΜΗ ή
ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να σας
τυπώσουμε μια καινούρια
ή το slide σας να το κανονικά
φωτογραφία.

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΕΜΦΑΝΙΣΤΕ
τα φιλμ σας σε μας,
και ΓΡΗΓΟΡΑ
και ΠΟΙΟΤΙΚΑ

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 31226 - 31633





Το Τσιρίγο σήμερα



ΙΔΡΥΜΑ ΜΙΧΑΗΛ Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 2000

ΕΣΟΔΑ							ΕΞΟΔΑ								
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	ΚΕΦΑΛΑΙΟ	ΑΡΘΡΟ	ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΑ	Ποσά κατά Άρθρον	Ποσά κατά Κεφάλαιον	Ποσά κατά Κατηγορίαν	ΕΥΡΩ	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	ΚΕΦΑΛΑΙΟ	ΑΡΘΡΟ	ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΑ	Ποσά κατά Άρθρον	Ποσά κατά Κεφάλαιον	Ποσά κατά Κατηγορίαν	ΕΥΡΩ
1η	Α	I	ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ					1η	Α	I	ΤΑΚΤΙΚΑ ΕΞΟΔΑ				
			Πρόσοδοι εξ ακινήτων								Λοιπ. Διαχειρίσεις Περιουσίας				
			Μισθώματα Αστικών Ακινήτων								Μισθοί Προσωπικού	480.000		1.408,66	
			Χαρτ. & ΟΓΑ Χαρτ. επί νοίκιων	2.567.972	2.567.972		7.536,23				ΔΕΠ	177.500		820,91	
			Πρόσοδοι Χρηστών								Γραφική Υλ. & Εντοπ.	-			
			Τοκομικά Εθνικών Δανείων								Οδοιπορικά Μισθών Δ.Σ. & Υπαλλήλων	50.000		196,74	
			Μισθώματα Μετοχών								Αμοιβή Διευθύνου	656.706		1.927,24	
			Τόκοι Καταθέσεων								Διαφορα Έξοδα	182.112	1.546,318	534,44	
			Τόκοι Καταθέσεων Προβλεπόμενης	325.280							Συντήρησης Περιουσίας			4.537,99	
			Τόκοι Καταθέσεων Ταμειοτηρίου	448.184	773.464		2.269,89				Συνήθεις Επισκευές & έξοδα συντήρησης	364.007		1.068,28	
2η	Α	I	Πρόσοδοι εκ Λειτουργίας Ιδρύματος				2η	B	I	Φόροι Δημοσίου	485.473		1.424,72		
			Λοιπά Έσοδα			3.341.436				9.806,12	Φύλακτρα Τραπ., Προμηθ. Κλπ.	-	870.658	2.555,12	
			ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΣΟΔΑ								Εκτελέσεις Σκοπού				
			Καθυστέρ. Πρόσοδοι εξ Ακινήτων								Συντήρησης - Εξοπλισμοί	129.439		379,87	
			Καθυστ. Μισθώματα Αστικών Ακινήτων								Μνημόσυνο	8.000		23,48	
			Χαρτ. & ΟΓΑ επί Καθυστ. Μισθωμάτων								Πολιτιστικές εκδηλώσεις	499.022	636,461	1.464,48	
			Λοιπά Έσοδα								Εκτελέσεις υποζ. & όρων διαθήκης			1.867,83	
			Δορυς								Μηνιαία Κληροδοσιακά Πληρωμαί	150.000	150.000	3.203,437	9.401,14
			Σύνολον εσόδ. οικ. έτους 2000			3.341.436				9.806,12			(ΕΥΡΩ 440,21)		
			3η	Α	I	Υπόλοιπον Οικον. Έτους 1999							3η	Α	I
Παρά Κ. Κ. Ε.Τ.Ε. εν Αθήναις	11.440.159							Λοικητική Διαχ. Περιουσίας							
Παρά υποκ. Ε.Τ.Ε. εν Κυθήροις								Διαφορα Έξοδα	117.260	117.260	117,260	344,12			
Ματρητά								Επένδυσεις κεφαλαίων							
Παραστατικά		11.440.159				11.440.159	33.573,47	Αγορά Ακινήτων η βελτίωσης υπαρχον.	2.978.695		8.741,58				
ΚΙΝΗΣΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ								Αγορά λοιπών περιουσιακών στοιχείων		2.978.695	2.978.695	18.486,84			
Προϊόν εκποίησης. Περιουσι. στοιχείων								Σύνολον εξόδων Οικον. έτους 2000			6.299.392	24.892,75			
Προϊόν εκποίησης Ακινήτων											8.482.203				
Προϊόν εκποίησης Χρηστών															
Ανάληψις Καταθ. Ταχ. Ταμειοτηρίου															
4η	Α	I	Προϊόν λοιπών Περιουσι. στοιχείων				4η	Α	I	ΚΙΝΗΣΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ					
			Προϊόν εκποίησης Ακινήτων								Επένδυσεις κεφαλαίων				
			Προϊόν εκποίησης Χρηστών								Αγορά Ακινήτων η βελτίωσης υπαρχον.	2.978.695		8.741,58	
			Ανάληψις Καταθ. Ταχ. Ταμειοτηρίου								Αγορά λοιπών περιουσιακών στοιχείων		2.978.695	2.978.695	18.486,84
			Προϊόν λοιπών Περιουσι. στοιχείων								Σύνολον εξόδων Οικον. έτους 2000			6.299.392	24.892,75
			Υπόλοιπον Οικ. Έτους 2000											8.482.203	
			Σύνολον εσόδ. οικ. έτους 2000			14.781.595				43.379,59				14.781.595	43.379,59

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Εν ΚΥΘΗΡΟΙΣ τη 28-2-01

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗΣ 2001 ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΛΗΨΗ ΕΠΟΧΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Η "ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΛΟΪΑ Α.Ε." ανακοινώνει ότι θα προσλάβει προσωπικό με σύμβαση εργασίας ιδιωτικού δικαίου ορισμένου χρόνου για την κάλυψη παραδοκικών αναγκών των Υπηρεσιών της σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του Ν. 2190/1994, όπως ισχύει μετά τις τροποποιήσεις και συμπληρώσεις των

Ν. 2225/1994, 2247/1994, 2266/1994, 2349/1995, 2527/1997, 2602/98, 2738/99 και 2839/2000 για τις εξής, κατά αριθμό ατόμων, ειδικότητες με τα αντίστοιχα ειδικά τυπικά προσόντα. Οι πίνακες κατάταξης θα έχουν ισχύ τριών ετών και χρονική περίοδο απασχόλησης μέχρι οκτώ (8) μηνών κατά έτος.

	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ (ΔΕ)	ΜΗΧ/ΤΕΣ (ΔΕ)	ΔΙΑΧ/ΣΤΗΣ ΑΕΡ/ΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ (ΔΕ)	ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΓΡΑΦΕΑΣ (ΔΕ)	ΕΡΓΑΤΕΣ/ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ (ΥΕ)	ΚΑΘΑΡΙΣΤΡΙΕΣ (ΥΕ)	ΧΑΜ-ΟΔΗΓΟΙ (ΥΕ)
ΚΑΡΤΙΑΓΟΣ	4	-	-	-	12	7	2
ΚΑΛΑΜΑΤΑ	-	-	-	-	8	4	-
ΚΑΕΣ	-	-	-	-	1	1	-
ΠΑΡΟΣ	3	-	-	-	2	2	-
ΚΥΘΗΡΑ	1	-	-	-	2	1	-
ΚΥΡΟΣ	1	-	-	-	2	-	1
ΜΗΛΟΣ	-	-	-	-	1	1	1
ΣΥΡΟΣ	1	-	-	-	1	1	-
ΠΑΕΣ	1	-	-	-	2	1	1
ΑΕΤΥΠΑΛΛΙΑ	1	-	-	-	2	1	1
ΙΚΑΡΙΑ	1	-	-	-	2	1	-
ΚΑΣΤΕΛΟΡΙΖΟ	1	-	-	-	1	1	-
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	-	3	1	1	-	-	-

Οι αναλυτικότεροι όροι και προϋποθέσεις συμμετοχής καθορίζονται στη σχετική αναλυτική προκήρυξη. Οι αναλυτικές προκήρυξεις, καθώς και οι οδηγίες παραρτήματα I και II) έχουν αναρτηθεί στα κατά τόπους πρακτορεία καθώς και στο χώρο ανακοινώσεων του Δημοτικού ή Κοινοτικού Καταστήματος. Ειδικό έντυπο αίτησης θα διατίθεται και θα παραλαμβάνεται

μόνο από τα κατά τόπους Πρακτορεία από ώρες 10:00 μέχρι 14:00 εντός δέκα εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης. Εάν η τελευταία ημέρα υποβολής συμπέσει Σάββατο ή Κυριακή μεταφέρεται στην πρώτη εργάσιμη.

ΠΕΤΡΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Ιερά Μητρόπολις Κυθήρων κάνει γνωστό στους ενδιαφερομένους ότι διαθέτει δύο Μοναστηριακά συγκροτήματα για εγκατάσταση και εγκαταβίωση της Μοναστικής Αδελφότητας.

Παραδοσιακός Ξενώνας

ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

Προσφέρεται για όλο το χρόνο
γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση
Ποταμός - Κυθήρα, Τηλ.: 33329, 33924(fax)
Αθήνα, Τηλ.: (01) 4134058 - 9215278

ALFA SOFTWARE

APPLICATIONS

ΒΛΑΝΤΗΣ Π. ΣΠΥΡΟΣ

SOFTWARE - COMPUTERS - PERIPHERALS

- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
- ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ
- ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ
- ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ
- ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ
- ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΜΕ INTERNET
- ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΔΙΚΤΥΩΝ
- ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ



Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 108 - Τ.Κ. 123 51 - ΑΓ. ΒΑΡΒΑΡΑ
ΤΗΛ.: 5447749 & 0944-589689 FAX: 5450914
e-mail: vlaspa@asda.gr

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ

Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Κ. Παυλάκης

Δεκαετία 1990-2000 (μέρος δεύτερον)... σχέσεις πάθους με την οικονομία

Επανέρχομαι, φίλοι αναγνώστες, στο φύλλο **Φεβρουαρίου 2001**, στο οποίο περιγράψαμε ότι η δεκαετία **1990-2000** δεν πρόσφερε τίποτα συνταρακτικό στο ρου της ιστορίας και ως εκ τούτου οι ιστοριογράφοι θα πρέπει να ανατρέξουν, για να βρουν κάτι αξιο μνημονευθεί. Με βάση αυτό, αναρωτιέμαι καθημερινά τι αξιοθαύμαστο θα μπορεί να συμβεί στο μέλλον. Δεν αναφέρομαι προφανώς σε τομείς, όπως της ιατρικής, όπου είναι ζήτημα χρόνου να δούμε κλωνοποιημένους ανθρώπους ή ακόμα μηχανικούς ανθρώπους που θα γεννιούνται στα εργαστήρια και εξωτερικά θα είναι κατ' εικόνα και ομοίωση με όλους τους ανθρώπους, αλλά στο εσωτερικό τους θα υπάρχουν ηλεκτρονικά όργανα, για να υπακούουν και να παρέχουν τις υπηρεσίες τους στους πραγματικούς, ή σε τομείς της αστρονομικής, όπου φαντάζομαι ότι σε λίγα χρόνια θα βρεθεί ο κατάλληλος πλανήτης, για να μεταστεγαστεί ο άνθρωπος. Άλλωστε μην ξεχνάτε ότι ήδη αρχίσαμε να γινόμαστε πολλοί στον πλανήτη μας, ο μέσος όρος ζωής έχει αυξηθεί πάρα πολύ και σε λίγα χρόνια η γη δε θα είναι δε θέση ούτε να μας θρέψει κι ούτε να μας συντηρεί.

Ασφαλώς πολλοί από εσάς που βλέπετε λίγο μακρύτερα θα αναρωτιέστε αγωνιωδώς, τι πρόκειται να δούμε. Οι εφημερίδες και τα περιοδικά που διαβάσετε, αναφέρονται συνήθως σε τοπικές εμβέλειες γεγονότα, που τις περισσότερες φορές δημοσιεύουν επιφυλλίδες με ανούσια θέματα απλώς για να γεμίσουν τις σελίδες τους. Δε διαφωτίζουν και δε δίνουν αναφορές σε θέματα τα οποία πιστεύουν ότι δεν προσελκύουν το ενδιαφέρον των αναγνωστών, αλλά και που θα επηρεάζουν την πορεία της ανθρωπότητας. Προσωπικά θα δεχόμουν επιστολές από εσάς προς την εφημερίδα παρουσιάζοντας τις απόψεις σας για το τι προβλέπετε για το μέλλον που θα καταγράψει η ιστορία. Πιστεύετε, λόγω χάρη, ότι θα υπάρξει κάποια στιγμή ένωση μεταξύ της ορθόδοξης και καθολικής εκκλησίας; Θα καταργηθεί ο γραπτός λόγος, αφού η ενημέρωση και η αλληλογραφία θα γίνονται από το internet; Οι κλιματολογικές αλλαγές θα ερημώσουν τεράστιες εκτάσεις της γης, έτσι ώστε να αναγκαστούμε να χρησιμοποιήσουμε με κάποια επεξεργασία το θαλάσσιο ύδωρ, για να λύσουμε τα σίγουρα προβλήματα ελλείψεως νερού; Η Ευρώπη είναι σε θέση κάποτε να υποσκελίσει οικονομικά τις ΗΠΑ;

Αναμένουμε λοιπόν.

Ωστόσο, στην κριτική υπάρχει και κάποιο όριο. Μπορεί ένας ιστορικός να στερείται αντικειμένου και να αναγκαστεί να ανατρέξει σε προγενέστερους περιόδους προς ανάλυση, αλλά η προηγούμενη δεκαετία επεφύλαξε κάτι το εντυπωσιακό: τη γνωριμία και την άθηση σε παγκόσμιο επίπεδο της αγοράς μετοχών σε συνδυασμό με την καθημερινή ενασχόληση των πολιτών με την οικονομία. Αυτό που συντελέστηκε από το 1997 στην Ελλάδα δεν αποτελεί παγκόσμια πρωτοτυπία, αλλά ένα κύμα που σάρωσε όλες τις ανεπτυγμένες χώρες του κόσμου από πολύ πιο πριν. Η προηγούμενη δεκαετία δημιούργησε τόσο πλούτο που ποτέ άλλοτε δεν είχε παραχθεί, αλλά και επινοηθεί. Όπως μας πληροφορεί το περιοδικό **The Economist** στο τεύχος **10-16 Μαρτίου 2001**, η συνολική παγκόσμια κεφαλαιοποίηση των Χρηματιστηρίων έφθασε τα 35 τρις. δολάρια σημειώνοντας αύξηση **40%** από το 1990. Εταιρείες ξεπήδησαν σαν μανιτάρια και με τον πληθυσμό να αυξάνει στον ανεπτυγμένο κόσμο ακόμη και με την είσοδο των μεταναστών, έγινε κατορθωτό να αφομοιωθούν και ταυτόχρονα να μειωθεί και η ανεργία!!! Το βιοτικό επίπεδο έχει φτάσει σε τέτοιο σημείο που σε πολλές χώρες -ανάμεσά τους και η Ελλάδα- δεν καταδέχονται πλέον να δουλεύουν ντόπιοι σε ορισμένες σκληρές δουλειές, αλλά μόνο αλλοδαποί. Το άνοιγμα

των οικονομιών δημιούργησε επιπλέον πολυεθνικές, οι οποίες δεν είναι μόνο αμερικανικές, βρετανικές, γερμανικές, γιαπωνέζικες, αλλά ελληνικές, κινέζικες, φυλάνδικες, ισπανικές και δεν έχουν τελειωμό. Η παγκόσμια οικονομία, που κάποτε διαβάσαμε ως φοιτητές, περιελάμβανε τις ΗΠΑ, τη Βρετανία, τη Γερμανία και την Ιαπωνία τώρα έχει δώσει τη δυνατότητα σε πολλές χώρες να αυξήσουν το μερίδιό τους στην παγκόσμια ανάπτυξη. Τι σημαίνει αυτό; Ότι οι λαοί των χωρών αυτών συμμετείχαν στα οικονομικά δρώμενα των χωρών τους με αποτέλεσμα να αναπτυχθούν σημαντικά και δυναμικά. Η δυναμική αυτή κατέστησε την κοινή γνώμη να στραφεί και αλλού για περαιτέρω άνοδο του βιοτικού τους επιπέδου ενεργώντας απλώς την ανθρώπινη φύση για ακόμα περισσότερα υλικά αγαθά. Έτσι λοιπόν η δυναμική αυτή έγινε μια αγέλη χωρίς αρχή και τέλος κι ένας ανελέητος ανταγωνισμός για το ποιος θα γίνει ευπορότερος από το συνάνθρωπό του. Αυτό είχε το αποτέλεσμα που βιώσαμε όλοι μας στα τέλη της δεκαετίας.

Η επίδραση της οικονομίας είναι τόσο έντονη που στα Πανεπιστήμια και στις ανώτερες σχολές κρίνεται απαραίτητο να διδάσκονται στοιχεία οικονομικής θεωρίας σε πτυχία, όπως πολιτικών μηχανικών, κοινωνιολόγων, μηχανικών ηλεκτρονικών υπολογιστών, φαρμακευτικής... Ο απλός πολίτης τώρα συναντά σε κάθε του βήμα την οικονομική ενημέρωση. Κοιτάζτε λόγω χάρη πόσα οικονομικά έντυπα υπάρχουν στην Ελλάδα, τα τηλεοπτικά και ραδιοφωνικά κανάλια ενημερώνουν πολλές φορές την ημέρα για την πορεία του Χρηματιστηρίου όχι μόνο εδώ αλλά και στο εξωτερικό. Βλέπετε τη παγκοσμιοποίηση μας έμαθε να διαβάζουμε και να συζητάμε ειδήσεις του τύπου: "η γερμανική οικονομία επιβραδύνεται", "κλονισμένη η εμπιστοσύνη των Αμερικανών καταναλωτών", "φόβος στις αναδυόμενες αγορές από την κρίση στην Τουρκία", "κατά πόσο θα μειώσει την παραγωγή του ο ΟΠΕΚ;" και ο κατάλογος δεν έχει τελειωμό.

Εντούτοις η ευχάριστη γνωριμία με την οικονομία στη δεκαετία **1990-2000** αρχίζει να γίνεται με το ξεκίνημα της νέας, τουλάχιστον, προβληματική. Οι κεφαλαιαγορές γνωρίζουν συνεχείς πτώσεις, η εμπιστοσύνη αρχίζει να περιορίζεται γύρω από αυτές τις αγορές και κάθε προτροπή για αγορά από διάσημους οικονομολόγους και αναλυτές πέφτουν στο κενό και αναθεωρούνται προς τα κάτω δείκτες, όπως ανάπτυξης κι απασχόλησης. Και το περισσότερο επίφοβο απ' όλα συνοψίζεται στην εξής φράση του **Alan Greenspan**, κεντρικού τραπεζίτη των ΗΠΑ, που ανέφερε στις **13 Φεβρουαρίου 2001** στην Επιτροπή Τραπεζικών Υποθέσεων της Γερουσίας: "Πολλές φορές η όραση δεν προέρχεται από την επιβράδυνση του ρυθμού ανάπτυξης, μα δεδομένη περίοδος, αλλά και από τον φόβο". Παλαιότερα μια πτώση των Χρηματιστηρίων επηρέαζε πολύ λιγότερους ανθρώπους και δεν είχε τόσο τραγικές συνέπειες στις οικονομίες. Τώρα το ποσοστό των μετοχών που κατέχουν τα νοικοκυριά ανά την υφήλιο μπορεί να διαφέρουν μεταξύ τους, αλλά σίγουρα βρίσκονται στο ανώτατο σημείο που έχει καταγραφεί ποτέ (μόνη εξαίρεση παγκοσμίως αποτελεί η Ιαπωνία κι είναι κατανοητό έπειτα από 12 χρόνια συνεχούς πτώσης με ζημιές στο δείκτη **Nikkei** άνω του 70%). Και το γεγονός ότι μια ενδεχομένη περαιτέρω διόρθωση των κεφαλαιαγορών θα έχει βαθύτερο αντίκτυπο στις οικονομίες. Κι ο λόγος είναι απλός. Με την αγοραπωλησία μετοχών δεν ασχολούνται πλέον μόνο οι εύποροι, αλλά πολύ περισσότερο η μεσαία τάξη που αποτελεί το κορμό μιας οικονομίας. Εάν υποστεί ζημιές από την πτώση μετοχών, απλούστατα θα περιορίσει την κατανάλωσή της, αυτό θα έχει επίδραση στη ζήτηση, η μειωμένη ζήτηση των προϊόντων θα επιφέρει πλήγμα στα κέρδη των εταιρειών και άρα θα αναγκάσει τις ίδιες τις εταιρείες να περιορίσουν ή να επανασυγκροτήσουν τα σχέδιά τους για περαιτέρω επενδύσεις. Χαμηλός ρυθμός επενδύσεων σημαίνει μείωση της ανάπτυξης μιας οικονομίας και άρα αύξηση της ανεργίας με αποτέλεσμα τον οικονομικό διχασμό μιας κοινωνίας. Όπως γίνεται αντιληπτό, οι αλυσιδωτές επιδράσεις είναι τεράστιες. Ενδεικτικά αναφέρω ότι στην Ελλάδα 1.600.000 επενδυτές από το 1997 και εντεύθεν εμπιστεύθηκαν το Χρηματιστήριο Αθηνών. Σήμερα ο αριθμός έχει κατέλθει στις 700.000, που σημαίνει ότι το 11% του οικονομικά ενεργού πληθυσμού της Ελλάδος ασχολείται με την κεφαλαιαγορά. Το 17μηνο συνεχούς πτώσης το βιώνει η ελληνική οικονομία έντονα.

(συνέχεια στη σελ. 13)

Ευρωπαϊκά Κύθηρα

Γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος

ΤΑ ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Είναι γνωστοί πλέον οι διατροφικοί κίνδυνοι, που έχουν δημιουργηθεί στην κτηνοτροφία από το συμβατικό τρόπο εκτροφής των πουλερικών, των αμνοερίφων και των βοοειδών.

Έτσι έχουν προγραμματιστεί νέοι τρόποι εκτροφής: σπουδαιότερος των οποίων είναι η βιολογική κτηνοτροφία και πτηνοτροφία.

Σ' αυτήν την περίπτωση τα μεν εκτρεφόμενα πουλερικά (για παράδειγμα) δε βρίσκονται κατά χιλιάδες στοιβαγμένα σε κλουβιά, όπως συνηθίζονταν στο παρελθόν, αλλά είναι κόττες ελεύθερης βοσκής που ζουν ελεύθερες σε μεγαλύτερους χώρους (για παράδειγμα 20 στρέμματα) και μπαίνοβγαίνουν στις φωλιές τους όποτε το έχουν ανάγκη. (Αυτό είναι το θέμα του στανλισμού). Τα δε εκτρεφόμενα βοοειδή δε θα εκτρέφονται με κρεατάλευρα και λοιπά ζωικά προϊόντα. Αντίθετα η διατροφή θα γίνεται με προϊόντα βιολογικής γεωργίας, δηλ. απαλλαγμένα από φυτοφάρμακα, λιπάσματα, μεταλλαγμένα προϊόντα, ορμόνες, αντιβιοτικά κλπ.

Αυτή η στρόφη προς τη βιολογική εκτροφή των ζώων και φυσικά προς τη βιολογική παραγωγή προϊόντων παρά το υψηλό κόστος που έχει, θα μπορούσε να πραγματοποιηθεί άμεσα, αν δεν υπήρχε η πρώτη μεγάλη τροχοπέδη- όπως πληροφορούμαστε- του Υπουργείου Γεωργίας.

Το συγκεκριμένο Υπουργείο πριν από λίγες ημέρες προχώρησε στην υπογραφή του σχετικού προγράμματος της Βιολογικής Γεωργίας.

Αλλά οι πολλές διατυπώσεις (δικαιολογητικά που ξεπερνούν τις 26 σελίδες), η ανάγκη πρόσληψης ιδιώτη γεωπόνου-συμβούλου, ο οποίος θα πρέπει -όπως πληροφορηθήκαμε- να συντάξει ετήσια έκθεση για την καλλιέργεια, να παρακολουθήσει τις μεταβολές της πανίδας και της χλωρίδας της περιοχής και να λαμβάνει ουσιαστικά το μεγάλο μέρος της επιδότησης, την καθιστούν ασύμφορη.

Αν για παράδειγμα κάποιος συμπατριώτης μας έχει 10 στρέμματα ελαιόδεντρα, που θα επιδοτηθούν με 13.200δρχ το στρέμμα ετησίως για οικολογικά ευαίσθητες περιοχές, θα πάρει 132.000δρχ περίπου το χρόνο. Στο ίδιο χρονικό διάστημα θα πρέπει να πληρώσει ένα ποσό που ξεπερνά τις 150.000δρχ στον Οργανισμό, που θα πιστοποιήσει το παραγόμενο προϊόν και θα ελέγξει την καλλιέργεια και περίπου άλλα τόσα στο Γεωπόνό που θα κάνει το καλλιεργητικό σχέδιο, καθώς και τις παρατηρήσεις της περιοχής για τα πουλιά κ.λ.π. συν το αυξημένο κόστος της παραγωγής, που θα ξεπεράσει το 20%, κάνει πραγματικά την επιδότηση απαγορευτική. Ιδίως, αν δεχτούμε πως στο νησί μας οι υποψήφιοι βιοκαλλιεργητές έχουν πολύ μικρές εκτάσεις, τότε το προϊόν θα είναι πιο επιβαρυνόμενο.

Στην Ιταλία και την Ισπανία, όπου εφαρμόστηκε αυτό το σύστημα, υπήρχε πολύ μικρότερο κόστος παραγωγής τουλάχιστον κατά 30%.

Φαίνεται λοιπόν πως, ενώ υπάρχει πολύ μεγάλο ενδιαφέρον από τους καλλιεργητές, δύο πράγματα τους κόβουν τη φόρα: τα λίγα χρήματα της επιδότησης κι οι μικρές καλλιέργειες.

ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΜΑΓΕΙΡΟΣ & ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ και ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ



Εάν θέλετε να αγοράσετε, να πουλήσετε ή να ενοικιάσετε ένα ακίνητο, σπίτι, οικόπεδο, μαγαζί ή κτήμα ελάτε να το συζητήσετε μαζί μας με τη συνεχή εργασία μας και την μεγάλη επαγγελματική μας εμπειρία, μπορούμε να σας βοηθήσουμε.

ΚΑΨΑΛΙ ΚΑΜΑΡΕΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.ΦΑΞ.: 0736-31064,
κιν.: 0944363732

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ - CHORA KITHIRA - ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ - CHORA KITHIRA



ΠΙΤΣΑΡΙΑ-ΨΗΣΤΑΡΙΑ
PIZZERIA-RESTAURANT
BELVEDERE

Σερβίρουμε & πρωινό / We serve breakfast
Τηλ: 0736 31892

Παραδοσιακά διαμερίσματα

Από ένα έως και τρία δωμάτια, πλήρως εξοπλισμένα στην Πλατεία Άμμο με απεριόριστη θέα, κοντά στη θάλασσα.



το ακρωτήριο



Πλατεία Άμμος 0736-33216 και 4652535



Ενημερώσεις

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ



ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑ

ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ	33251
ΜΟΝΗ ΑΓ. ΕΛΕΥΣΣΗΣ	31083
ΜΟΝΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	31184
ΜΟΝΗ ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ	33673

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Αστυνομία Κυθήρων στον Ποταμό	33222
Αστυνομία Κυθήρων στην Χώρα	31206
Αρχαιολογική Υπηρεσία	31295-31195
Αρχαιολογικό Μουσείο	31739
Αεροδρόμιο Κυθήρων	33297
Δ.Ε.Η. στα Κύθηρα	31207
Δ.Ε.Η. στα Αντικύθηρα	33058
Δασική Υπηρεσία	33377
Δήμος Κυθήρων	31724
Επαρχείο Κυθήρων	31555
ΕΛ.ΤΑ. στην Χώρα	31500
ΕΛ.ΤΑ. στον Ποταμό	33225
Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων στο Καψάλι	31029
Ο.Τ.Ε. στον Ποταμό	33599-33399
Λιμεναρχείο Αγίας Πελαγίας	33280
Λιμεναρχείο Καψαλίου	31222
Λιμεναρχείο Διακοφτιού	34222
ΔΟΥ Κυθήρων	31295

ΣΧΟΛΕΙΑ

ΓΥΜΝΑΣΙΟ - ΛΥΚΕΙΟ Χώρας	31148-31229-31238
Δημοτικό Σχολείο Αγ. Πελαγίας	33841
Δημοτικό Σχολείο Καραβά	33938
Δημοτικό Σχολείο Καρβουνάδων	38150
Δημοτικό Σχολείο Καστρισσιανικών	33164
Δημοτικό Σχολείο Λιβαδίου	31104
Δημοτικό Σχολείο Ποταμού	33229
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Χώρα	31258
Κρατικός Αγροτικός Παιδικός Σταθμός Ποταμού	33411

ΤΡΑΠΕΖΕΣ

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα	31979-31221-31540
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στον Ποταμό	33387-33202-33350
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ στη Χώρα	31713-31209-31924

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ

Γενικό Νοσοκομείο Κυθήρων (Ποταμός)	33400-33190-33203-33325
Γηροκομείο Κυθήρων (Κασιμάτειον Ίδρυμα) Ποταμού	33301,33303-5, 33887

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Πετρόχειλος Βασ. Δ. στις Καρβουνάδες	38055
Τριφύλλης Εμμ. Μ. στον Ποταμό	34220

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ



Ενοικιάζεται στα Φράτσια κατάστημα με μεγάλο μπροστά στην πλατεία του χωριού, πρώην ταβέρνα (παλαιό Σχολείο) σε πολύ καλή τιμή.

Πληροφορίες:
τηλ.: 0736 - 31 073, 31 827 κ. Πέππος.

Ενοικιάζεται στην Αγία Πελαγία στο κεντρικότερο σημείο του παραλιακού δρόμου νεόκτιστο κατάστημα με τσαρδάκα επί της παραλίας, κατάλληλο για κάθε χρήση.

Πληροφορίες, τηλ.:
0736-33366, 01-8064809

Ενοικιάζεται στο Διακόφτι των Κυθήρων ενοικιάζονται σε λογική τιμή νεόκτιστα καταστήματα επί του κεντρικού δρόμου προς το λιμάνι.

Τηλ.: 0736-33326



ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται στα Φριλιγκιάνα μεγάλη διώροφη οικία σε καλή κατάσταση με καμάρες και ωραία θέα.

Πληροφορίες
τηλ.: 9348493

Πωλείται η Κρουασαντερί Delicious και η Καφετέρια - Μπαρ "BARBAROSA" στο Καψάλι. Το Μπαρ δίνεται και για άλλη χρήση.

Τηλ.: 96 51503 - 52 46495.

Πωλείται:
- Αγροτικό αυτοκίνητο Datsun 1300cc.
- Διώροφος οικία στα Λογοθετιάνικα.

Τηλ.: 0736-33310 & 01-4125943
Θεόδωρος Μουλός

Πωλείται αυτοκίνητο AUSTIN MINI MOKE τζίπ 1000 κυβικά σε άριστη κατάσταση.

Πληροφορίες τηλ.:
0932 667867

Πωλείται οικόπεδο εντός σχεδίου, 1.400τ.μ., με στέρνα, στο Γερακάρι Κυθήρων.

Πληροφορίες τηλ.:
4252373

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται στον Καραβά οικόπεδο οικοδομήσιμο εντός σχεδίου ένα (1) στρέμμα πάνω στον κεντρικό δρόμο Καραβά - Ποταμού.

Πληρ.: 0736-33451

Πωλείται οικόπεδο στο Καψάλι, 4 στρεμμάτων άρτιο και οικοδομήσιμο, σε ύψωμα με πανοραμική θέα.

Πληρ.: Dennis and Poppy Martin, 70 National Circuit Deakin Canberra ACT, 2600 Australia.

Tel: 00 61 2 6273 1982(H) 00 61 2 6201 8957(W)
fax: 00 61 2 6280 8877
Email: poppy@canberranet.com.au

Πωλείται οικόπεδο με παλαιά οικία εντός επιφ. 440 μ² εντός του οικισμού της Χώρας (κοντά στο Κάστρο), χτίζονται 222μ² (κάλυψη 0,5).

Πληροφορίες:
Κα. Δασκαλάκη-Καλοκαιρινού Ασπασία
τηλ. 88 42301

Πωλούνται 1) στο Μυλοπόταμο επί του Κεντρικού Δρόμου 3,5 στρέμματα πλησίον Κέντρου Αγίου Σώζοντος προς πίσω πηγάδι. Δίδεται και αντιπαροχή. Επίσης 2) επί του κεντρικού δρόμου από Αραιούς προς Μυλοπόταμο 7 στρέμματα, φθηνά.

Τηλ. 0736-33764

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στο Διακόφτι πωλείται οικόπεδο 2.200μ² επαφτόμενο της θάλασσας.

Για πληροφορίες κύριος Θεόδωρος τηλ.: 46 20688, 0734 - 23 508, Κιν.: 0945 525952

Πωλείται
κατοικία 2 καμάρες (χωριού Μητάτα) με οικόπεδο, στέρνα και φουρνόσπιτο.

Τηλ.: 5235373, 0944326613
Γιάννης & Αικατερίνη Φυρού.

Πωλείται παλιά ανακαινισμένη παραδοσιακή κατοικία στα Μητάτα 80τ.μ.

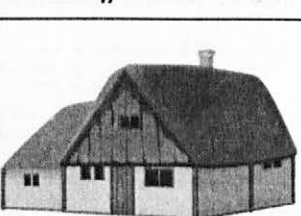
Πληροφορίες:
0736-33639, κιν.: 0977913692

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: α) Οικόπεδο τριών στρεμμάτων με ερειπωμένη οικία επί κεντρικής κοινοτικής οδού Ποταμού. β) Αγροτεμάχιο εκτός σχεδίου 5,5 στρεμμάτων, άρτιο, οικοδομήσιμο.

Πληροφορίες: (0736) 34044.

Πωλούνται στην Αγία Αναστασία δύο συνεχόμενα αγροκτήματα/οικόπεδα συνολικού εμβαδού 8 στρεμμ. περίπου με 30 ελιές, στέρνα και ερειπωμένη κατοικία.

Τηλ. Αθήνα: 9219668, Κύθηρα: 0736-33824.



Τα Γονίδια...

του Γιώργου Λευθέρη

Από χρόνια οι κομμουνιστές φιλόσοφοι μας το φώναζαν, πως όλοι οι άνθρωποι είμαστε ίδιοι. Εμείς, όμως, με τον τρόπο που μας πασάριζαν τη θεωρία τους αυτή, πού να τους πιστέψουμε. Άλλωστε δε μας βόλευε να δεχτούμε τέτοια "επαναστατικά" φιλοσοφήματα, αφού μέσα μας πάντα πιστεύουμε πως είμαστε του λόγου μας καλύτεροι από τους μαύρους, τους κίτρινους και τους μελανούς.

Να όμως, που έρχονται τώρα οι επιστήμονες οι οποίοι, λέει, κατάφεραν να διαβάσουν το γενετικό κώδικα του ανθρώπου, το περίφημο DNA και ανακάλυψαν πως όλοι οι άνθρωποι κάθε χρώματος έχουν ακριβώς τον ίδιο αριθμό γονιδίων και οι διαφορές μας από το γορίλα είναι μόνο 2.000 γονίδια κι από τα σκουλήκια κάπου 10.000 γονίδια...

Οπότε τώρα ήρθαν τα πάνω κάτω. Το πιο μεγάλο στραπάτσο με αυτήν την καινούρια ανακάλυψη το έπαθαν οι ρατσιστές και στη συνέχεια όλοι οι εγωιστές άνθρωποι, που πίστευαν και σίγουρα ακόμη το πιστεύουν πως του λόγου τους είναι διαφορετικοί από τους άλλους. Όμως, φίλοι μου, εμείς, οι απλοί άνθρωποι, με το συνηθισμένο μυαλό, τα λεγόμενα "πρόβατα", τώρα τι κάνουμε;

Μας λένε πάλι οι επιστήμονες πως η ανακάλυψη αυτή θα βοηθήσει τον άνθρωπο να αντιμετωπίσει ανιάτες αρρώστιες που τον βασανίζουν. Εύχομαι να έχουν έτσι τα πράγματα. Όμως ήδη υπάρχει μια ιδιωτική εταιρεία στην Αμερική που θέλει να εκμεταλλευτεί εμπορικά τη σπουδαία αυτήν ανακάλυψη...

Με λίγα λόγια πάλι αυτοί που έχουν λεφτά θα είναι σε πλεονεκτικότερη θέση από τους πολλούς που δε θα έχουν να πληρώσουν, όμως, φίλοι μου, το πρόβλημα δε βρίσκεται εκεί. Κάποτε μπορεί να "πέσουν οι τιμές" και να γίνουν προσιτές για όλους, όπως έγινε με τα αυτοκίνητα. Το πρόβλημα είναι αλλού. Με το να ξέρουμε τώρα τι γονίδια έχουμε, ποια είναι τα καλά και ποια τα σκάρτα, μήπως ξαφνικά μοιραστούμε σε καλούς και κακούς ανθρώπους, σε δυνατούς και σε αδύνατους, σε "σαΐνια" και σε βλάκες; Έτσι με την "κάρτα", λέει, με την οποία στο μέλλον θα εφοδιαστούμε όλοι μας, οι εργοδότες μας θα μπορούν να διαλέγουν τους πιο άξιους και τους πιο δυνατούς; Οι άλλοι, όμως, της "δεύτερης κατανομής", "οι σκάρτοι" τι θα απογίνουν; Θα τους πετάνε στα σκουπίδια, όπως καληώρα, κάνουν τώρα οι ορνιθάδες, όταν θανατώνουν τα αρσενικά κοτόπουλα που δεν τα χρειάζονται;

Ή με την άλλη πρόσφατη "ανακάλυψη" της κλωνοποίησης θα φτιάχνουν σούπερ ανθρώπους που θα εκμεταλλεύονται και θα καταδυναστεύουν τους πολλούς, οπότε, αγαπητοί μου επιστήμονες, πού θα είναι η ισότητα που προσδοκάτε; Μήπως με εκείνη την "προσθαφαίρεση" γονιδίων που λέτε ότι θα φτιάχνετε από τη μια μεριά τέρατα και από την άλλη τεχνητούς αγγέλους, λέω μήπως, φέρνοντας, όμως, έτσι το ανθρώπινο γένος μια ώρα αρχύτερα προς το τέλος;

Εάν, βέβαια, δεν έχει αυτοκαταστραφεί πιο μπροστά από τη μόλυνση του περιβάλλοντος με τη βοήθεια πάντα της επιστήμης...

Επειδή, φίλοι μου, τα έχω χαμένα, άρχισα να μην καταλαβαίνω τίποτα και αγαπώ να δω είναι θα αποκάμει κι ο Θεός...

Κατά τα άλλα Χριστός Ανέστη...

6/03/2001

Στέλλα Χ. Καϊδετσή - Φάρου

Σομβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00 - ΤΗΛ./FAX: 0736-34227

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ & ΕΚΤΙΜΗΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ Σ. ΜΑΓΕΙΡΟΣ & ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ
Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας ή του ακινήτου σας και την διαχείριση του

ΚΑΨΑΛΙ ΚΑΜΑΡΕΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.ΦΑΞ.: 0736-31064, κιν.: 0944-363732



Λογοτεχνική σελίδα



Η ΝΥΧΤΑ ΤΗΣ ΛΑΜΠΡΗΣ

Στη βεράντα καθισμένοι
σ' ένα παλιό καναπέ
περιμέναμε να χτυπήσουν
οι καμπάνες για την ανάσταση.
Ήταν μια βραδιά δροσερή.
Τα άστρα φώτιζαν με τη λάμψη τους
το σκοτεινό ουρανό. Και οι βιολέττες
έχυναν το μεθυστικό άρωμά τους.
Ξαφνικά ακούμπησα το χέρι μου
στο χέρι σου ή εσύ στο δικό μου.
Δεν ξέρω καλά. Ένα ξέρω πως το περίμενα.
και τόνιωσα καλόδεχτο κι ακούμπησα
στον ώμο σου το κεφάλι μου.
Ύστερα κατεβήκαμε αργά αλλά τελετουργικά.
Πήγαμε μπροστά στην εκκλησιά
και είδαμε να ξεχύνονται σα χρυσός
χειμαρρος τ' αναμμένα κεριά.
Ακούσαμε το Χριστός Ανέστη
κι έσκυψες και με φίλησες στα μαλλιά
κι ύστερα στα χείλη δειλά.
Δεν είμαι σίγουρη θαρρώ, πως
σου ανταπόδωσα το φίλημα ή
έσφιξα τα χείλη για να μη σου
πουν πόσο σ' αγαπούσα.

Ευφροσύνη Χανιώτου
Ανοιξιάτικα Όνειρα

ΟΤΑΝ

Όταν θολώνουν ουρανούς μαυροντυμένα νέφη
Όταν βρυχώνται κεραυνοί τρομοκρατώντας βρέφη
φορτώνει τότε η θάλασσα, κουρνιάζουν οι γλάροι
σπηλιώνονται τα κύματα, συντρίβονται οι βράχοι

Όταν φονεύουν κυνηγοί την συντροφιά στο δάσος
Όταν τη μάνα νεοσσών αρπάζουνε με θράσος
τα δέντρα τότε καίγονται, τριζοβολούν οι κλώνοι
πυκνός απλώνεται καπνός, βουβαίνεται τ' αηδόνι

Όταν στα στήθη η καρδιά γοργότερα χτυπάει
Όταν ο θυμός στις φλέβες μας αρχίζει να κυλάει
θολώνει τότε ο λογισμός, τα χέρια ξεγελάνε
ό,τι αν πούμε ή πράξουμε, φωτιά ή πάγος θα 'ναι.

Κοσμάς Μεγαλοκονόμου
Μικρές Αλήθειες



ΚΕΙΝΗ ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Κίτρινη η ώρα που Σε κάρφωναν.
κι ήμουν ανάμεσα στους σταυρωτές Σου!

Κρατούσα το χοντρό καρφί γερά
απάνω στην παλάμη της Αγάπης
κι ο άλλος του 'δινε με το σφυρί...

Έμοιαζε απίστευτο! Όρκο θα παίρνανε
γνωστοί και φίλοι πως αδύνατο
σε τέτοιο έγκλημα να δράσω!...

Ξεπήδησε το αίμα Σου, γαρίφαλο ζεστό
κι έστρεψα το κεφάλι να μη βλέπω...

Στον καφετή το λόφο, τον ολόγυμνο
σπάραζαν και χτυπιούνταν παπαρούνες
κόκκινες απ' το κλάμα... και Σου,

πέρασες τη ματιά Σου -ίδιο φως-
παν' απ' των σταυρωτών Σου τα κεφάλια.
Δεν είχε οργή κι εκδίκηση
μα... βασανιστική μια πίκρα...

Εκοίταξες και μένα... Εσείστηκα!...

Από το θολωμένο τζάμι των δακρύων μου,
ξεχώρισα εκείνη την παλάμη...
ματοβαμμένη... απλόχωρη...
με του καρφιού μου το σημάδι...

Ερχόταν προς τα μένα αργά... αργά...

Μ' άγγιξες και... αδέρφια μη δεν άκουσα καλά;
Μηκέτι αμάρτανε... πορεύσου εις ειρήνη... μου 'πες.

Ναυσικά Ιεσσαί Κασιμάτη
Πέτρα και Βότσαλο

ΣΕ ΝΟΣΤΑΛΓΩ ΘΑΛΑΣΣΑ

Η ΘΑΛΑΣΣΑ ΚΛΥΣΕΙ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΚΑΚΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ.
ΞΥΡΙΠΙΔΗΣ

Σε νοσταλγώ θάλασσα,
Γιατί αγάπησα με πάθος της απεραντοσύνης σου
την βαθυγάλαξη σιλουέτα σου, όποια κι αν είχες όψη,
Γιατί γοητεύτηκα απ' του φαντασματογορικού κόσμου
των βυθών σου
τα θέληττα και την παραμυθένια διακόσμηση,
Γιατί μέθυσα απ' των υπέροχων κοχυλιών σου
την αριστουργηματική κομψότητα και μαγεία των
χρωμάτων,
Γιατί νανουρίστηκα με των μαργαριταρένιων
ακρογιαλιών σου
τους φλοίσβους και τα εράσματα κελαρύσματα,
Γιατί χάρηκα την εξάισιαν ομορφιά της φύσης
μέσα στην αγριότητα και μανία των κυμάτων σου,
Γιατί ταξίδεψα με τ' όνειρον αμέτρητες φορές
πάνω στην πανώριας γαλήνης σου τον πιστό
καθρέφτη.
Σε νοσταλγώ θάλασσα...!

Γιάννης Γ. Κασιμάτης
Πορφυρές Ανταύγειες

ΦΥΡΟΪ

Το μάτι ίσια στη Χύτρα
στο Κάστρο
στο πέλαγος.
Γρικώ τον αέρα
τους πειρατές
των Αγίων Ακινδύνων την καμπάνα.
Τα λευκά σπίτια της χώρας
περιμένουν
κάποιους να 'ρθούν.
Στο ΦυροΪ
στο μοναχό σπιτάκι στην κορφή
κανείς
δεν πρόκειται να έρθει.
Πάει καιρός
που όλοι έχουν φύγει...
Πέτρες
πουρνάρια, ελιές
το μεγαλείο της σιωπής,
όλοι μαζί
γναντεύουμε τη θάλασσα.
Χωρίς να ξέρουμε γιατί,
ξεχνούμε ότι ζούμε...
Γενόμαστε απρόσμενα
μια στιγμή
της αιωνιότητας...

Γιώργος Λευθέρης

ΧΩΡΙΣ ΟΝΟΜΑ

1. Νύχτα,
που μ' αρνήθηκες το φεγγάρι σου.
Κορίτσι,
που μ' αρνήθηκες το φιλή σου.
Στρατηγέ,
που μ' αρνήθηκες ένα παράσημο.
Σας ευχαριστώ! Με μάθατε να περιμένω...

2. Αν οι στίχοι σας καίνε τα δάχτυλα
δεν πρέπει να μισήσετε τη φωτιά.
Αν τα παιδιά σας πατούνε τα λουλούδια
δεν πρέπει να μισήσετε την Άνοιξη.

3. Δεν υπάρχουν Αλήθειες
για να δεχτείς ή να διώξεις.
Μοναδική... η Αλήθεια της Ζωής!
Πάρε την απ' το χέρι
και προχώρει...

Διονύσιος Β. Κουλεντιανός
Στο Ζώδιο των Διδύμων



ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΚΥΘΗΡΩΝ

Συνεχίζεται η δημοσίευση του Χρονολογικού Πίνακα για την ιστορία των Κυθήρων από το βιβλίο του κ. Ηλία Μαρσέλλου "Μία αποδημία εις Κύθηρα - Ιστορικά Ερευνήματα (Αθήνα 1974)". Στο προηγούμενο φύλλο παρουσιάσαμε τα προ Χριστού γεγονότα. Συνεχίζουμε με τα μετά Χριστόν.

...μ.Χ.: Πέρασε από τα Κύθηρα ο Απόστολος Παύλος πηγαίνοντας προς την Ρώμη, δεν έχει, όμως, εξακριβωθεί ούτε το έτος, αλλά δεν διασταυρώθηκε ακόμη και το γεγονός.

87μ.Χ.: Οι Ρωμαίοι καταλαμβάνουν εκ νέου τα Κύθηρα.

267μ.Χ.: Γότθοι ή Σκύθαι επέδραμον κατά της νήσου.

375μ.Χ.: Αφίξεις της Αγίας Ελένης στην νήσον και μαρτυρικός θάνατος αυτής υπό του πατρός της.

395μ.Χ.: Η Ρωμαϊκή αυτοκρατορία χωρίζεται και τα Κύθηρα αποτελούν εξάρτημα της Βυζαντινής Αυτοκρατορίας.

500μ.Χ.: Ήκμαζε βυζαντινή πόλις, άγνωστον, όμως, αν ήτο η Σκάνδεια.

660μ.Χ.: Επισκευάζεται η πόλις της παραλίας (Σκανδεΐας) Καστρί.

662μ.Χ.: Υπαγωγή της Επισκοπής Κυθήρων στον Πάπα της Ρώμης.

716μ.Χ.: Υπαγωγή της Επισκοπής Κυθήρων στον Οικουμενικόν Πατριάρχην.

800μ.Χ.: Σεισμός στα Κύθηρα.

870-890μ.Χ.: Γέννησις Αγίου Θεοδώρου.

880μ.Χ. & μετά: Μετάβασις στο Ναύπλιον, σπουδές, γάμος.

Πριν από το 916μ.Χ.: Χειροτονία Θεοδώρου ως διακόνου.

916-920μ.Χ.: Διαμονή στη Ρώμη.

920-921μ.Χ.: Αναμονή στη Μονεμβασιά να περάσει πλοίοι να μεταφέρη τούτον στα Κύθηρα.

921μ.Χ. 17-7: Αναχώρησις Θεοδώρου και Αντωνίου για τα Κύθηρα.

921μ.Χ. ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ: Επιστροφή Αντωνίου εις Μονεμβασιά.

922μ.Χ. 7-4: Ασθένεια Αγίου Θεοδώρου.

922μ.Χ. 12-5: Θάνατος Αγίου Θεοδώρου.

922μ.Χ. ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ: Εύρεσις λειψάνου του Αγίου Θεοδώρου.

1106μ.Χ.: Λιθοβολισμός δυνάστου της νήσου υπό των κατοίκων, τη εντολή του δεσπότη της Σπάρτης.

1110μ.Χ.: Η νήσος περιέρχεται εις τον εκ Μονεμβασιάς Γεώργιον Παχύν, όστις μετά τινά χρόνον, την μεταβιβάζει στον ευγενή Οίκον της Μονεμβασιάς Ευδαιμονογιάννη.

1160μ.Χ.: Εύρεσις Παναγίας Μυρτιδιώτισσης.

1204μ.Χ.: Καταληψις των Κυθήρων υπό Ενετών.

1207μ.Χ.: Παραχώρησις των Κυθήρων εις τον Ενετόν Μάρκον Βενιέρην.

1238μ.Χ.: Γάμος Νικολάου Ευδαιμονογιάννη μετά της θυγατρός του Βαρθολομαίου Βενιέρη. Ο Ευδαιμονογιάννης ωχύρωσε την νήσον και επί Αγγλικής προστασίας ανευρέθη ο τάφος αυτού.

1245μ.Χ.: Κατασκευή Πύργου Ποταμού προς φύλαξιν αρχείων.

1248μ.Χ.: Κατασκευή πόλεως Αγ. Δημητρίου της Παλιόχωρας.

1260μ.Χ. & έπειτα: Η ονομασία Τσιρίγο (Cerigo).

1278μ.Χ.: Ο αντιναύαρχος ιππότης Καρυσταίος Λικάριος, υπηρετών τον Μιχαήλ Παλαιολόγον, απέσπασε από τους Ενετούς το Τσιρίγο.

1279μ.Χ.: Επανακτούν οι Ενετοί την νήσον.

1309μ.Χ.: Οι Βενιέροι αναλαμβάνουν εξ ολοκλήρου την διοίκησιν της Νήσου.

1316μ.Χ.: Διανομή της νήσου υπό των Βενιέρων.

1316μ.Χ.: Ο Λέων Κασιμάτης εκ Κρήτης προβλεπτής Κυθήρων.

1363μ.Χ.: Καταλαμβάνει την νήσον η Βενετία και επί τριάκοντα έτη διατηρεί αυτήν διοικούμενην υπό Καστελλάνου, αποστελλομένου κάθε δεύτερον έτος εκ Κρήτης.

1364μ.Χ.: Οι Βενιέροι κηρύσσονται έκπτωτοι υπό της Βενετίας.

1395μ.Χ.: Οι Ενετοί αναγνωρίζουν τα δικαιώματα του οίκου Βενιέρη πάλιν, αλλά κρατούν τα 11 από τα 24 μερίδια της νήσου.

1461μ.Χ.: Αφίξεις οικογενειών βυζαντινής προελεύσεως εκ της Βυζαντινής ηγεμονίας της Πελοποννήσου, ίνα αποφύγουν την τουρκικήν θηριωδιάν.

1502μ.Χ.: Οι Ενετοί ανακαταλαμβάνουν τα Κύθηρα.

1503μ.Χ.: Ανέγερσις ή πιθανώτερον εύρυνσις του κάστρου της Χώρας.

1537μ.Χ.: Καταστροφή από τον Βαρβαρόσσα της πόλεως του Αγίου Δημητρίου (Παλιόχωρας) και απαγωγή (7.000;) ατόμων ως δούλων.

1551μ.Χ.: Ανέγερσις Παναγίας Κοντολετούς Λιβαδίου

1562μ.Χ.: Άπαντες οι κάτοικοι επεθυμούν την εγκατάλειψιν της νήσου και μετανάστευσιν στην Τουρκία προφανώς επηρεασμένοι εκ των επιδρομών του Βαρβαρόσσα.

1565μ.Χ.: Ανέγερσις κάστρου Μυλοποτάμου.

1571μ.Χ.: Δευτέρα επιδρομή τουρκικού στόλου.

1572μ.Χ.: Τρίτη επιδρομή τουρκικού στόλου.

1629μ.Χ.: Σεισμός επέφερε πλημμυρίδα.

1715μ.Χ.: Καταλαμβάνουν οι Τούρκοι την νήσον.

1715-1718μ.Χ.: Απαγωγή Κυθηρίων οίτινες επωλήθησαν ως δούλοι υπό των Τούρκων.

1718μ.Χ.: Καταλαμβάνουν και πάλιν οι Ενετοί τα Κύθηρα.

1725μ.Χ.: Ανέγερσις Αγίου Ιωάννου Γκρεμού (Καψάλι).

1750μ.Χ. 7-7: Σεισμός μέγας εγένετο. Θύματα 2.000.

1757μ.Χ.: Επιδρομή Αλγερινών στα Κύθηρα, σύλληψις πολλών Κυθηρίων και πώλησις αυτών ως δούλων εις την Αφρικήν.

1766μ.Χ.: Εύρεσις της εικόνας Αγίας Μόνης υπό βοσκού ονομαζομένου Βιάρου.

1776μ.Χ.: Αρχίζει η μετανάστευσις στην Σμύρνην.

1780μ.Χ. 1-2: Επανάστασις από όλους τους κατοίκους της νήσου-κυρίως από τα Μητάτα και έξω-κατά του προβλεπτού Κυθήρων Πέτρου Μαρσέλλου, όπου είχε έδρα τον Ποταμόν. Κατηγορήθηκε για πολλές αδικίες και οι κάτοικοι προσεπάθησαν να τον φονεύσουν.

1781μ.Χ. 30-9: Απέθανε ο μητροπολίτης Νεόφυτος Καλουτζής.

Κατηγορείται ο προβλεπτής Μαρτζέλλος ότι τον δηλητηρίασε.

1782μ.Χ. 15-1: Νέος Ηγεμών φθάνει εις Κύθηρα, ο Βινζέντζος Μπέμπος.

1782μ.Χ. 20-3: Χειροτονείται αρχιερεύς ο Άνθιμος Λεβούνης.

1784μ.Χ. Ιούλιος: Νέος Ηγεμών ο Δαυίδ Τριβιζιάν.

1788μ.Χ. 16-9: Πέφτει κεραυνός εις την Αγίαν Μόνην (μέσα εις την Εκκλησίαν) και καίει τον εφημέριον παπά-Κοσμά Βιάρο Μαλακό και ένα μαθητήν του.

(Συνέχεια στο επόμενο φύλλο)

Το Ημερολόγιο του Π. Κορωναίου (Πουλάκη)

Συνεχίζεται η δημοσίευση των προσωπικών σημειώσεων του Π. Κορωναίου-Πουλάκη σχετικά με τις εργασίες κατασκευής του λιμενοβραχίονα της Αγ. Πελαγίας, οι οποίες ξεκίνησαν το 1933. Μετά τα έτη 1933-1935, λοιπόν, σειρά έχουν τα έτη 1936 και 1937. Παρατίθενται τα ονόματα όλων όσων προσέφεραν για το έργο αυτό, καθώς και το είδος της προσφοράς τους.

ΕΤΟΣ 1936

	Ημερομίσθια
Μαριγώ Θ. Τζωρτζοπούλου	1
Μαριγώ Ευαγγ. Κυπρίου	1
Ελένη Τσάκου	1
Μερόπη Γ. Μαυρογιώργη	1
Δημήτριος Αναστ. Πατρίκιος	1
Κατίνα Αναστ. Λεβαντή	1
Δημήτριος Κρίθαρης Καθαρός	1
Καλομοίρα Ευαγγ. Κανέλλη	1
Οι άνωθεν εργάστηκαν με τους όνους τους	
Ευστάθιος Καλογρίδης ένα γυαλί της	
θαλάσσιας πυθμένης	
Π. Κορωναίος Πουλάκης	90

ΕΤΟΣ 1937

	Ημερομίσθια
Βαλέριος Σεμιτέκολος	1
Γεώργιος Θεοδορακάκης Κορδάτος	
500 τραβέρσες ξύλινες ντεκοβίλ	
Σπυρίδων Ψαλίδας φωτογράφιση	
εργασία δωρεά	
Αλέξανδρος Φατσέας ένα σχέδιο	
Κωνσταντίνος Καρύδης ένα κοντάρι	
σημαίας	
Γεώργιος Φάρος συρματόσχοινα και	
μια μέγγενη	
Αντώνιος Μικρογιαννάκης εκ Μικράς	
Ασίας, μια παράγκα φύλαξης εργαλείων	
Αδερφοί Στεφανίδου εκ Μυτιλήνης ένα	
Βίντσι 2 τόνων	
Ιωάννης Λιβάνας 300 βίδες ντεκοβίλ	
Νικόλαος Κιούσης εκ Σπετσών εργαλεία	
Ιωάννης Μιλαγάκης μια βαρκούλα πολύ	
ευθαρμένη	
Νικόλαος Φυλακτόπουλος εκ Μικράς	
Ασίας 1 πρέσα για τις ράγες	
Κληρονόμος Μαστρογιαννάκης εκ	
Κωνσταντινούπολης 50 τραβέρσες ξύλινες	
Νικόλαος Μαστραντώνης εξ Άνδρου	
έργα ξυλουργικά	
Πάυλος Κωνσταντινίδης εργασία	
μηχανικού	
Μιχαήλ Τοπάκης δύο μεταφορές	
δωρεάν	
Κυριάκος Μανωλάκος φόρτωση κλίκων	
και εργαλείων εκ Πειραιώς	
Δέσποινα Μάντικα εκ Χίου,	
γραφική εργασία	
Π. Κορωναίος Πουλάκης	49

(συνέχεια στο επόμενο φύλλο)

"ΒΑΡΔΑ"
ΚΑΥΣΙΜΑ - ΟΡΥΚΤΕΛΑΙΑ

ΑΝΤΑΛΑΚΤΙΚΑ

ΑΝΕΦΟΙΣΜΟΙ ΣΚΑΦΩΝ

ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ

Τηλ.: 0977-979861,
0736-38270

Κοριακή Γ. Στάθη
Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής
και Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ
και ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
και ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Πειραιάς 185 31
Τηλ.: 4173272

Ακτινολογικό - Υπέρηχοι
Triplex

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Περικλέους 1 & Ελ.Βενιζέλου 29
Αγ. Βαρθάρα Τ.Κ. 123 51
Τηλ.: 5442532 - Κιν.: 0944 325031

Ο/Γ "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ":
Δίνει ζωή στα Κύθηρα



ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Η "Κ.Ι." δημοσιεύει κάποια στοιχεία που αφορούν το παρελθόν, αλλά και το παρόν των Αντικυθήρων, έτσι όπως αυτά μας δόθηκαν από τον εκπρόσωπο Τύπου του νησιού, κ. **Ευστράτιο Χαρχαλάκη**.

1) ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Το νησί των Αντικυθήρων βρίσκεται ανάμεσα στα Κύθηρα και την Κρήτη, ισαπέχοντας σχεδόν απ' αυτά. Το νησί είναι στις ακτές του απόκρημνο, υπάρχουν ωστόσο δύο όμορφες παραλίες και κάποια άλλα σημεία που ενδείκνυνται για μπάνιο. Το νησί αποτελεί παράδεισο για όσους επιθυμούν ήρεμες και γαλήνιες διακοπές, απαλλαγμένες τελείως από το άγχος της καθημερινότητας. Επίσης επιβάλλεται να το επισκεφτούν όσοι ασχολούνται με το ψάρεμα, το κυνήγι και τη φύση γενικότερα.

2) ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Ως πρώτος κάτοικος του νησιού αναφέρεται ο **Σάτυρος** που διέμενε σε μια σπηλιά σε ένα βουνό του νησιού που αργότερα ονομάστηκε Σάτυρον (η σημερινή Πλαγιά).

Η πρώτη μαζική αποίκηση του νησιού έγινε από **Θεσσαλούς Δωλωπες** το 2045 π.Χ., οπότε και κτίστηκαν οι πρώτοι οικισμοί με κέντρο του νησιού τη Δολώπη (Πύργος).

Το 1183 π.Χ. έχουμε τη δεύτερη αποίκηση, όταν καταφτάνει στα Αντικύθηρα ο Βασιλιάς **Ιδομενέας** ερχόμενος από την Τροία. Τότε έφτασαν στο νησί και 4950 Κρήτες στρατιώτες. Αργότερα έφτασαν στο νησί Πελοποννήσιοι Δρύωπες. Οι Ιστορικοί αναφέρουν πως το νησί με την πάροδο του χρόνου απέκτησε μεγάλη οικονομική δύναμη και αναπτύχθηκε στα γράμματα και τις τέχνες. Ο αρχιτέκτων **Ονήσιος Χαρόης** και ο φιλόσοφος **Στράτων** γεννήθηκαν τότε στα Αντικύθηρα. Μάλιστα ο δεύτερος ίδρυσε στο νησί τη Στρατιωτική Σχολή. Η πρωτεύουσα του νησιού είχε Ναούς, Θέατρα, Γυμναστήριο, Πρυτανείο, κ.λπ. Το νησί έβγαλε δικό του νόμισμα σε τριγωνικό σχήμα με παραστάσεις Σατύρων, σαφώς επηρεασμένο από τη λυσσώδη λατρεία του θεού **Διονύσου**. Εκείνη την εποχή κτίστηκε το Φρούριο της Ηφαιστείας (Κάστρο), με ασφαλέστατο λιμάνι (Ξηροπόταμος). Το άνοιγμα του λιμανιού ήταν δυτικά. Δεν άντεξε όμως την κακοκαιρία και καταστράφηκε το 405 π.Χ. Μέσα στο Φρούριο υπήρχε Θυσιαστήριο του Ηφαίστου με 12 θέσεις, ένα ομοίωμα του Ηφαίστου από πυλό και λιθάρια, Δεσμωτήριο (Φυλακή) και άρτιο υδρευτικό σύστημα.

Στη Ρωμαϊκή περίοδο χρονολογείται η τρίτη αποίκηση του νησιού από Χριστιανούς που καταδιώκονται από την Πελοπόννησο. Τότε οι Ρωμαίοι εγκαθιστούν φρουρά στο Κάστρο και τα Αντικύθηρα γίνονται τόπος εξορίας για τους αντιφρονούντες στο καθεστώς της εποχής. Για τα επόμενα 1000 χρόνια δεν υπάρχει καμία μαρτυρία για το νησί.

Στις αρχές του 13ου αιώνα το καταλαμβάνουν οι Βενετοί. Το 1207 τα Αντικύθηρα διοικούνται από το Βενετό **Ιάκωβο Βιάρο** και λαμβάνουν από τους Βενετούς την επωνυμία Τσιριγότο, δηλαδή μικρό Τσιρίγο (Τσιρίγο ονόμαζαν οι Βενετοί τα Κύθηρα). Το 1276 το νησί πέφτει στα χέρια των Βυζαντινών επί **Μιχαήλ Α' Παλαιολόγου**, αλλά αργότερα επανέρχεται πάλι στους Βενετούς. Το 1483 οι Βενετοί σφάζουν όλους τους κατοίκους του Νησιού και λεηλατούν τα πάντα σε αντίποινα της ληστείας ενός βενετικού πλοιαρίου, που μετέφερε στην Κρήτη δημόσια χρήματα και που λόγω κακοκαιρίας προσάραξε στο νησί. Την εποχή εκείνη έγινε συστηματική λεηλασία του χώρου από αρχαιοκάπηλους οι οποίοι διέλυσαν το Κάστρο αρπάζοντας όλους τους θησαυρούς του νησιού.

Το 1782, κι ενώ έχει προηγηθεί ερήμωση σχεδόν 300

ετών, τα Αντικύθηρα εποίκίζονται από Κρήτες, οι οποίοι κατέφυγαν στο Νησί, αφού στην Κρήτη οι Τούρκοι είχαν εξαπολύσει αντίποινα εναντίον τους λόγω της επανάστασης που έκαναν το 1775.

Από το 1800 έως το 1810 τα Αντικύθηρα αποτελούν μέρος της Ανεξάρτητης Πολιτείας των Ιονίων Νήσων με αρχηγό τον **Ναπολέοντα Βοναπάρτη**. Το 1810 καταλαμβάνονται από τους Άγγλους. Το 1850 χρησιμοποιούνται ως τόπος εξορίας των Ελλήνων Βουλευτών της Επτανησιακής Βουλής, επειδή αυτοί είχαν επιδιώξει την ένωση των Ιονίων Νήσων με την Ελλάδα. Τελικά προσαρτώνται στο ελεύθερο Ελληνικό Κράτος το 1864 με την Ένωση της Επτανήσου.

Το 1870 φτάνουν στο νησί από τα Σφακιά και την Κίσσαμο της Κρήτης οι τελευταίοι έποικοι του νησιού, απόγονοι των οποίων είναι οι σημερινοί κάτοικοι. Οι οικισμοί και τα τοπωνύμια καθιερώθηκαν τότε.

Το 1900 ανεβρέθηκε στη θάλασσα των Αντικυθήρων αρχαίο ναυάγιο του 80 π.Χ., από το οποίο ανελκυστήκαν εξαίρετα έργα τέχνης, αγγεία, νομίσματα κ.λπ. Ανάμεσά τους και ο περίφημος **Έφηβος** των Αντικυθήρων, ένα από τα ωραιότερα χάλκινα αγάλματα της αρχαιότητας, καθώς και ο Αστρολάβος των Αντικυθήρων, ένα αστρονομικό όργανο μεγάλης αξίας, που αποτελεί τον πρώτο υπολογιστή στην παγκόσμια Ιστορία. Τα ευρήματα του ναυαγίου των Αντικυθήρων κοσμούν σήμερα σε περίοπτη θέση το Εθνικό Αρχαιολογικό Μουσείο Αθηνών.

Στον Α' Παγκόσμιο Πόλεμο τα Αντικύθηρα γίνονται πολεμική βάση των Γάλλων.

Στη διάρκεια της Γερμανοιταλικής κατοχής του 1940 όλοι οι κάτοικοι εξορίζονται στην Κρήτη με την υποψία ότι τροφοδοτούν τα συμμαχικά υποβρύχια.

Όταν επιστρέφουν, με τη λήξη του πολέμου, καταλαβαίνουν πως είναι δύσκολο να συνεχίσουν τη ζωή τους εκεί και πολλοί μεταναστεύουν μαζικά στην Αθήνα, τον Πειραιά και σε άλλες περιοχές της χώρας. Πολλοί Αντικυθηριοί έφυγαν για την Αυστραλία, την Αμερική, τη Χιλή και για άλλες περιοχές του κόσμου.

3) ΤΟ ΝΗΣΙ ΣΗΜΕΡΑ

Σήμερα οι μόνιμοι κάτοικοι των Αντικυθήρων δεν ξεπερνούν τους 50. Εντούτοις το καλοκαίρι επισκέπτονται το νησί πολλοί Αντικυθηριοί που διαμένουν στην Αθήνα, τον Πειραιά και αλλού.

Στις 17 Αυγούστου γίνεται στο νησί μεγάλο πανηγύρι προς τιμή του πολιούχου Αγίου Μύρωνος. Ανάμεσα στα 1494-1782 βρέθηκε στο νησί η θαυματουργός εικόνα του Αγίου και κτίστηκε Μοναστήρι. Το πανηγύρι αυτό συγκεντρώνει δεκάδες προσκυνητές από τα γειτονικά μέρη και αποτελεί τη σημαντικότερη ημέρα του χρόνου για τους κατοίκους. Ο εορτασμός γίνεται με παραδοσιακό τρόπο.

Σήμερα στο νησί είναι διαθέσιμος ένας ξενώνας και τρία ενοικιαζόμενα δωμάτια, ενώ υπάρχει και ένα εστιατόριο. Χρειάζεται, όμως, η τουριστική υποδομή του νησιού να μεγαλώσει. Αυτό μπορεί να γίνει μόνο, όταν επιχειρηματίες που δραστηριοποιούνται στο χώρο του τουρισμού, ενδιαφερθούν να επενδύσουν στα Αντικύθηρα.

Τα τηλέφωνα στα οποία μπορεί κάποιος να πάρει πληροφορίες για το νησί είναι τα εξής:

-Κοινότητα: 0735 33471

-Γραμματεία Κοινότητας: 0735 31930

-Πρόεδρος: 0735 33058 (14.00-22.00)

-Αστυνομία: 0735 33767

-Ο.Τ.Ε. Αντικυθήρων: 0735 33309

Τα τηλέφωνα της Κοινότητας και του Ο.Τ.Ε. λειτουργούν και ως φαξ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ

Το **Σάββατο 24 Φεβρουαρίου** έγινε ο γάμος του **Λάμπρου Παπανελοπούλου** και της χαριτωμένης **Μαρίας Πατακάκη** στον Ιερό Ναό της Μυρτιδιώτισσας Ν. Φαλήρου. Κουμπάρα ήταν η κα. **Γεωργία Καλομοίρη Παπαδοπούλου**.

Ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι και στους γονείς να τους χαίρονται.

Στις **18 Φεβρουαρίου** έγινε ο γάμος του **Άγγελου Σεφεριάν** με τη χαριτωμένη **Ελισάβετ Γαλανάκη** στον Ιερό Ναό Αγίων Αναργύρων Αμφιθέας. Ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι.

ΓΕΝΝΗΣΗ

Η **Χρυσούλα Εμμ. Χαρχαλάκη** γεννήθηκε στα Χανιά Κρήτης ένα χαριτωμένο αγοράκι.

Να τους ζήσει.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Δ. Συμβούλιο της Ένωσης ευχαρίστησε το σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. **Κύριλλο** για την αποστολή ημερολογίων (ατζέντας) που διανεμήθηκαν σε όλους τους Αντικυθηριούς του Πειραιά.

Χοροεσπερίδα της Ενώσεως Αντικυθηριών

Την **Παρασκευή 16 Φεβρουαρίου** η Ένωση των Απανταχού Αντικυθηριών πραγματοποίησε την ετήσια αποκριάτικη χοροεσπερίδα της στο Κέντρο "ΚΑΝΤΑΡΙ" στον Πειραιά. Παρευρέθησαν πολλοί Αντικυθηριοί και φίλοι μας καθώς και ο εξάιρετος συμπατριώτης μας, αρχιχορευτής Κίσαμου κ. **Μύρων Πατεράκης**.

Σε σύντομο λόγο του ο Πρόεδρος της Ενώσεως **Γλυτσός Ιωάννης** καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους και τους ευχήθηκε καλή διασκέδαση. Στη συνέχεια κάλεσε τον Πρόεδρο της Ενώσεως κ. **Παναγιώτη Πατεράκη** να σύρει το χορό μαζί με το Δ. Συμβούλιο.

Ο κ. **Πατεράκης** ευχαρίστησε το Δ. Συμβούλιο για την τιμή που του έκανε και το συνεχάρη για τις ωραίες αυτές εκδηλώσεις που πραγματοποιούνται τα τελευταία χρόνια. Στη συνέχεια άρχισε ο χορός με πρωτοφανές κέφι, που κράτησε μέχρι τις πρωινές ώρες. Έπαιξαν και μας διασκέδασαν οι συμπατριώτες μας **Χρήστος Χαρχαλάκης** στο βιολί και στα λαούτα ο **Ανδρέας Κλειδουχάκης** και ο **Γιάννης Βλάσης** και η εξάιρετη ορχήστρα του Κέντρου, ενώ το πλούσιο λαχείο μας έγινε ανάρπαστο.

Ευχόμαστε και του χρόνου.

Γλυτσός Ιωάννης

ΑΝΘΡΩΠΙΝΕΣ ΣΤΙΓΜΕΣ ΣΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

Το βράδυ της **Κυριακής 11.03.2001**, στις 8 περίπου, εκτυλίχθηκαν συγκινητικές στιγμές στο λιμάνι των Αντικυθήρων. Ο απερχόμενος (γιατί;) πλοίαρχος του ΕΓ/ΟΓ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ κ. **Χανιωτάκης Αντώνης** αποχαιρέτησε τους κατοίκους του νησιού, φανερά συγκινημένος. Ο κ. **Χανιωτάκης**, τιμώντας το δίπλωμά του και δείχνοντας εξάιρετο ζήλο και ανθρωπισμό, εξυπηρέτησε τα Αντικύθηρα όσο κανένας άλλος πλοίαρχος του ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ μέχρι σήμερα (11.03.2001).

Οι κάτοικοι των Αντικυθήρων, που βρίσκονταν εκείνη την ώρα στο λιμάνι, πλήρεις συγκινήσεως, εύχονταν ο πλοίαρχος που θα αντικαταστήσει τον κ. **Χανιωτάκη**, ο κ. **Γιάννης Γρηγοράκης**-γνώριμος στους κατοίκους από την επιτυχημένη θητεία του στην περιοχή μας με το ΕΓ/ΟΓ ΜΑΡΙΑ ΠΑΠΑΙΩΑΝΝΟΥ- να φανεί και πάλι αντάξιος των προσδοκιών μας.

Τέτοιες στιγμές σαν της Κυριακής, είχαν να ζήσουν οι Αντικυθηριοί, από την αποχή του ΕΓ/ΟΓ ΙΟΝΙΟΝ, με πλοίαρχο τον γνωστό και αγαπητό σε όλους μας κ. **Βασίλειο Λεονταράκη**.

Ευχόμαστε στον κ. **Χανιωτάκη** να έχει υγεία, καλή σταδιοδρομία και να συνεχίσει να ενεργεί με βάση τον ανθρωπισμό που τον διακρίνει. Ευχόμαστε επίσης καλή σταδιοδρομία στο νέο πλοίαρχο και καλά ταξίδια σε ήρεμες θάλασσες.

Ευστράτιος Α. Χαρχαλάκης-
Εκπρόσωπος Τύπου Κοινότητας Αντικυθήρων

Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του International College of Surgeons

Με ευλάβη και σιγανή ανέναντι
στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1
Τηλ. Ιατρ.: 7781144, Οικίας: 6014965
Κινητό: 0944-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 6184000

ΑΙΓΟΠΡΟΒΕΙΟ
ΤΥΡΙ
Μητάτο
ΜΗΤΑΤΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ:
ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ
ΤΗΛ.: (0736) 33010

Eurobank
Νικόλαος Φατούρας
Platform Manager
Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΤΣΙΡΙΓΩΤΕΣ
EFG Eurobank S.A.
Λεωφόρος Ηρώων Πολυτεχνείου 77-79, 185-36 Πειραιάς
Τηλ: 4287425, 4287080-1, Fax: 4287083



ENGLISH SECTION

Main News

By Helen Tzortzopoulos

(continued from page 1)

capacity when she sails on Easter Thursday from Piraeus. Minoan Flying Dolphins have yet to announce their holiday schedule..... Easter is only a couple of weeks away and only those fortunate few who have secured a seat on the plane are assured of reaching their destination.

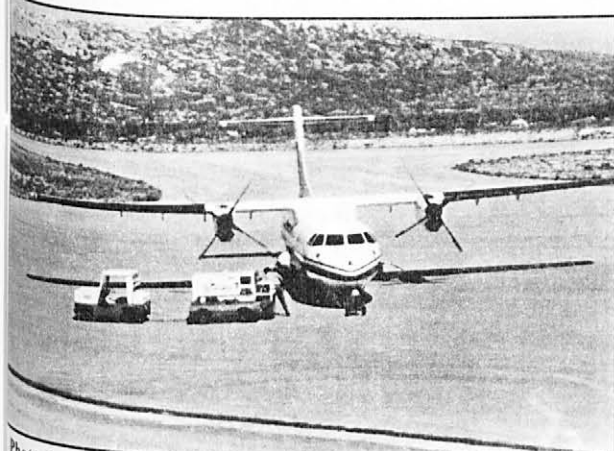


Photo 1: A Kytherian flight has just arrived...

ATHENS AIRPORT

The government has announced that on the 28th March the new Athens Airport will commence operations. KALO MIZIKO! All flights to and from Athens will be landing at the new Eleftherio Venizelou Airport. It is said that the airport is designed in accordance with international standards. This may be so, but what we are all asking ourselves is whether operations and efficiency meet with international standards or will we once again manage to maintain our own unique set of rules in confusion, chaos and disorder! Until we actually see the airport in operation we will have no idea. Let's keep our fingers crossed that at least the airport will prove to be an asset for Athens and that the newcomer to Greece does not feel as if she has landed in a remote and distant land. Hopefully ground staff have had some training in manners and service before taking up their new postings, but then again, perhaps cheerful surroundings will engender happy natures. Our tourists could certainly do with a welcoming smile.... after all, what does it cost the Greek economy?



Photo 2: The Kytherian airport

GETTING THERE.....

The other major aspect of the airport is the controversial question of access. We have a super new airport but what we do not have are roads leading to the airport. It is estimated that from Athens or Piraeus, the journey will take close to 2

hours (if not more during peak hours!). The summer schedule for flights to Kythera show departures at 06:00 a.m. One good thing about this is that there should be relatively little traffic on the roads at that time and accordingly, passengers will have to leave their homes or hotels at about 04:00 a.m. in order to get to the airport an hour in advance. That's fine if your flight gets away -but imagine if the flight is cancelled due to foggy conditions- quite a regular occurrence for us. Access roads to Venizelou Airport are far from being completed, but it is hoped that the Olympics 2004 will give the necessary impetus to bring the works to completion. And so say all of us!!!

ONE YEAR LATER !

March is the month for inaugurating new airports! Finally, a year following its completion, the new building at Kythera's airport was officially opened and passengers checked in at the new terminal in true comfort and style. Surprisingly, there were no dignitaries from the political hierarchy at the opening ceremony other than our own local ones. I say "surprisingly", because when the tarmac was completed a few years ago I seem to recall that it was officially opened a couple of times with different political heads vying for the credit. Bishop Kirillos blessed the airport and speeches were made by the Mayor Mr. Artemis Kalligeros and the Eparho, Dr. Pericles Tzannes - to no avail however, as apparently, someone forgot to switch the microphones on!!

So much for transport and airports - we never seem to have anything more important to talk about!

JOB VACANCY!

Medical care is important and residents of Hora are up in arms about the fact that they have no resident doctor. Since November of last year the town has been without its usual medical practitioner and considering that there are over 300 children attending the various schools and child minding centres the Parents & Friends Association consider it of prime importance that the post is immediately filled. Apart from school age children that often need medical attention, the old age pensioners have difficulty, as each time they have to renew their prescriptions they are obligated to go to the hospital in Potamos which is a costly and tiring exercise for them given the fact they there is no domestic bus service on the island to convey them to and from Potamos - a 30 kilometre drive each way.

The domestic bus service is a problem not only for pensioners but for everyone -locals and tourists alike- as not everyone possesses a motor vehicle and in the absence of domestic transport and donkeys, the alternative of taxis or hitching a ride is not often feasible.

LOVE THY WOMEN

The year 2001 has been dedicated by government decree as the Year of the Greek Woman of the Diaspora. "K.I." has taken this proclamation one step further and dedicated the year 2001 to the Kytherian Woman of the Diaspora. What can one say about these Kytherian women, about their contribution to their family, church, society and work force? One has only to look a few decades back and consider the young Kytherian girls, many of whom not yet having reached their teenage years, were sent abroad by their very own parents to Australia,

America, Egypt or Asia Minor to find a better future than that which their own birthplace had to offer. Thousands of miles away from the tenderness that a loving parental home can offer, these young girls managed to survive the toil, hardship and loneliness of a foreign land and nurtured and cultivated later in their own families their unique code of Kytherian ethics and ethos. The Kytherian woman has always been a



Photo 3: Anna Petrocheilos in the celebration of fifty years of Greek speleological society

survivor and those of the diaspora have certainly proved themselves in every sphere of life.

A TRIBUTE

Even though not of Kytherian origins, Mrs. Anna Petrocheilos, the renown speleologist, widow of fellow speleologist, Kytherian John Petrocheilos, died on the 15th February. In January of this year she had been awarded the Gold Cross of the Order of the Phoenix by the President of the Greek Republic, Mr. Costis Stefanopoulos. In the 1950's she followed her husband to Paris where he was engaged in postgraduate studies in geology and palaeontology and having gained permission from the faculty, she was permitted to sit in on the lectures which she followed for the ensuing three years. During her career she explored over 1,000 caves at various points of the world (including the North Pole), mainly as a team with her husband and pursuant to his death on her own accord. The very first cave of her explorations was Agia Sofia at Milopotamos in Kythera. Her longest stay in a cave was for five days at Glyfada, Dirou. She thrived on challenges and as a result became an accomplished mountain climber, skier and swimmer in order to fulfil her ambitions and meet the challenge. In addition, she had several publications to her credit. Anna Petrocheilos was a woman of extraordinary courage and tenacity and will always be remembered for having opened the route to the relatively unknown science of speleology for young Greeks. We are proud to have adopted her...

Easter is only a couple of weeks away. The weather at present is superb, and so, transport permitting there will surely be a mass exodus from the mainland to Kythera. May we wish everyone a happy Easter and we'll be back with more news (fresh news from Kythera) next month....

FRUTEX AUSTRALIA P/L

94-94 Beamish Street, Campsie NSW 2194
PH.: (02) 7895100
URL: <http://www.frutex.com.au>

Westside lounge & ASTRA Lounge

Wedding, Engagements
Functions

265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204
Tel. 5589111
Manager: Miranda Hatziplis



A. & M. RIGAS

KALOKERINES KATIKIES

Kapsali - Kythira, Tel: (0735) 31.265 - 31.365
Fax: (0736) 31.265 - 31.365
Athens, Tel: (01) 80.62.641 - 80.69.494



• Peter J. Comino & Co.
• Leo Comino

Chartered Accountants

203 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 26 41468 Fax: 26 18 967

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ
ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΛΑΒΟΥ
ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: 33639 - 33160 - 33630

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
«ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ»
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)
• Μελαμίνες MDF - Κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδημάτων
• Επίπλα κουζίνας, από 22.000 το μ² - σιδηρικά - Εργαλεία
• Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα
• Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή
ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46-48
(Όπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 4922197-4130930



ENGLISH SECTION



The Greek Australian Sports Hall of Fame

by Steve Georgakis

Politis, Nick: Soccer, Rugby League, Olympic Games



In 1976 Politis pioneered new ground in marketing by being the first person in Australia to sponsor a team in any sport - Eastern Suburbs Rugby League District Football Club (Sydney Roosters) receiving sponsorship from Politis' company, City Ford. Soon this concept was adopted by other clubs and spread to other sports. In 1993, Politis was appointed as Chairman

of the Board of Directors of the Eastern Suburbs District Rugby League Club and also appointed as Chairman of the Board of Directors of the Eastern Suburbs Leagues Club. In 1996, he was appointed to the Board of Directors of the New South Wales Rugby League and remained on the Board until 17 May 2000. In 1997, Politis was appointed to the Board of Directors of the Australian Rugby League. He was a member of the Board for the duration of the "Super League War". In 1998, he ventured into soccer and was appointed as Chairman of the Board of Directors of the Greek-based Sydney Olympic Soccer Football Club. In February 2000 Politis was appointed as the Attache to the Greek Olympic Team at the Sydney Olympic Games.

Psaltis, Edward: Sailing



Psaltis was born in Sydney on 7 April 1961. He commenced sailing at an early age on his father's yacht, Lass O' Luss, and was a junior sailor with the Hunters Hill Sailing Club. Psaltis sailed in his first Sydney to Hobart yacht race as a 17-year-old and has since competed in eighteen of the races. The high point of his career was winning first place overall aboard AFR Midnight Rambler in the storm-ravaged 1998 Sydney to Hobart Yacht

Race. Psaltis has represented Australia in the Sardinia Cup and the Southern Cross Cup. Psaltis's many achievements saw him voted NSW Yachtsman of the Year in 2000. The selection panel chose Psaltis for this prestigious award ahead of members of the Australian Olympic Sailing team and recent world champions. He twice won the Sydney-Mooloolaba race in his 30 footer, Nuzulu. In 1999, Psaltis also won the Gosford to Lord Howe Island race with AFR Midnight Rambler, only the second yacht to win both the Hobart and Lord Howe Island races - Australia's only annual Category 1 ocean races. Career highlights include:

1990-95 Purchased 30" Nuzulu. 1st overall 1991 and 1994 Sydney Mooloolaba, 2nd overall 1991 Brisbane Gladstone; Five Hobart races in Nuzulu; First in Division 1991 Sydney Hobart race; 1996 Purchased Farr 40" Midnight Rambler; First in division 1998 Sydney Mooloolaba race; 1998 Purchased Hick 35" Midnight Rambler; First overall 1998 Sydney to Hobart race; First overall 1999 Sydney Lord Howe Island race; 1999 Elected CYC Ocean racing Yachtsman of the Year; 2000 Elected NSW Yachtsman of the Year; He won every CYCA major ocean race conducted off NSW coast.

Greek Dancing Classes in Sydney

We now have 100 children participating in Greek Dancing. The next intake for Greek Dancing will be in Term 3. As places are limited, if your child wishes to participate its name needs to be put on a waiting list to avoid disappointment.

Contact Esther Calligeros on 9344 0298.

Photograph taken at the end of Term 4, 2000. (Would all dancers performing at the Easter Dance please inform Silas).



NICHOLAS ARONEY ENCOURAGEMENT AWARDS

The Kytherian Association of Australia is asking for nominations for the above award. Please send in a copy of the HSC 2000 results, plus the student's particulars (name, address, etc).

If you have any queries, 'phone the President, Victor Kepreotis on 0408 216 108.

All nominations must be received by Friday, 30 March 2001.

The Awards will be presented at the Family Dinner Dance on Easter Day, 15 April 2001.

Διηγορικό Γραφείο ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ



Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος (1ος Όροφος)
Πειραιάς 185 35 (όπισθεν Δημαρχείου)
Τηλ.: 41 27646, 41 26230

Ο Πήτερ Σάμιος Πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Κουνησλάνδης

Όπως πληροφορούμαστε από τον ανταποκριτή μας κ. John Carras (BRISBANE), ύστερα από τις τελευταίες αρχαιρεσίες στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα της Κουνησλάνδης, Πρόεδρος εξελέγη ο κ. Πήτερ Σάμιος. Η "Κ.Ι." τον συγχαίρει και του εύχεται καλή επιτυχία στο έργο του.

Στη φωτογραφία ο ευεργέτης του νησιού μας, Γιώργος Χατζηπλής τον συγχαίρει έξω από το "KYTHERA HOUSE" (Σκλάβειο) στην οδό AD-ELAIDE STR. 27 στο κέντρο του BRISBANE.



Οδοντιατρική Κλινική Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Λισθνική οδοντιατρική
συντηρητική οδοντιατρική
παιδοδοντία - εμφυτεύματα

Γρηγ. Λαμπράκη 36, Κηφισιά, Τηλ.: 8084001, 8082515, 0977 210470

ΜΑΝΩΛΗΣ ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Αττίδων 38, Καλλιθέα, Τηλ.: 9513144-9581913
Κύθηρα: Τηλ.: (0736) 33569

Εργασία Επιμελημένη

www.kythira.com

από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ
"ζουν" στο INTERNET
www.kythira.com

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ΝΕΑ

πληροφορίες καταχωρήσεων - διαφημίσεων
κ. Γιαννιώτη, τηλ.: 0944-290863,
e-mail: pan-gian@otenet.gr

Delagia Aphrodite Hotel THEODOROS & ELENI CHLAMBEAS

Proprietors
Directly on the beach in AGIA PELAGIA
Air-conditioned rooms with balcony,
telephone & T.V., Breakfast & Bar
(Elevator available)
Agia Pelagia 80200,
Kythera GREECE Phone: (0736) 33926-8,
Fax: 0736-34242, e-mail pelagia @ otenet.gr



Αναχωρήσεις Λεωφορείων Από και τα Κύθηρα

Γεωργ. Δρακάκης

Τηλ. Αθηνών: 2137237 0932-415266
Fax: (0736) 31760
Τηλ. Κυθήρων: (0736) 31160, 0944-746246



ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΧΕΛΟΠΛΑΚΕΣ -
ΚΟΚΚΙΝΗ ΠΕΤΡΑ
ΑΜΥΓΔΑΛΟΠΕΤΡΑ ΓΙΑ ΚΤΙΡΙΑ
ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΧΩΜ/ΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

EMMAN. Δ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.: (0736) 33470
ΚΙΝ.: 0972-166216



"Newspaper
Kyrherian Idea"
The unique Kytherian
newspaper with
two pages of English
Section



Επιχειρηματικά



Κυκλοφόρησε ο νέος "Οδηγός των Απανταχού Κυθηρίων"

ΟΔΗΓΟΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ



Μία έκδοση της εφημερίδας ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

Κυκλοφόρησε πριν από λίγο διάστημα ο νέος "Οδηγός των Απανταχού Κυθηρίων" από την εφημερίδα "Κυθηραϊκή Ιδέα". Ο νέος Οδηγός, που αποτελεί το δεύτερο μεγάλο βήμα της εφημερίδας προς την παγκυθηραϊκή απογραφή και την κωδικοποίηση του κυθηραϊσμού, περιέχει καταχωρίσεις κυθηραϊκών επιχειρήσεων και αριθμούς τηλεφώνων των απανταχού της γης Κυθηρίων.

Ανάμεσα στις καινοτομίες του νέου Οδηγού είναι ότι συμπεριλάβαμε τους συμπατριώτες της λοιπής Ελλάδας, τους Κυθηρίους της λοιπής Αυστραλίας (εκτός του NSW και της Κουινσλάνδης που, ως γνωστόν, είχαμε στον προηγούμενο) και ακόμη τα τηλέφωνα του νησιού μας κατά συνδρομητή, κατά αύξοντα αριθμό τηλεφώνου, κατά χωριό και κατά επαγγελμα, ενώ προστέθηκαν και λοιπές χώρες του κόσμου.

Πού θα τον βρείτε: Στα Κύθηρα πωλείται στα καταστήματα του νησιού μας, επίσης στα γραφεία της εφημερίδας, στο Τριφύλλειο Ίδρυμα (Θεμιστοκλέους 5), ενώ αποστέλλεται και με αντικαταβολή.

Τιμή Δρχ. 4000

ΚΑΝΕΖΥΛ Α.Ε.

ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ
ΚΟΜΜΕΝΕΣ ΣΤΑ ΜΕΤΡΑ ΣΑΣ
(μελαμίνες, κόντρα πλακέ, νοβοπάν,
MDF, πάγκοι, πορτάκια κουζίνας)

ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΪΑΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΟΣ
ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΜΟΣ

Δ.Ο. ΣΚΥΛΙΤΣΗ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ: 41.73.023 - 41.34.172 FAX: 42.27.437

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ
4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ.: 52.49.973

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΣΟΦΙΟΣ ΜΠΑΪΑΣ

Συνεχίζουμε την οικογενειακή παράδοση στην τέχνη του παπουτσιού.

Ανδρικά - Γυναικεία - Παιδικά

- Επισκευάζουμε Μπουφάν, Τσάντες, Τζιν. Τοποθετούμε παντός είδους Φερμουάρ.
- Διαθέτουμε μεγάλη ποικιλία ετοιμών υποδημάτων σε ανδρικά γυναικεία-παιδικά
- Αναλαμβάνουμε "επεμβάσεις" σε παπούτσια αλλά και σε όλα τα είδη από όπου και αν τα έχετε προμηθευτεί.
- Περιμένουμε στον Ποταμό απέναντι από το κατάστημα ετοιμών παπουτσιών Ευάγγ. Κουκάκη. Τηλ.: 0736 33858

Δεκαετία 1990-2000 (μέρος δεύτερον)... σχέσεις πάθους με την οικονομία

(συνέχεια από σελ. 4)

Ωστόσο η δεκαετία 1990-2000 έκανε τις αγορές να αλληλοεπηρεάζονται και τις έκανε εύαλωτες, διότι απλούστατα τα μέτρα που εφαρμόζονταν από την εμπειρία του κράτος 1987, αλλά και από τις κρίσεις στην Ασία το 1997-1998, δεν εξάλειψαν το πρόβλημα του κινδύνου, που παρουσιάζεται σε ποικίλες μορφές και κάνει τους πάντες να ανησυχούν, έστω και αν υπάρχουν θετικές προοπτικές.

Υπάρχει πλέον αρκετή πληροφόρηση -που πολλές φορές γίνεται παραπληροφόρηση ή ακόμη λάθος εκτίμηση- ώστε η κοινή γνώμη να γνωρίζει και την αρνητική πλευρά της οικονομίας με αποτέλεσμα να εξανεμιστούν περιουσίες.

Θα λέγαμε ότι ο άνθρωπος δεν μπορεί να συγκρατήσει την ορμή του για τα γρήγορα κέρδη και πλούτη κι έτσι κάνουν έντονα την εμφάνισή τους οι: απληστία, πόθος, φθόνος, λαιμαργία, υπερβολία, νοθρότητα και θυμός, που έχουν καταλάβει περίοπτη θέση στη ζωή των ανθρώπων και που αποτελούν τα 7 θανάσιμα αμαρτήματα. Ο άνθρωπος άπειρες φορές καταβάλλεται από αυτά τα παρασπαστήματα ηθελήμενα, διότι δεν μπορεί να επιβληθεί στον εαυτό του, αλλά και άθελά του, διότι απλούστατα η ανθρώπινη φύση δεν εφρυσχάζει και επιπλέον περιβάλλεται και είναι επιρρεπής στην ανομία. Κανείς νόμος δεν είναι ικανός, για να αποτρέψει τα

παραπάνω. Ακόμη και την αυστηρή νομοθεσία του Αθηναίου Δράκοντος (624 π.Χ.) που ήταν βασισμένη στην ηθική κατάσταση της κοινωνίας να εφαρμόζονταν σήμερα, πάλι δε θα μπορούσαν να είχαν αποφευχθεί. Και καθίσταται πλέον ορατό ότι, ενώ αυξάνεται το βιοτικό επίπεδο παγκοσμίως, εντούτοις η εποχή μας κυριαρχείται από αυτές τις λανθασμένες κρίσεις.

Είναι γεγονός ότι αυτά τα επονομαζόμενα αμαρτήματα -εγώ θα τα ονομάσω ασθένειες- κατέχουν περίοπτη θέση στην εποχή μας. Ιστορικά θεωρώ ότι εμφανίστηκαν όλες τις εποχές, αλλά ποτέ όλες μαζί τόσο έντονα όσο παρουσιάζονται στην παρούσα κατάσταση. Γιατί συμβαίνει αυτό; Πιθανόν η λύση να βρίσκεται στις λέξεις: αυτοσυγκράτηση και πειθαρχία. Αυτός ο αυτοπεριορισμός κατά κάποιο τρόπο θα μας καταστήσει πιο ψύχραιμους, ώριμους, αλλά και πιο μακρόπνοους.

Τα κέρδη και ο πλούτος, που μας δόθηκαν πλουσιοπάροχα την προηγούμενη δεκαετία, θα πρέπει να μας κάνουν σώφρονες, έμπειρους αλλά και ρεαλιστές με τα εκάστοτε δεδομένα. Η οικονομία ήταν από την αρχαιότητα μέσο όχι μόνο πλούτου, αλλά πρώτα βιοπορισμού.

ΜΗΝΑΣ Κ. ΠΑΥΛΑΚΗΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ-ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ

ΟΛΟΠΟΪΑ 2001

Δ.Δ. ΚΑΡΑΒΑ	21.802.000	Δ.Δ. ΚΥΘΗΡΩΝ	5.360.000
Δ.Δ. ΠΟΤΑΜΟΥ	63.821.000	Δ.Δ. ΛΙΒΑΔΙΟΥ	5.540.000
Δ.Δ. ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ	6.306.000	Δ.Δ. ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ	0
Δ.Δ. ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ	10.000.000	Δ.Δ. ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ	4.720.000
Δ.Δ. ΦΡΙΑΓΚΙΑΝΙΚΩΝ	6.400.000	Δ.Δ. ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	0
Δ.Δ. ΜΗΤΑΤΩΝ	6.576.000	Δ.Δ. ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	8.022.000
		Δ.Δ. ΦΡΑΤΣΙΩΝ	0

ΥΔΡΕΥΣΗ

Δ.Δ. ΚΑΡΑΒΑ	30.360.000	Δ.Δ. ΚΥΘΗΡΩΝ	14.860.000
Δ.Δ. ΠΟΤΑΜΟΥ	56.360.000	Δ.Δ. ΛΙΒΑΔΙΟΥ	7.860.000
Δ.Δ. ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ	5.100.000	Δ.Δ. ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ	0
Δ.Δ. ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ	4.360.000	Δ.Δ. ΦΡΑΤΣΙΩΝ	0
Δ.Δ. ΦΡΙΑΓΚΙΑΝΙΚΩΝ	6.360.000	Δ.Δ. ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	0
Δ.Δ. ΜΗΤΑΤΩΝ	6.720.000	Δ.Δ. ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	8.022.000

ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΒΟΡΕΙΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ	51.081.020
ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΝΟΤΙΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ	23.672.000

Στο Δημοτικό Συμβούλιο της 10-2-2001 ετέθη προς συζήτηση από τη Δημοτική πλειοψηφία το τεχνικό πρόγραμμα και ο προϋπολογισμός του 2001.

Αν και η αντιπολίτευση επανειλημμένα είχε εκφράσει τη θέση της να συνεισφέρει με εποικοδομητικές προτάσεις στη σύνταξη του τεχνικού προγράμματος και του προϋπολογισμού, όπως και άλλων θεμάτων, για μια ακόμη φορά οι προτάσεις της δεν τέθηκαν ούτε καν προς συζήτηση.

1) ΤΕΧΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ - ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ.

Το τεχνικό πρόγραμμα-προϋπολογισμός δεν έχει ισόρροπη και δίκαιη κατανομή των πιστώσεων. Συγκεκριμένα, ανά Δημοτικό Διαμέρισμα (πίνακας).

2) ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Με απόφαση της Δημοτικής πλειοψηφίας, ο Δήμος συμμετέχει στην Εταιρεία ΒΟΙΑΙ ΑΝΕ, πλοιοκτήτρια του ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ, με το ποσό των 15.000.000δρχ, χωρίς βέβαια αυτό να αναγράφεται σε κανένα κονδύλιο του προϋπολογισμού. Αντίθετα δε συμμετείχε στην αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου της ΑΝΕΝ, πλοιοκτήτριας του ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ, παρόλο που είχε επίσημο αίτημα της αντιπολίτευσης, εγγράφως με ημερομηνία 8-1-2001 και αρ. πρωτ. 45, για να συμπεριληφθεί στη σύνταξη του προϋπολογισμού και να τεθεί προς συζήτηση στο συμβούλιο.

Στην εν λόγω συνεδρίαση, της 10-2-2001, όχι μόνο δε συμπεριλήφθηκε στον προϋπολογισμό, αλλά ούτε καν τέθηκε προς συζήτηση.

3) Αναφορικά τώρα με έναν από τους πιο αναπτυσσόμενους οικισμούς του νησιού, στον οποίο βρίσκεται και το κεντρικό λιμάνι των Κυθήρων, το Διακόφτι, ο προϋπολογισμός δε δίνει καμία προοπτική για ύδρευση επιτέλους με πόσιμο νερό.

Καμία εγγραφή πίστωσης για καμία μελέτη για την κατασκευή δικτύου, που τόσο έχει ανάγκη ο οικισμός.

Καταλήγοντας και συνοψίζοντας:

- > Τίποτα για το πλοίο
- > Τίποτα για τον κεντρικό οδικό άξονα
- > Τίποτα για την αναβάθμιση των παραλιών
- > Τίποτα για τη συντήρηση και τον καλλωπισμό των λιμανιών
- > Τίποτα για τα σφαγεία
- > Τίποτα για τον εμπλουτισμό του υδροφόρου ορίζοντα (π.χ. κατασκευή φραγμάτων) τη στιγμή που η συνεχής άντληση μέσω γεωτρήσεων θα έχει ως αποτέλεσμα να έρθει η θάλασσα μέσα, όπως έχει συμβεί σε άλλα μέρη.

Όπως προκύπτει, ο προϋπολογισμός δεν είναι αναπτυξιακός, τόσο στο θέμα των πλοίων, όσο και στην κατανομή των πιστώσεων, που δεν είναι ούτε ισόρροπος ούτε δίκαιος. Αντίθετα ενδυναμώνει τον τοπικισμό και κατ' επέκταση το διχασμό του Κυθηραϊκού λαού.

Από το συνδυασμό "ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΤΟΥ 2000"

Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Κ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
Γ. ΚΟΜΗΝΟΣ
Ε. ΣΤΑΘΗΣ

Ο/Γ "ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ":

Δίνει ζωή στα Κύθηρα.

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ: 38154

ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Πωλούνται παξιμάδια στον

Βασιλόπουλος

και του πουλιού το γαλάι

Πρατήριο Δήμητρας 12 Καμίνια, Μυρ- Εθνικής Αντιστάσεως 18, Τηλ: 4171592-
τιδιώτισσης 21 Ν. Φάληρο & επίσης στην Κυ- 4132183. Παξιμάδι με λάδι Τσιριγώτικο,
θηραϊκή Λέσχη Πειραιά, Ναυαρίνου 7 κουραμπίδες, άρτοι, αρτάκια με μέλι. Δεχόμαστε
Κατάστημα ξηρών καρπών Μαυρομάτη, παραγγελίες (όλα με Τσιριγώτικα υλικά)

Γραφείο Ταξιδίων & Τουρισμού

Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

• ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπωτ για Ιταλία)
• ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)
(Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)
• ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Πολυτελή Φέρρυ Μπωτ για Νάξο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)
ΔΙΑΚΟΠΕΣ Κυθήρων - Σπέτσες - Κυκλάδες
ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ), 10677, ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 38.27.360

Επίκαιρα Θέματα

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Απολογισμός Πεπραγμένων του Δ.Σ. της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών κατά το 2000

Στις 21/3/2001 πραγματοποιήθηκε η Γενική Συνέλευση των μελών του Δ.Σ. της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών κατά την οποία μίλησε ο Πρόεδρος της, κ. Δημήτριος Κόμης. Στην ομιλία του αναφέρθηκε στις δραστηριότητες της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, τις ενέργειες-επιδόσεις, τις αρχειακές εκδόσεις, τις υποτροφίες, τη συμμετοχή της Εταιρείας σε Συνέδρια, άλλες δραστηριότητές της και τέλος την οικονομική της κατάσταση.

Πιο συγκεκριμένα ανέφερε αρκετές εκδηλώσεις που έγιναν το περασμένο έτος (ομιλία κ. Αρτέμης Γιαννίτσαρου, Καθηγητή Πανεπιστημίου και μελετητή της χλωρίδας των Κυθίων, παρουσίαση βιβλίου του Κοσμά Δ. Μεγαλοκονόμου, εκδρομή στην Ανδρίτσα, συνεργασία με την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιά, αλλά και με τον απόδημο κυθηραϊσμό).

Επιπλέον αναφέρθηκε στη συνέχιση της έκδοσης του περιοδικού "Κυθηραϊκά Νιάτα", στην ανάθεση της έκδοσης των Ληξιαρχικών Αρχείων της Ενορίας Εσταυρωμένου και της Ιλαριωτίσσης Ποταμού σε υπευθύνους και στην οικονομική ενίσχυση που δόθηκε για την ανασκαφή στο σπήλαιο Διακοφτιού "Χουστή". Έκανε λόγο ακόμη για τις ενέργειες της Εταιρείας για την προστασία των αρχαιολογικών χώρων, την αναστήλωση του Αγίου Νικήτα (εκκλησιάκι στον

Ποταμό), αλλά και για την εξασφάλιση τεχνικού εξοπλισμού (μηχανήματα για τη στήριξη παλαιών εκκλησιών) σε συνεργασία με την Αρμόδια Αρχαιολογική Υπηρεσία.

Αναφέρθηκε επίσης στις υποτροφίες που έδωσε η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών για τη διεξαγωγή ερευνών και σύνταξη μελετών αναφερομένων στα Κύθηρα, ενώ όσον αφορά τις υποτροφίες από το Κληροδότημα Στάη με παρέμβασή της αυξήθηκε ο αριθμός των πρωτοετών φοιτητών από 28 σε 31.

Δεν παρέλειψε ακόμα να αναφερθεί στη συμβολή της Εταιρείας σε τοπικά ζητήματα, όπως στην ενίσχυση Χημείου Κυθίων, της έκδοσης Φωτογραφικού Λευκώματος του νησιού, της ομάδας HELMEPA της κας. Μπουρνά κ.α. Ακόμα επισημαίνεται στο γραπτό απολογισμό, που μας απεστάλη ότι δέχτηκε με τιμή το μετάλλιο που απένειμε η "Κ.Ι." στην εκδήλωσή της στο Δημοτικό Θέατρο Πειραιά (2 Οκτωβρίου 2000) σε αναγνώριση της δράσης της Εταιρείας.

Κατά τη διάρκεια της συνέλευσης έγιναν και οι αρχαιρεσίες κατά τις οποίες εξελέγησαν κατά σειρά οι εξής συμπατριώτες μας: Δημήτρης Κόμης, Γαβρ. Νικηφοράκης, Καίτη Αρώνη-Τσίτλη, Εμμ. Καλλίγερος, Νικ. Πετρόχειλος, Θεόδ. Κουκούλης, Γεώργιος Κασσιμάτης, Χαρ. Σούγιαννης, Γεώργιος Λεοντσίνης. Σε λίγες ημέρες το νέο Δ.Σ. θα συγκροτηθεί σε σώμα.

ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΡΧΗ

Τιμητική διάκριση για τον Δήμο μας αποτέλεσε η πρόσφατη παρουσία του Γενικού Γραμματέα της Περιφέρειας Αττικής κ. Κυριακίδη.

Η επίσκεψη του περιφερειάρχη είχε ως αφορμή τις ζημιές, που προκάλεσε η πλημμύρα της 6/12/00, επεκτάθηκε, όμως, σε όλα τα ζητήματα συνεργασίας Περιφέρειας και Δήμου. Πρέπει να σημειώσουμε ότι από την πρώτη στιγμή ο Δήμαρχος είχε ενημερώσει άμεσα τον Περιφερειάρχη για την έκταση της ζημιάς, που προκάλεσε η πλημμύρα.

Ο Γενικός Γραμματέας έδειξε αμέσως ενδιαφέρον αποστέλλοντας την επομένη κλιμάκιο μηχανικών με σκοπό την καταγραφή των ζημιών και τη συλλογή στοιχείων για τη σύνταξη των σχετικών μελετών αποκατάστασης των έργων, που έπαθαν ζημιά. Ανάλογα έπραξε και η Νομάρχης Πειραιά για την καταγραφή των ζημιών από τις πλημμύρες στους χώρους αρμοδιότητας της Νομαρχίας.

Έτσι λοιπόν, έμενε μόνο η χρηματοδότηση για την οποία η περιφέρεια Αττικής διέθεσε αρχικά το ποσό του ενός (1) δισ., ώστε τα έργα να δημοπρατηθούν και να αρχίσουν άμεσα. Το κόστος βέβαια αποκατάστασης όλων των ζημιών είναι πολύ μεγαλύτερο, ελπίζουμε, όμως, στην πορεία να τύχουμε άλλης σχετικής χρηματοδότησης.

Το ποσό του ενός δισ. αποτελεί μία συμβολή καθοριστική, ώστε να πετύχει ο Δήμος όχι μόνο την αποκατάσταση των ζημιών, αλλά και τη δημιουργία έργων υποδομής στις πληγείσες περιοχές, για να αποτραπεί παρόμοια κατάσταση στο μέλλον.

Πέρα, όμως, από αυτό ο Περιφερειάρχης είχε τη δυνατότητα να γυρίσει με το Δήμαρχο όλο το νησί. Επισκέφτηκε τις πληγείσες περιοχές και απέκτησε άμεση αντίληψη των προβλημάτων αυτών. Επισκέφθηκε ακόμα άλλα έργα που χρηματοδοτούνται από την περιφέρεια κι έχουν ως φορέα υλοποίησης το Δήμο, όπως το χώρο

υγειονομικής ταφής απορριμμάτων (ΧΥΤΑ), τα έργα ύδρευσης, το χώρο του Βιολογικού Καθαρισμού Καψαλίου, το κτήριο του Δημαρχείου και πολλά άλλα μικρά έργα σε όλο το νησί.

Δόθηκε τέλος η ευκαιρία στους τοπικούς φορείς, αλλά και σε όλους τους κατοίκους του νησιού μας να έχουν μια συζήτηση και να θέσουν τους προβληματισμούς τους στο Γενικό Γραμματέα της περιφέρειας Αττικής σε μια ανοικτή συγκέντρωση, που οργάνωσε ο Δήμος στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου.

Η συμμετοχή του κόσμου ήταν μεγάλη και οι τοποθετήσεις που ακούστηκαν ήταν ιδιαίτερα σημαντικές. Ο περιφερειάρχης τις άκουσε με προσοχή προχωρώντας σε μια συνολική καταγραφή των προβληματισμών και των απόψεων των κατοίκων του νησιού. Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους και απηύθυναν χαιρετισμό, ο Μητροπολίτης Κυθίων κ.κ. Κύριλλος και ο καθηγητής Συνταγματολόγος κ. Γεώργιος Κασσιμάτης.

Είναι ανάγκη να επισημάνουμε ότι ο Δήμος είχε και τα μέσα και τις υπηρεσίες και κυρίως τη δυνατότητα πολιτικά, οργανωτικά και ουσιαστικά να κινητοποιήσει την Περιφέρεια και να ανταποκριθεί άμεσα στη συνεργασία με το Γενικό Γραμματέα, ώστε να φέρει ένα αποτέλεσμα. Κατά γενική παραδοχή μάλιστα, ανταποκρίθηκε άμεσα στην αποκατάσταση της προσπέλασης στις πληγείσες περιοχές, καθώς και στην άμεση αποκατάσταση της ύδρευσης σε αυτές. Στο βαθμό λοιπόν, που υπάρχει το δεδομένο ενδιαφέρον από το Δήμο και η συνεργασία με την περιφέρεια Αττικής και τη Νομαρχία Πειραιά, έχουμε σημαντικές δυνατότητες για την ανάπτυξη με βασικά έργα υποδομής του νησιού μας.

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΜΑΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ - ΠΙΕΡΡΟΣ
ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

Συνδρομές που λάβαμε

Το τελευταίο διάστημα λάβαμε συνδρομές μέσω Μ. Ραϊσση από τους παρακάτω συνδρομητές μας του εξωτερικού:

Frosso Poulos, Mattie Venardos, M. Cassimatis, Telis Zantiotis, Anna Poulos, P. Fardoulis, Jim Psaltis, John Galanis, James Fardoulis, Paul Matis, B & K Cassimatis, Euaggelos Chritharis, E.N. Aroney, T. Fardoulis, T. Samios, E. Harris, Peter Cassimatis, C. Pashalis, Kythirian Social Club, P. Dimopoulos, P. Georgopoulos. Επίσης έστειλε τη συνδρομή του μέσω Αντώνη Πρινέα και ο Psaltis Minas (Australia).

Τους ευχαριστούμε όλους.

Ακτοπλοϊκή Συγκοινωνία Κυθίων Εορτών Πάσχα

Προς τους

1. κ.κ. Βουλευτές Α' και Β' Πειραιά

2. κα. Μαίρη Σορώτου-Τσανάκη

Νομάρχη Πειραιά

Κύριοι,

Σύμφωνα με όσα δημοσιεύτηκαν στον Τύπο, το πλοίο "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ", που εξυπηρετεί τη συγκοινωνία των Κυθίων, έπρεπε να αποσυρθεί για την ετήσια συντήρησή του στις 10 Μαρτίου, όμως το YEN δεν βρήκε τρόπο να το αντικαταστήσει και για το λόγο αυτό παρέτεινε τα δρομολόγια του μέχρι 16 Απριλίου. Εν τω μεταξύ το τοπικό "ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ", που επρόκειτο να επανέλθει από την ακινησία στις 15 Φεβρουαρίου (είχε διακόψει από 15 Δεκεμβρίου) δεν επανήλθε, έτσι ώστε μέχρι σήμερα δε γνωρίζουμε, ούτε ακριβώς πρόκειται να ξαναρχίσει τα δρομολόγια του. Θεωρούμε, όμως, εντελώς απαράδεκτο να διακόπτεται το "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ", τα δρομολόγια του στις 16 Απριλίου, δηλαδή την επομένη του Πάσχα. Αυτό θα έχει ως συνέπεια να καταρρεύσει η τουριστική κίνηση του Πάσχα για τα Κύθηρα, αφού το μεν πλοίο θα αποσυρθεί την επομένη, το άλλο δε είναι άγνωστο αν θα έχει ξεκινήσει, αλλά ούτως ή άλλως δεν μπορεί μόνο του, λόγω μεγέθους, να εξυπηρετήσει αποτελεσματικά την εορταστική κίνηση. Το αποτέλεσμα είναι να μη γνωρίζει κανείς, αν θα υπάρχει συγκοινωνία την εβδομάδα του Πάσχα με αποτέλεσμα να ακυρώνονται όλες οι κρατήσεις, αφού βέβαια κανείς δεν προγραμματίζει να πάει διακοπές σε έναν τόπο από τον οποίο δε γνωρίζει, αν και τότε μπορεί να φύγει! Φυσικά τα πρακτορεία ταξιδιών ένα μήνα πριν από το Πάσχα δεν είναι σε θέση να πραγματοποιούν κρατήσεις σε ξενοδοχεία, αφού δε γνωρίζουν τι θα γίνει με τη συγκοινωνία των Κυθίων. Και το ερώτημα προς το YEN είναι: Γιατί δε φρόντιζε έγκαιρα να αντικατασταθεί το "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" από 10 Μαρτίου και να πραγματοποιήσει την ετήσια συντήρησή του, έτσι ώστε να έχει επανέλθει το Πάσχα στα κανονικά του δρομολόγια και να γνωρίζει ο κόσμος πώς θα μετακινηθεί; Και πώς βρέθηκε "φόρμουλα" από το YEN να κινηθεί το πλοίο μέχρι 16 Απριλίου και δεν μπορεί να βρεθεί παρόμοια για να κινηθεί 5 μέρες ακόμη και να μετακινήσει τους επισκέπτες του Πάσχα στο νησί; Και ένα ακόμη. Γιατί θα πρέπει μόνιμα οι κάτοικοι των Κυθίων και οι επισκέπτες του νησιού να υποφέρουν μη γνωρίζοντας με τι και πότε μπορούν να μετακινηθούν; Ως συνήθως το YEN θα περιμένει να ανακοινώσει τις αποφάσεις του λίγες μέρες πριν από τις γιορτές, όταν όλοι θα έχουν κλείσει να πάνε διακοπές σε άλλες περιοχές στις οποίες δε χρειάζεται να μαντεύσουν τις συγκοινωνίες τους.

Παρακαλούμε θερμά για την έγκαιρη παρέμβασή σας στο YEN, ώστε να επιτρέπει να κινηθεί το πλοίο "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ", τουλάχιστον μέχρι την 21η ή 22η Απριλίου ή να αντικατασταθεί με άλλο πλοίο και αυτό να γίνει γνωστό στον κόσμο, για να μην καταρρεύσει η τουριστική κίνηση του Πάσχα στα Κύθηρα.

Με τιμή

Εμμανουήλ Α. Λουράντος

"Κυθηραϊκή Ιδέα"

Το βίωμα του Τσιριγώτη

Ξενοδοχείο "ΡΑΪΚΟΣ"



Σας περιμένουμε και φέτος για αξέχαστες διακοπές κοντά μας. Κλιματιζόμενα δωμάτια, πανοραμική θέα στη Χύτρα και το κάστρο του Καψαλίου, δροσιστικές βουτιές στην πισίνα, νόστιμα μεζεδάκια και παγωμένα ποτά στο Snack Bar του ξενοδοχείου μας που είναι ανοιχτό για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκευθεί.

www.raikoshotel.gr

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ: 0736 - 31766 / 31629.
Φαξ: 0736-31801, Τηλ. Αθήνας: 01-9636306, Φαξ: 01-9607157

ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κινητό τηλ.: 0977-436508

Εκθεση - Εργαστήριο: Καρνάτιδος 5

Περιστέρι (Νέα Ζωή)

Τηλ.: 5762963-5764121 Κυθίων: (0736) 33606-34225

ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛΩΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ

ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Π.Μ.

• Δια πάσης φύσεως Σύμβολα: Μεταβιβάσεις
Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
• Δια Μελέτες οδοδότησης αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (Παρόδος Αγ. Κωνσταντίνου)

• Ν.ΚΥΘΗΡΑ: 80200 - Τηλ.: (0736) 33388

Αγροτικός Μελισσοκομικός Συνεταιρισμός Κυθίων

Ομάδα Παραγωγών Μελιού Ειδικού Τύπου
(Θυμαρίσιο)

Λειτουργεί πρατήριο
συγκέντρωσης &
προώθησης στα
Αρωιάδικα Κυθίων
Τηλ.: 34370



ΚΥΘΗΡΙΑ ΔΕ ΟΥΔΕ ΤΥΠΟΣ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΥΕΙ
ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΟΛΛΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...
• ΠΡΑΚΤΙΚΑΙΣ Ο ΤΕΛΕΙΟΣ... ΔΕΣ ΑΙΩΝΑΣ Τ.Χ.

Θυμαρίσιο
ΜΕΛΙ
Κυθίων
ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ

ΑΠΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ



Μη βλέπουμε το δέντρο και χάνουμε το δάσος...

Της Ντίνας Α. Παπαδοπούλου

Νέες επιχειρηματικές δραστηριότητες μαθαίνουμε ότι βρίσκονται σε εξέλιξη κι εφέτος στο Διακόφτι, καθώς επίσης παρατηρείται και μια οικιστική έξαρση.

Σημεία των καιρών, θα μου πείτε, αφού το Διακόφτι αποτελεί τώρα πια την πύλη εισόδου για το νησί μας.

Κι είναι πραγματικά ευχάριστο να βλέπεις περιοχές να αναβαθμίζονται και ανθρώπους ν' αναζητούν τα προς το ζην ή το ευ ζην με ποικίλους τρόπους.

Όμως, για να μπορέσουν όλες αυτές οι προσπάθειες να έχουν ανταπόκριση, πρέπει να υπάρχουν και οι κατάλληλες προϋποθέσεις.

Πρέπει να υπάρχουν οι παράγοντες εκείνοι που θα διασφαλίζουν κάτι ανάλογο. Όταν το Διακόφτι από τη φύση του μοιάζει με ένα μωρό που αρχίζει να κάνει δειλά-δειλά τα πρώτα του βήματα και κάποιος προσπαθεί να του φορέσει τα παπούτσια μεγαλύτερα από αυτά που χρειάζεται, είναι σίγουρο ότι το μωρό αυτό κάποια στιγμή θα πέσει. Οι επιπτώσεις από ένα τέτοιο πέσιμο πολλές κι επικίνδυνες. Άρα, προκειμένου από την άνοδο να φτάσεις στην πτώση, δε θα ήταν καλύτερο να μάθεις να στέκεσαι; Να μάθεις να περπατάς; Να μάθεις ακόμα κι όταν σκοντάψεις να βρεις δύναμη να συνεχίσεις; Επομένως είναι απαραίτητα κάποια προκαταρκτικά μαθήματα ισορροπίας κι επίγνωσης. Κάπως έτσι πιστεύουμε, κατά την ταπεινή μας γνώμη, λειτουργούν και τα πράγματα στο Διακόφτι. Από εκεί που πριν από μερικά χρόνια αποτελούσε "τόπο εξορίας" για τους περισσότερους κατοίκους του νησιού και η προσέγγισή του εθεωρείτο από τους ολίγους τολμηρούς (κατοίκους κι οδηγούς) δυσπρόσιτη, ξαφνικά με την κατασκευή του λιμανιού όλα άλλαξαν.

Άλλαξαν, όμως, προς το καλύτερο ή προς το χειρότερο; Ένα ερώτημα που διχάζει και διχογνωμεί. Ένα ερώτημα στο οποίο άλλοι απαντούν θετικά (κι ας μην πιστεύουν κάτι ανάλογο) κι άλλοι αρνητικά (όταν δεν εξυπηρετούνται τα "πιστεύω" τους). Είναι αλήθεια, όμως, ότι όποια πλευρά κι αν προσπαθήσεις να αφογκραστείς και να υποστηρίξεις, θα υπάρξουν αντικρουόμενες απόψεις και αντιπαλότητα.

Με παρόμοιες προϋποθέσεις είναι αδύνατο να προχωρήσει ένας σκοπός μπροστά. Και στην ποιοτική αναβάθμιση του

Διακοφτιού υπάρχει ένας ιερός σκοπός.

Ίσως τον θεωρούν έτσι κάποιοι αιθεροβάμονες κάτοικοί του, που είχαν την "τύχη" να ζουν στο Διακόφτι όλα αυτά τα χρόνια της απότομης και ανώριμης εξέλιξής του. Ίσως γιατί το αγαπούν ειλικρινά και δεν περιμένουν να αποκομίσουν από αυτό.

Κι ας μη βιαστούν να επαναστατήσουν εκείνοι που έχουν οφέλη από την αναβάθμιση του Διακοφτιού. Και θεμιτό είναι κι επιβεβλημένο και παροχές προσφέρουν. Όμως το ερώτημα παραμένει, αν όλα όσα γίνονται στο όνομα της εξέλιξης του οικισμού εξυπηρετούν μόνο αυτό και τίποτε άλλο. Δεν υπονοούμε τίποτα και δεν κατηγορούμε κανέναν. Αλλωστε η αλήθεια έχει πάντα δύο όψεις. Και καθέναν την αντιλαμβάνεται κατά το δοκούν ή το Ι.Ο. του (κοινώς η εξυπνάδα του). Και στις δύο πλευρές θα υπάρχουν και θετικά και αρνητικά στοιχεία. Το καλό θα ήταν να υπερκεραστούν τα δεύτερα και να βρεθεί σημείο σύγκλισης για τα πρώτα.

Είναι βέβαιο ότι θα υπάρξουν ουσιαστικά αποτελέσματα, αρκεί να υπάρχει θέληση, επίγνωση και κυρίως καλή διάθεση, για να μη βλέπεις όλα τα πράγματα μαύρα ή άσπρα, αλλά ίσως λίγο γκριζα.

Καταθέτουμε αυτές τις σκέψεις μας με την ελπίδα ότι θα αγγίξουν ορισμένους, ειδικά εν όψει καλοκαιριού που όλα θα κινηθούν στους γνώριμους ρυθμούς (;) των τελευταίων χρόνων. Ας αναλάβει καθένας την ευθύνη που έχει μέσα από το δικό του χώρο κι ας υπολογίσει το γεγονός ότι το Διακόφτι κατοικείται από απλούς κατοίκους που βρίσκουν στην αγκαλιά του λίγη γαλήνη και ξεκούραση κι έχουν κι αυτοί κάποιο μερίδιο συμμετοχής στα πεπραγμένα, τα τεκταινόμενα και τα εξελισσόμενα του Διακοφτιού κι ας μην προσπαθούν ορισμένοι να τους εξοβελίσουν, να τους υποβαθμίσουν ή να μη τους θεωρούν ισότιμους με κάποιους άλλους.

(Σ.Σ. Είναι θέμα στο οποίο θα επανέλθουμε οπωσδήποτε, κυρίως γιατί οσμίζόμαστε ότι εν όψει νέας τουριστικής σεζόν πολλά θα διαδραματιστούν και άλλα τόσα θα πρέπει να συζητηθούν, ώστε να υπάρξουν λύσεις που θα δικαιώσουν και θα συνεισφέρουν προς όλους τους Διακοφτίτες).

ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑΣ



Την Τετάρτη 21/2/2001 πραγματοποιήθηκε στην αίθουσα Κυθηραϊκής Αδελφότητας Αθηνών-Πειραιώς η κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας της Πορτοκαλιάς με την παρουσία πολλών μελών του Συλλόγου μας και τη συνοδεία μεζέδων και κρασιού.

Λίγο πριν από την κοπή της πίτας έγινε η Ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση του Συλλόγου κατά την οποία συζητήθηκαν πολλά θέματα που απασχολούν τους Καραβίτες και τους Κυθήριους γενικότερα.

Το Σάββατο 17/3/2001 πολλοί Τσιριγώτες διασκέδασαν στο κοσμικό κέντρο "Αρμενάκι" παρέα με την Ελένη Λεγάκη και την ορχήστρα της. Η νησιώτικη μουσική, το φαγητό και η καλή παρέα έκαναν τους Τσιριγώτες να περάσουν ένα αξέχαστο βράδυ.

ΕΥΧΕΣ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Καραβά Κυθήρων "Η Πορτοκαλιά" εύχεται στους απανταχού Καραβίτες και Τσιριγώτες

το Άγιο Φως της Ανάστασης να τους συντροφεύει σε κάθε τους βήμα.

Καλό Πάσχα

Απρίλιος 2001

Μην ξεχάσετε αυτόν το μήνα να ευχηθείτε στους :

6 Απριλίου Εντύχιος

7 Απριλίου Λάζαρος

8 Απριλίου Βάια, Βάιος

15 Απριλίου Αναστάσιος, Λάμπρος (Πάσχα)

19 Απριλίου Σωκράτης

20 Απριλίου Ζωή, Πηγή

22 Απριλίου Θωμάς

23 Απριλίου Γεώργιος

24 Απριλίου Ελισάβετ

25 Απριλίου Μάρκος, Νίκη

29 Απριλίου Γάσων

30 Απριλίου Γάβριος

Τα Νέα της Κινηματογραφικής Λέσχης Κυθήρων

Πρόγραμμα Προβολών Απριλίου 2001

Κυριακή	1 Απριλίου	ώρα 11:00 π.μ.	"ΦΑΝΤΑΣΙΑ"
		ώρα 8:00 μ.μ.	(κλασσικό αριστούργημα του W. Disney).
Κυριακή	8 Απριλίου	ώρα 11:00 π.μ.	"ΘΕΩΡΙΑ ΣΥΝΟΜΩΣΙΑΣ"
		ώρα 8:00 μ.μ.	(Μελ Γκίμπσον - Τζούλια Ρόμπερτς)
Πέμπτη	22 Απριλίου	ώρα 11:00 π.μ.	"Ο ΠΡΙΓΚΗΠΑΣ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ"
		ώρα 8:00 μ.μ.	(μεταγλωτισμένα κινούμενα σχέδια)
Πέμπτη	29 Απριλίου	ώρα 11:00 π.μ.	"ΓΙΑΤΡΟΣ ΜΑΛΑΜΑ"
		ώρα 8:00 μ.μ.	(με τον Ρόμπιν Γουίλιαμς)
Πέμπτη	29 Απριλίου	ώρα 11:00 π.μ.	"Ο ΣΠΑΝΙΟΣ ΤΖΟ"
		ώρα 8:00 μ.μ.	(περιπέτεια με... υπερμεγέθη γορίλλα)
Πέμπτη	29 Απριλίου	ώρα 11:00 π.μ.	"MAD CITY"
		ώρα 8:00 μ.μ.	(Ντάστιν Χόφμαν - Τζών Τραβόλτα)
Πέμπτη	29 Απριλίου	ώρα 11:00 π.μ.	"ΒΑΡΩΝΟΣ ΜΙΝΧΑΟΥΖΕΝ"
		ώρα 8:00 μ.μ.	(Τζών Νέβιλ - Ούμα Θέρμαν)

Χώρος προβολών: Πνευματικό Κέντρο Ποταμού

Καλέστε το 4599414

και αυτός ο χώρος μπορεί να γίνει δικός σας!



Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρискουν
ΚΑΘΕ ΣΤΙΓΜΗ
30.000 Απανταχού της γης
Κυθήριοι

FAX: (00301) 4599415

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο

Κύθηρα - Κάλαμος Τηλ.: 31802-31812

Αθήνα: Ανδρουτσού 13 Αγ. Παρασκευή

Τηλ.: 6010343-2523527

ΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
FILOXENIA APPARTMENTS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ

Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.

Πληροφορίες

Τηλ.: Κρατήσεις (0736) 33610-33100

(01) 4173542-4133573, Fax: 4133548

Ενδονομικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΑΥΤΣΟΣ

Πύλης 2, Πειραιάς, Τηλ.: 4111678, Οικία 4112529

ΙΑΤΡΕΙΟ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΙΑΣ ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΜΕΤΑΒΟΛΙΣΜΟΥ

Δρ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Π. ΑΝΔΡΙΑΝΟΣ

ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ - ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ

ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 153

4ος όροφος, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (έναντι Δημοτικού Θεάτρου)

Ραντεβού στο Τηλ.: 4126115



Κουβεντιάζοντας με τον Αντώνη Κουέλλη. Σημαντικές λεπτομέρειες από την ίδρυση του Νοσοκομείου Κυθήρων.

Γράφει ο Καθηγητής Βασίλης Λευθέρης.

“Αντώνη, μ’ αυτά που μου είπες για τον Δεσπότη Δωρόθεο ξεκαθάρισε η θολή εικόνα που είχα από τα γυμνασιακά μου χρόνια για το πρόσωπό του και τη δράση του. Μήπως μπορείς να μου πεις και για τον Δεσπότη Μελέτιο ορισμένα πράγματα, γιατί και γι’ αυτόν η εικόνα που έχω σχηματίσει για την προσωπικότητά του είναι λίγο θολή. Και οφείλεται στο ότι οι συμπολίτες μας, από τις συζητήσεις που έχω κάνει μαζί τους δεν διατηρούν καλή ανάμνηση για την δράση του, γιατί τον θεωρούσαν άνθρωπο πολύ των ‘τύπων’ και τον αποκαλούσαν Καλόγερο, σε αντίθεση με ένα άλλο μέρος των συμπολιτών μας, στο οποίο συμπεριλαμβάνω και τον μακαρίτη τον πατέρα μου, που τον εκθειάζουν πολύ και λένε ότι ήταν από τους καλλίτερους ιεράρχες που ποίμαναν τα Κύθηρα μετά το 1864 που έγινε η ένωση της Επτανήσου με τη μητέρα Ελλάδα: μπορείς να μου πεις, αν ξέρεις, περί τίνος πρόκειται;”

“Να σου πω ό,τι ξέρω και γι’ αυτόν”, μου απαντά ο Αντώνης. “Κατ’ αρχήν πρέπει να σου πω αμέσως ότι τάσσομαι ανεπιφύλακτα με τις γνώμες των δευτέρων και του πατέρα σου: ήταν πράγματι άριστος ιεράρχης και ωφέλησε πολύ τα Κύθηρα. Αυτό το λέγω γιατί το ξέρω εξ ιδίας αντιλήψεως και “μετά λόγου γνώσεως”, όπως λέμε στη δικαστηριακή πρακτική εμείς οι δικηγόροι. Τον είχα γνωρίσει καλά, γιατί μου είχε αναθέσει και χειρίστηκα ως δικηγόρος (νομίζω κατά σύσταση του φίλου και συμμαθητή μου συμβολαιογράφου Νίκου Νικηφοράκη), όλες τις υποθέσεις που είχαν παρουσιαστεί στην Μητρόπολη Κυθήρων και στο Νοσοκομείο μετά την ίδρυσή του και λειτουργία του ως κρατικού Νοσοκομείου. Ήταν άνθρωπος πολύ μορφωμένος, είχε διπλώματα φιλολογίας και θεολογίας με μετεκπαίδευση στην Γερμανία. Ήταν ανώτερος χρημάτων, μετριοφρων και γενικώς χαμηλών τόνων. Στον Μελέτιο οφείλεται αποκλειστικά και μόνον η ίδρυση του Νοσοκομείου στα Κύθηρα, υπό την κρατική μορφή που λειτουργεί μέχρι σήμερα και όχι στις ενέργειες του συμπολίτη μας τότε υπουργού Γρηγορίου Κασσιμάτη, όπως νομίζουν πολλοί των συμπολιτών μας. Και να σου πω αμέσως το γιατί, ίσως σε κουράσω λιγάκι, αλλά δεν γίνεται διαφορετικά.

Όπως θα έχεις ακούσει, μετά τη λήξη του εμφυλίου πολέμου στα 1950, συνεστήθη στην Αθήνα μια ερανική επιτροπή, στην οποία συμμετείχαν κοινωνικά αναγνωρισμένοι Κυθηριοί Αθηνών Πειραιώς, για να μαζέψουν χρήματα και να τα χρησιμοποιήσει για Νοσοκομείο και ασφαλιστική του κεντρικού δρόμου Αγίας Πελαγίας- Χώρα-Καψαλίου. Στην επιτροπή συμμετείχε και ο μετέπειτα Μεγάλος Ευεργέτης των Κυθήρων Νικόλαος Τριφύλλης. Ο Τριφύλλης ενθουσιασμένος από τη δράση της Επιτροπής και από το σκοπό για τον οποίον συστήθηκε, γύρω στα 1952-53 με δωρητήριο συμβόλαιο, εδώρησε στην ερανική Επιτροπή το μεγάλο ακίνητό του στην οδό Θεμιστοκλέους 5, που λειτουργούσε τότε το γνωστό εστιατόριο “Συντριβάνι” με τον όρο η Επιτροπή εν καιρώ να συστήσει Ίδρυμα Νοσοκομείου Κυθήρων με έδρα την Αθήνα. Και έβαλε αυτόν τον όρο στην δωρεά του, ενώ, όπως απεδείχθη μετά τον θάνατό του, ήδη είχε συντάξει τη διαθήκη με την οποία άφηνε όλη τη μεγάλη ακίνητη περιουσία σε προβλεπόμενο με τη διαθήκη του Ίδρυμα με έδρα τα Κύθηρα. Είναι φανερό ότι με τη συμμετοχή του στην Ερανική Επιτροπή μετέβαλε γνώμη ως προς την έδρα του Ιδρύματος, αφού με το δωρητήριο όρισε ότι έδρα του θέλει να είναι η Αθήνα, και θα έπρεπε να μεταβάλει σ’ αυτό το σημείο την από αρκετού χρόνου συνταχθείσα διαθήκη του, αλλά ο θάνατος τον πρόλαβε. Πέθανε το Μάιο του 1955 από εγκεφαλικό επεισόδιο. Στη θέση του, καθώς και στη θέση εταίρου μέλους που είχε παραιτηθεί, με πρόταση του επιχειρηματία Νικολάου Καστρίσιου ή Ξυδάτου, που ήμουν

δικηγόρος των επιχειρησεών του, καθώς και του πρωτοσύγκελου της Αρχιεπισκοπής Αθηνών, Καλοκαιρινού (του μετέπειτα Μητροπολίτου Θήρας) που ήταν πρόεδρος της Επιτροπής, η Επιτροπή εξέλεξε τον Συμβολαιογράφο Ανάργυρο Στρατηγό κι εμένα. Στην Επιτροπή συμμετείχαν και τρεις εξαιρετικοί εν ενεργεία δικηγόροι, οι Στάης, Κατράκης και Αρχοντούλης. Εγώ ήμουν ο νεότερος. Και επειδή η δικηγορία, ως γνωστόν, χρειάζεται εκτός από κεφάλι και πόδια, η Επιτροπή μου ανέθεσε τις νομικές φύσεως υποθέσεις της, γιατί, υποτίθεται, θα έτρεχα πιο γρήγορα. Με τη δέσμευση της διαθήκης του Νικολάου Τριφύλλη εγεννήθη αμέσως μεγάλο νομικό πρόβλημα. Ποια ήταν η πραγματική βούληση του διαθέτη και ευεργέτη ως προς την έδρα του Ιδρύματος; Η έδρα στα Κύθηρα, όπως προέβλεπε, η προηγηθείσα διαθήκη ή στην Αθήνα, όπως προέβλεπε το μεταγενέστερο δωρητήριο. Εν τω μεταξύ η δική μας Επιτροπή, πριν διαλυθεί είχε συστήσει Ίδρυμα με έδρα την Αθήνα. Αμέσως τα δύο ιδρύματα άρχισαν τις διαβουλεύσεις προς εξεύρεση λύσεως. Το Συμβούλιο του Ιδρύματος της διαθήκης ήταν δυνατόν να διευρυνθεί, ώστε να συμμετάσχουν και πρόσωπα από το Συμβούλιο του Ιδρύματος Αθηνών, αλλά ήταν ανέκδοτο και επέμενε η έδρα να παραμείνει στα Κύθηρα. Το αντίθετο ήθελε το Συμβούλιο του Ιδρύματος της Αθήνας: να διευρυνθεί και με πρόσωπα από το Συμβούλιο του Ιδρύματος της διαθήκης και μάλιστα με πρόεδρο τον Μητροπολίτη, αλλά να παραμείνει η έδρα στην Αθήνα.

Οι διαβουλεύσεις συνεχίζονταν χωρίς αποτέλεσμα. Σε κάποια στιγμή έγινε ανασχηματισμός της Κυβερνήσεως Καραμανλή και το Υπουργείο Προνοίας και Αντιλήψεως στο οποίο υπαγόταν και ο κλάδος της υγείας ανέλαβε ο Βουλευτής της Ε.Ρ.Ε. Ι. Ψαρέας που ήταν φίλος του Δεσπότη Μελετίου από την εποχή που υπηρετούσε ως καθηγητής στο Γυμνάσιο Καλαμάτας.

Ο Μελέτιος ήλθε στην Αθήνα και κατά την συνάντησή του με τον Ψαρέα, τον παρακάλεσε να μεσολαβήσει, ώστε να βρεθεί λύση. Ο Ψαρέας εδέχθη και έστειλε πρόσκληση να στείλουν αντιπροσώπους τους στο Υπουργείο προς συζήτηση του θέματος. Η σύσκεψη είχε οριστεί, αν θυμάμαι καλά, κατά το Μάρτιο του 1959. Κατόπιν αποφάσεως του Συμβουλίου, το δικό μας Ίδρυμα, δηλαδή των Αθηνών, αντιπροσώπευσε ο αντιπρόεδρος Φώτιος κι εγώ. Όταν πήγαμε στο Υπουργείο βρήκαμε να μας περιμένουν ο Μελέτιος που εκπροσωπούσε το Ίδρυμα της διαθήκης με έδρα τα Κύθηρα και τον Υφυπουργό Ψαρέα με όλα τα υψηλόβαθμα στελέχη του Υπουργείου, δηλαδή τον Γενικό Γραμματέα του Υφυπουργείου Ρικάκη, τον Γενικό Διευθυντή Μαρουλίδη και τον Νομικό Σύμβουλο του Υφυπουργείου Αλεξίου. Η σύσκεψη κράτησε περισσότερο από δύο ώρες, αλλά δεν κατέληξε σε εξεύρεση συμφωνίας. Έτσι ο Υφυπουργός απευθυνόμενος στους εκπροσώπους και των δύο Ιδρυμάτων είπε ότι βάσει των όσων είχαν συζητηθεί στη σύσκεψη θα έπρεπε να συγκληθούν τα Συμβούλια των δύο Ιδρυμάτων προς εξεύρεση λύσεως, γιατί διαφορετικά θα έκανε αυτός Κρατικό Νοσοκομείο, οπότε θα έπρεπε το Ίδρυμα των Αθηνών να παραχωρήσει στο Κράτος το ανεγερθέν στον Ποταμό κτίριο προς στέγαση του Κρατικού Νοσοκομείου. Και πρόσθεσε ότι θα περίμενε να του δώσουν απάντηση και τα Ιδρύματα όσο το δυνατόν γρηγορότερα.

Μετά δύο-τρεις μέρες συνεδρίασε το δικό μας Συμβούλιο στο οποίο ο Φώτιος κι εγώ μεταφέραμε τα διαμειφθέντα στη σύσκεψη και την υπό τύπον απειλής πρόταση του Ψαρέα περί ιδρύσεως Κρατικού Νοσοκομείου. Η συνεδρίαση του δικού μας κράτησε πολύ και απεφασίσθη τελικά να δοθεί απάντηση στον Ψαρέα που να περιλαμβάνει τρεις λύσεις: Η πρώτη να συγχωνευθούν τα δύο Ιδρύματα με έδρα την Αθήνα και με πρόεδρο τον εκάστοτε Δεσπότη, δεύτερη να συγχωνευθούν με έδρα τα Κύθηρα, αλλά να διευρυνθεί το Συμβούλιο το προβλεπόμενο από την διαθήκη με άλλα επτά μέλη εκλεγμένα από τα Συμβούλια όλων των Κοινοτήτων και με παράλληλη εκλογή επταμελούς Εποπτικής Επιτροπής με έδρα την Αθήνα με σκοπό να ελέγχει την καλή λειτουργία του Νοσοκομείου και να διαχειρίζεται την εν Αθήναις περιουσία του και τρίτη να λειτουργία Κρατικού Νοσοκομείου. Όταν τελείωσε η πολύωρη συνεδρίαση και σηκωθήκαμε να φύγουμε, μας λέει ο Υπουργός Κασσιμάτης: Κύριοι απ’ αυτά που άκουσα ότι ειπώθηκαν στη σύσκεψη στο Υπουργείο και από το γεγονός ότι ο Υπουργός περιστοιχιζόταν από όλα τα υψηλόβαθμα στελέχη του Υπουργείου, Γεν. Γραμματέα, Γεν. Δ/τή και Νομικό Σύμβουλο, έχω την αίσθηση ότι θα προκριθεί η τρίτη λύση, δηλαδή η ίδρυση Κρατικού Νοσοκομείου, η οποία έχει μεθοδευτεί από τον Μελέτιο και τον Ψαρέα, αλλά νομίζω ότι είναι η καλύτερη λύση, γιατί, όπως πολλές φορές σας έχω πει, η λειτουργία ενός Νοσοκομείου απαιτεί πολλούς πόρους που δεν διαθέτουμε, ενώ το Κράτος μπορεί να τους διαθέσει. Και γι’ αυτό αν το

Υπουργείο ειδοποιήσει ότι αποδέχεται την τρίτη λύση να πάει ο Αντώνης (δηλαδή εγώ) να συνεννοηθεί αμέσως με το Νομικό Σύμβουλο για τον τρόπο της παραχωρήσεως του οικήματος του Νοσοκομείου. Κι άλλο ένα: προσέξτε μη το μάθουν κι άλλοι, ιδίως Βουλευτές και φορτωθούν του Ψαρέα για ίδρυση Νοσοκομείων και στις περιφέρειες τους που είναι πολύ-πληθέστερες από τη δική μας και αναγκαστεί ο Ψαρέας να πάρει πίσω την πρότασή του.

Πράγματι η πρόβλεψη του Υπουργού Κασσιμάτη ήταν σωστή, γιατί μετά από λίγες μέρες το Υπουργείο ειδοποίησε ότι κατόπιν της αρνήσεως του Δεσπότη ν’ αποδεχτεί μία από τις δύο πρώτες λύσεις, αποδέχεται την τρίτη και ότι θα έπρεπε να σταλεί εκπρόσωπος να συνεννοηθεί με τον Νομικό Σύμβουλο για τον τρόπο παραχωρήσεως του κτιρίου του Νοσοκομείου. Τον Νομικό Σύμβουλο τον συνάντησα εγώ και μου είπε ότι ο τρόπος της παραχωρήσεως είναι απλός. Θα γίνει ένα απλό μισθωτήριο με το οποίο το Ίδρυμα των Αθηνών εκμισθώνει προς το Κράτος το κτίριο του Νοσοκομείου με ένα συμβολικό μίσθωμα και με διάρκεια τριάντα (30) ετών. Τα λοιπά είναι δουλειά του Υπουργείου. Συνέταξα το μισθωτήριο αμέσως και έβαλα συμβολικό μίσθωμα εκατό (100) δραχμές μηνιαίως και ετέθη και ο όρος και ο Νομικός Σύμβουλος το εδέχθη, ότι το Ίδρυμα κατά τη διάρκεια της μισθώσεως δεν υποχρεούται σε επισκευή και συντήρηση του οικήματος του Νοσοκομείου έστω και για αναγκαίες επισκευές και ακόμη ότι πάσα απαίτηση για βελτίωση και προσθήκη θα γίνεται μετά προηγούμενη έγκριση του εκμισθωτή, δηλαδή του Ιδρύματος των Αθηνών και με δαπάνες του Κράτους και θα παραμένει προς όφελος του μισθίου άνευ αποζημιώσεως του Κράτους. Έτσι ιδρύθηκε το Νοσοκομείο Κυθήρων που λειτουργεί υπό αυτή την μορφή μέχρι σήμερα. Είναι ηλίου φαεινότερο ότι η ίδρυση του Νοσοκομείου, όπως σου είπα και στην αρχή οφείλεται στον Μελέτιο.

Κατόπιν αυτού παραξενεύτηκα, όταν στα τελευταία φύλλα των Κυθηραϊκών εφημερίδων διάβασα ότι το κτίριο του Νοσοκομείου είναι ακατάλληλο για την περαιτέρω λειτουργία του και ότι συνήλθε κάποια Επιτροπή προς εξεύρεση τρόπου βελτιώσεως της λειτουργίας του Νοσοκομείου είτε με διαρρυθμίσεις στο υπάρχον οίκημα είτε με ανεγέρσεως νέου κτιρίου και μάλιστα και σε άλλη θέση. Το δημοσίευμα δεν θυμάμαι αν έλεγε ποιος συγκάλυψε την επιτροπή. Αλλά το πράγμα είναι απλό. Αν το κτίριο του Νοσοκομείου χρειάζεται οποιαδήποτε επισκευή ή διαρρύθμιση ή επέκταση, αποκλειστικά αρμόδιο πρόσωπο να το αποφασίσει είναι το Κράτος που υποχρεούται να το κάνει με δικά του έξοδα. Το Ίδρυμα του Τριφυλλείου απαιτείται σ’ αυτή την περίπτωση να δώσει τυπικά την έγκρισή του. Δεν έχει υποχρέωση να συμμετάσχει σε οποιαδήποτε δαπάνη. Αν οι Τεχνικές Υπηρεσίες του Κράτους κρίνουν εντελώς ακατάλληλο το κτίριο, και απαιτηθεί η ανέγερση νέου και πάλι πρέπει να γίνει αποκλειστικά με δαπάνες του Κράτους. Το Ίδρυμα του Τριφυλλείου Νοσοκομείου εξάντλησε την υποχρέωσή του αλλά και το δικαίωμα του προς ανέγερση Νοσοκομειακού οικήματος και είναι νομικά ανεπίτρεπτη η ανέγερση νέου κτιρίου με δική του πάλι δαπάνη.

Αυτά στα λεω, Βασίλη, με επιφύλαξη, γιατί το θέμα θέλει μελέτη και θα πρέπει να παρακληθεί ο Καθηγητής κ. Κασσιμάτης να δώσει τη γνώμη του επί αυτού ως αρμοδιότερος. Πάντως, επιμένω, ότι το Ίδρυμα του Τριφυλλείου πρέπει ν’ αποφύγει κάθε ανάμιξη και συμμετοχή του σε έξοδα επισκευής του υπάρχοντος οικήματος ή της ανεγέρσεως νέου, γιατί αυτά είναι υποχρέωση του Κράτους και τα κεφάλαια και οι πόροι του Ιδρύματος θα πρέπει, ως κόρη οφθαλμού να διαφυλαχθούν για τη λειτουργία του Γεροκομείου”.

Παραδοσιακός Ξενώνας επιπλωμένων διαμερισμάτων



Λειτουργούν όλο το χρόνο
στα ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. Πειραιώς: 41.32.512
Τηλ. Αρωνιαδικών: 0736 / 33420

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχαν/κος Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

•Άδειες οικοδομών - επισκευών
•Μελέτες επιβλέψεις

•Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
•Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος) Πειραιάς
ΤΗΛ.: 41.22.348 - 41.14.009

Απόδημος Κυθηραϊσμός

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Συγχαρητήρια στον **Emmanuel** και στη **Louise Alfieris** για τη βάπτισή του πρώτου τους παιδιού, **George**, στην All Saints Church, στο Belmore. Μετά δόθηκε γεύμα στο Olympic Sporting Club, στο Hurlstone Park. Συγχαρητήρια επίσης στους παππούδες και τις γιαγιάδες **George** και **Stella Alfieris** και στον **Jabbour** και **Ramza Bitar**.

Συγχαρητήρια στον **Chris** και στην **Dimitra Alfred** για τη βάπτισή της κόρης τους, **Ekaterini** στην Εκκλησία της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στο Kogarah. Νονά ήταν η **Kerrie Vlandis**. Περήφανοι γιαγιάδες και παππούδες είναι η **Katerina Alfred** και η **Martha** και ο **Stan Stain**. Ακολούθησε γεύμα στο σπίτι των **Stain** στο Blakehurst, όπου και διασκέδασαν όλοι.

ΓΕΝΝΗΣΗ

Στις 10 Οκτωβρίου η κόρη του **Παναγιώτη Πανάρετου** (από την Αμερική), **Γρηγορία** γεννήθηκε ένα υγιέστατο κοριτσάκι, που θα το βαπτίσουν στις 3 Ιουνίου και θα το ονομάσουν **Τζακελίν-Εριφύλη**.



Ευχόμαστε να τους ζήσει!



ΓΑΜΟΙ

Συγχαρητήρια στην **Katerina**, μοναχοκόρη του **Nick** και της **Helen Elfes** από το Liverpool και στον **Johnny**, γιο του **Mark** και της **Vicky Criticos** για το γάμο τους, που έγινε στην Εκκλησία St. Raphael's, στο Liverpool. Ακολούθησε δεξίωση στο Sydney Harbour Dalton House, Pyrmont.

Συγχαρητήρια στο **Garry Haggis** και στην **Nickoletta Feros** για το γάμο τους, που έγινε στην Εκκλησία St. Michael's, ελληνική ορθόδοξη Εκκλησία στο Crows Nest. Ο **Garry** είναι μοναχογιός του **Michael** και της **Effie Haggis** από το Seaforth και η **Nickoletta** είναι μοναχοκόρη του **Chris** και της **Pat Feros** από το Beauty Point. Κουμπάρος ήταν ο **Terry Cominakis** από το Balmoral. Ακολούθησε μια όμορφη δεξίωση για συγγενείς και φίλους στο Wentworth Hotel στο Sydney.

Συγχαρητήρια στην **Chrissie Gerakiteys** και στο **William Reid** για τον πρόσφατο γάμο τους. Η **Chrissie** είναι κόρη του μακαρίτη **Peter Kiriako** και της **Athena Gerakiteys** από το Newcastle και ο **William** είναι ο γιος του **Dr. Brian** και της **Mrs Nola Reid** από το Townsville, Qld. Η δεξίωση δόθηκε στο "James Craig".

Η Ολυμπιάδα είναι υπόθεση όλων μας...

Της **Ντίνας Α. Παπαδοπούλου**

Είναι αλήθεια πως όσο πιο κοντά πλησιάζουμε στο έτος 2004, τόσο και θα πυκνώνουν ένθεν κακείθεν οι γνώμες, οι σκέψεις, οι απόψεις, οι εκτιμήσεις και οι αναλύσεις, ειδικών και μη.

Κι εμείς από τις στήλες της "Κ.Ι." θα αναφερόμαστε συχνά-πυκνά σ' αυτόν τον εθνικό σκοπό, όπως έχει χαρακτηριστεί από όλους, γιατί είμαστε από εκείνους που πιστεύουν περίτρανα ότι οι Αγώνες αυτοί θα γίνουν στην Αθήνα (αν και υπάρχουν ορισμένες αμφιβολίες από "ειδικούς" που εξυπηρετούν δικές τους σκοπιμότητες) και θα είναι επιτυχημένοι, γιατί θα ενδυνάμυν τον μανδύα του Ολυμπιακού Ιδεώδους και όχι το περιβλήμα της εμπορευματοποίησης και των οικονομικών συμφερόντων.

Είναι αλήθεια, όμως, ότι η τέλεση των Αγώνων αυτών απαιτεί πολλή δουλειά, εθνική ομοθυμία και συμμετοχή και κυρίως μεράκι απ' όσους εμπλακούν ουσιαστικά για την επίτευξη του στόχου αυτού με σκοπό τη διεξαγωγή μιας Ολυμπιάδας εφάμιλλης των ιερών μηνυμάτων του Ολυμπισμού.

Ας φροντίσουμε να ενστερνιστούμε όλοι τη χρυσή ευκαιρία που μας παρουσιάζεται, ώστε η σύγχρονη Ελλάδα να αποδείξει στα πέρατα της οικουμένης ότι και μπορεί και θέλει και ικανή είναι να πραγματοποιήσει μια Χρυσή Ολυμπιάδα, στο λίκνο του πολιτισμού και να της δώσει υπόσταση αντάξια της καταγωγής και της υπόστασής της.

Επειδή πολλά έχουν γραφεί και άλλα τόσα θα γραφούν μέσα στα επόμενα χρόνια σχετικά με τους Ολυμπιακούς Αγώνες, εμείς θα θέλαμε να σταθούμε σ' έναν τομέα, που μπορεί μεν να περνά απαρατήρητος από τα φώτα της δημοσιότητας, είναι όμως, τόσο αναγκαίος και απαραίτητος για την εύρυθμη λειτουργία και τα άριστα αποτελέσματα στα οποία όλοι προσβλέπουμε και ευελπιστούμε. Κι αυτός δεν είναι άλλος από τον τομέα του εθελοντισμού.

Ένας τομέας στον οποίο εμείς οι Έλληνες υστερούμε έναντι άλλων χωρών, -ίσως γιατί δεν γνωρίζουμε επακριβώς τι θα πει εθελοντισμός- και τον οποίο πρέπει να προσεγγίσουμε όσο το δυνατόν γρηγορότερα, για να μάθουμε τα οφέλη της ενεργούς συμμετοχής μας από μια τέτοια ενέργεια.

Ίσως είναι ο τομέας τον οποίο θα πρέπει να μιμηθούμε από άλλες διοργανώτριες χώρες, με πρώτη την οικοδέσποινα των τελευταίων αγώνων, Αυστραλία, τη δεύτερη πατρίδα πολλών συμπατριωτών μας Κυθηρίων, οι οποίοι γνώρισαν από πρώτο χέρι τα οφέλη του εθελοντισμού κατά τη διεξαγωγή των Αγώνων στο Σίδνεϊ.

Η αθρόα, ανιδιοτελής, ειλικρινής και αστείρευτη συμμετοχή των εθελοντών Αυστραλών (μεταξύ των οποίων υπήρχαν και Έλληνες Κυθηριοί στην καταγωγή) υπήρξε η βάση επιτυχίας των Αγώνων. Το συμπέρασμα αυτό δεν αποτελεί σκέψη δική μας, αλλά καταγράφεται από τα εύσημα που απένειμε η ΔΟΕ προς την αυστραλιανή διοργανώτρια αρχή για την επιτυχή συμπράσταση των απλών εθελοντών σ' ένα σκοπό που προσέφερε ποικιλοτρόπως στη χώρα τους.

Καλό θα ήταν να οικειοποιηθούμε και τα καλά των ξένων κάποια στιγμή και να διδαχθούμε από τις πράξεις τους. Ας γίνει συνείδηση του καθενός μας πως όλοι μπορούμε να προσφέρουμε, αρκεί να θέλουμε. Ας συστρατευθούμε καθένας από δικό του μετερίκι, στην έκκληση της κ. **Γιάννας Αγγελουπούλου** αλλά κι όλων όσων εμπλέκονται ενεργά στην προσπάθεια αυτή, στον εθελοντισμό, στην κοινωνική προσφορά των απλών Ελλήνων προς τη μητέρα πατρίδα, για να δοξασθεί άλλη μια φορά τ' όνομά της στην ιδέα του Ολυμπιακού Ιδεώδους.

(Σ.Σ. Κατά την ώρα εκτύπωσης του φύλλου αυτού, μάθαμε κάτι σχετικό με τη συνεργασία Αυστραλών ειδικών των Αγώνων του 2000 με τον "Αθήνα 2004" και το καταθέτουμε: "Τρία στελέχη των Ολυμπιακών Αγώνων του Σίδνεϊ προσελήφθησαν στην Οργανωτική Επιτροπή, προκειμένου να μεταφέρουν την εμπειρία τους από τη διοργάνωση στη χώρα τους. Πρόκειται για τους Ντέιβιντ Ρίτςμοντ, που ανέλαβε καθήκοντα συμβούλου του διοικητικού συμβουλίου και τους Τζιμ Σλόμαν και Τζον Κονέλ, που θα εργαστούν ως εμπειρογνώμονες σε άλλους τομείς συνεργασίας". Και έπεται συνέχεια... Αγαστή και απαραίτητη συνεργασία, συμπληρώνουμε...).

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΠΑΣΧΑΛΙΑΤΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ ΣΤΟ SYDNEY

Στις 15 Απριλίου 2001 (ημέρα του Πάσχα) οργανώνεται Κυθηραϊκός Πασχαλιτικός Χορός στο WESTSIDE LOUNGE (265 IL-LAWARA RD. MARRICKVILLE).

Για κρατήσεις στην κα. **Κάθυ Κυπριώτη** (95976634) και στον κ. **Μιχάλη Μάλλο** (0419236865).



Η ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΝ ΤΟΥ SYDNEY

Την 1η Μαΐου 2001 ώρα 8 μ.μ. θα γίνει η ετήσια συνάντηση των Κυθηρίων Κυριών του Sydney στο (CASTELLORIZIAN CLUB). Παρακαλούνται οι κυρίες να προσέλθουν αλλά και να ενθαρρύνουν και άλλες Τσιριγώτισσες του Sydney να προσέρχονται σ' αυτό το υπέροχο έργο προσφοράς τους. **Πληροφορίες:** **Χρύσα Βλαντή** (95252343), **Κυράνη Τόμας** (97631497), **Μαίρη Μουτζούρης** (93100420).

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ

δυναμικότητας 3.000 κιλά ελαοκαρπού ωριαίως



Αγροτή στηρίζε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδιών. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου. Τώρα και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές. Πληροφορίες / τηλ.: 0736-31287

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΤΡΑΚΑΛΑΣ Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.

Μπουμπουλίνας 17
173 43
Αγ. Δημήτριος

Τηλ./ΦΑΞ: 9714722
0944-664 959
email: ctrak@tee.gr

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡΕΤΤΟΥ ΕΚΛΑΒΟΣ

• ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΗΡΕΙΣ
• & ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΤΗΛ.: (0730) 33630

SUBSCRIPTION FORM



Fullname: _____ Zip Code: _____
Address: _____ Country: _____
City: _____ Fax: _____
Telephone: _____
Signature: _____
I hereby enclose 60\$ Australian Dollars for Australia (50 USD for the rest of the world), or 4,000 dr., for Greece, money order for my annual subscription to "Kytherian Idea". Credit cards are not accepted.



Please, tear at the perforated line and send form to:

"Kytherian Idea"
81 Heron Polytechniou Av., Piraeus, Zip Code: 185 36 GREECE
e-mail: Kytherian-idea@hotmail.com

Κοινωνικά

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Στις 21 Ιανουαρίου γέννησε στην Αθήνα η Σταματίνα σύζυγος Θεοδώρου Μιχ. Μεγαλο-οικονόμου το γένος Ανδρέα Στρατηγού, ένα κοριτσάκι.

Να τους ζήσει.



Το Φεβρουάριο γέννησε η Αναστασία σύζυγος Αντωνίου Πρωτονοταρίου το γένος Σαμίου το τρίτο τους παιδί, ένα αγοράκι.

Να τους ζήσει.

ΓΑΜΟΣ

Στέφανος - Σοφία

Το Σάββατο 20/1/2001 έγινε ο γάμος του Στέφανου Γεωργακάκη και της Σοφίας Τσουράκη στον Ιερό Ναό Αγίας Τριάδας Πειραιά.

Ευχόμαστε στο ζευγάρι να ζήσει ευτυχισμένο και στους γονείς να τους χαίρονται.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Συγχαίρουμε θερμά την πολυαγαπημένη μας ανιψιά και ξαδέρφη **Μαρία Κωνσταντίνου Λεοντσίνη-Ανθή**, που μετά από πολύμηνες μελέτες κι εργασίες της απονεμήθηκε στις 8/3/2001 ο τίτλος της **διδάκτορος** στον τομέα της **Βυζαντινής Ιστορίας** από το Πανεπιστήμιο Αθηνών, με βαθμό Άριστα, βαθμό που της έδωσαν παμψηφεί όλα τα μέλη της επταμελούς επιτροπής.

Την ευχαριστούμε για την τιμή και τη χαρά που μας έδωσε και της ευχόμαστε πάντα επιτυχίες και εις ανώτερα.

Οι θείοι της: **Δημήτριος και Μαρία Πετροχειίλου** και τα ξαδέρφια της: **Ανδρέας, Θεόδωρος και Ιωάννα**.

ΕΞΑΦΑΝΙΣΗ

Κανένα ίχνος της **Γιαννούλας Φριλίγκου** ετών 51 από τα Φριλιγκιάνικα δεν έχει εντοπιστεί ακόμα μετά την εξαφάνισή της στις 6/1/2001 από την περιοχή της Αγίας Μόνης.

ΘΑΝΑΤΟΙ/ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Γεώργιος Νικολάου Στάθης

Τον πολυαγαπημένο μας **Γεώργιο Νικολάου Στάθη** συνταξ. Οδοντίατρο ετών 75, αποχαιρέτησα σε οικογενειακό και φιλικό κύκλο την **Πέμπτη 8 Μαρτίου 2001** από την Ιερά Μονή Αγίας Τριάδας Νέας Μάκρης (ΛΥΡΕΙΟ ΙΔΡΥΜΑ) Αττικής.

Η σύζυγος: **Χρυσούλα**

Τα παιδιά: **Κυριακή και Νίκος**

Οι συγγενείς και οι φίλοι

Η οικογένεια δε θα δεχτεί συλλυπητήριους επισκέψεις. Παράκληση αντί στεφάνων τα ποσά να διατεθούν υπέρ των σκοπών του ΛΥΡΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ.

Γεώργιος Νικολάου Στάθης

Γεννήθηκε στις **5 Οκτωβρίου 1926** στη Χώρα Κυθήρων από τον **Νικόλα Στάθη (Αγαλίο)** και την **Κυριακούλα Βαρυπάτη**. Μετά τις Γυμνασιακές Σπουδές στα Κύθηρα ανέβηκε στην Αθήνα, για να φοιτήσει στην Οδοντιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών. Πέρασε όλη την μόρα του 2ου Παγκοσμίου Πολέμου και των συνεπειών του και ξεκίνησε την επαγγελματική του σταδιοδρομία στον Ποταμό των Κυθήρων. Το **1958** παντρεύτηκε τη **Χρυσούλα ΓΑΛΑΝΟΥ** και εγκαταστάθηκαν στον Πειραιά, όπου διακρίθηκε ως οδοντίατρος. Απέκτησαν δύο παιδιά, την **Κυριακή** και τον **Νίκο**. Η μοίρα, όμως, στάθηκε σκληρή με την οικογένεια κι έχασε πρόωρα το στερνοπαίδι της, γεγονός που σημάδεψε ανεξίτηλα τη ζωή του.



Σωστός επιστήμονας, φιλόδοξος, τίμιος, φίλος πρώτα και μετά γιατρός. Με το ιδιόρρυθμο χιούμορ του ήξερε καλά να ξερκίζει το γνωστό φόβο του ασθενή μπροστά στην οδοντιατρική καρέκλα.

Πιστός, αξιοπρεπής και δίκαιος φίλος για όσους είχαν την τιμή να βρεθούν κοντά του.

Ιδανικός σύντροφος-σύζυγος και σοφός πατέρας για

την οικογένειά του.

Ένας άνθρωπος που αγάπησε πολύ.

Εκείνο που χαρακτηρίζει την ψυχή του είναι η ΑΓΑΠΗ και, όπως όλα τα πλάσματα που είναι φτιαγμένα από ΑΓΑΠΗ, πληγώθηκε πολύ στο πέρασμά του από τη γη.

Η μοίρα στάθηκε δίκαιη μαζί του και του επιφύλαξε μια ανώδυνη και αξιοπρεπή μετάβαση στο χώρο της αιώνιας ελευθερίας προστατευμένη από την αλγολαγνεία των "δήθεν φίλων".

Καλό Ταξίδι Πατέρα,

Δε θα μας λείψεις, γιατί ήσουν, είσαι και θα είσαι πάντα κοντά μας.

Βούλα Θ. Αρώνη

Στη Βούλα μας

Ένα πλάσμα που ομόρφαινε τη ζωή μας, έφυγε από κοντά μας αφήνοντας στη θέση του βαθύτατο πόνο. Η μορφή σου, Βούλα μου, είναι βαθιά χαραγμένη στην ψυχή μας. Το διάβα σου καταγράφηκε στη συνειδήσή μας αθόρυβο και δυναμικό, γιατί ήταν πλούσιο σε όλα και ορθό.

Η πίστη βιώθηκε βαθιά από σένα μέχρι να φθάσεις στη δύση του βίου σου, για να ανατείλεις στην ανέσπερη ημέρα της αιώνιας ζωής, κοντά στον αγαπημένο σου σύντροφο.

Ήσουν ψυχή αγνή και αμνησικάκη.

Διαλλακτική και ειλικρινής.

Ευπροσήγορη και καλοκάγαθη.

Συνετή και σεμνή.

Η καλοσύνη ήταν απλωμένη στη μορφή σου.

Αν θέλαμε να τη ζωγραφίσουμε, δε θα ήταν λάθος, αν αντιγράφαμε το πρόσωπό σου.

Όλους μας περιέβαλες με το πέλαγος της αγάπης, που έκλεισε ο Θεός στην ψυχή σου, όλοι αντλούσαμε από τον πλούτο των χαρισμάτων σου.

Ήσουν μια μεγάλη Μάνα.

Θα ζεις αιώνια στη μνήμη μας και στην ψυχή μας, αγαπημένη μας Βούλα.

M.



Πέθανε στις **2 Μαρτίου** η **Βούλα Θ. Αρώνη** στους Θρακομακεδόνες, εκδηύθη στον Ιερό Ναό Ευαγγελιστρίας Πειραιώς και ετάφη στο Κοιμητήριο της Χώρας Κυθήρων.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Τους συγγενείς και φίλους που με οποιοδήποτε τρόπο συμπαραστάθηκαν στο βαθύτατο πόνο μας για την απώλεια της πολυαγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς, αδελφής και θείας **Βούλας Θ. Αρώνη** θερμά ευχαριστούμε.

Τα παιδιά της Τάκης-Θάλεια Αρώνη

Θέμης-Ιωάννα Τίμη

Τα εγγόνια

Οι αδελφές

Οι λοιποί συγγενείς

Αικατερίνη Κανέλλη

Το **Μάρτιο** απεβίωσε στην Αθήνα και κηδεύτηκε στον Ποταμό η **Αικατερίνη** σύζυγος **Ιωάννη Κανέλλη** σε ηλικία 91 ετών.

Συλλυπητήρια στα παιδιά της **Στέλιο και Γιώργο** καθώς και στον αδερφό της **Στρατή Θεοδωρακάκη**.

Ασπασία Μαραβελή

Απεβίωσε η **Ασπασία Μαραβελή** σε ηλικία 82 ετών στις **3/3/2001** στην Αθήνα κι ενταφιάστηκε στο Νεκροταφείο Π. Φαλήρου. Συλλυπητήρια στα παιδιά της **Γιώργο-Χριστίνα, Βαρβάρα-Χαράλαμπο, Στέλλα-Φράνσις**, στα αδέρφια, στα εγγόνια και στα δισέγγονά της.

Κάλεσε το 4599414

και αυτός ο χώρος μπορεί να γίνει δικός σας!



FAX: (00301) 4599415

Μηνάς Θ. Βιαρόπουλος

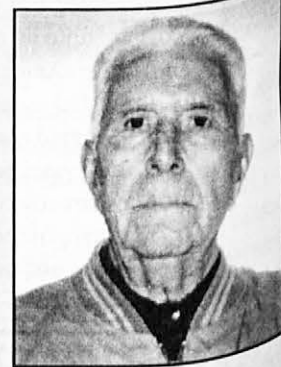
Στις **28/2/2001** απεβίωσε στην Αθήνα ο αγαπημένος μας **Μηνάς Θ. Βιαρόπουλος** σε ηλικία 84 ετών.

Ο **Μηνάς Θ. Βιαρόπουλος** είχε αποκτήσει από το γάμο του δύο παιδιά, τέσσερα εγγόνια κι ένα δισέγγονο.

Διετέλεσε επί 25 συνεχή έτη Πρόεδρος της Κοινότητας Αρωνιάδικων. Τα πέντε τελευταία χρόνια αναγκαζόταν να μεταβαίνει στην Αθήνα, για να υποβάλλεται σε αιμοκάθαρση. Μαζί του πάντα σύντροφος και συμπαράστατης ήταν η σύζυγός του **Ειρήνη**.

Η σορός του μεταφέρθηκε στη γενέτειρα πατρίδα του, τα Κύθηρα. Η επιμνημόσυνη ακολουθία εψάλη στον Ιερό Ναό του Σωτήρος στα Αρωνιάδικα, όπου κι ετάφη.

Η οικογένεια του εκλιπόντος ευχαριστεί συγγενείς, φίλους κι όλους όσοι συμπαραστάθηκαν στο βαθύτατο πένθος της



Η σύζυγος: **Ειρήνη**

Τα παιδιά:

Θεόδωρος και Τούλα Βιαροπούλου

Αντώνης και Μαρία Τζάνε

Τα εγγόνια: **Παναγιώτης, Κυριακή,**

Ειρήνη, Μηνάς



ΔΕΝΤΙΟ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ



Ονοματεπώνυμο:

Διεύθυνση:

Πόλη:

Τηλέφωνο:

Με το παρόν ζητώ επίσημα εγγραφή στην εφημερίδα "Κυθηραϊκή Ιδέα". Εσωκλείω ταχυδρομική επιταγή ή εντολή πληρωμής (money order) αξίας 4.000 δρχ., για την ΕΚΔΑΔΑ ή 60\$ (δολάρια) Αυστραλίας, για την Αυστραλία (50 USD για τον υπόλοιπο κόσμιο).

Πληρωμές μέσω πιστωτικών καρτών δεν γίνονται αποδεκτές.

Κούψτε αυτό το απόκομμα και στείλτε το, συμπληρωμένο, στην παρακάτω διεύθυνση:

Υπογραφή: _____ Τ.Τ. _____

Φαξ: _____

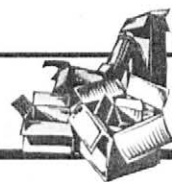
Ηρώων Πολυτεχνείου 81, Πειραιάς, ΕΛΛΑΣ, Τ.Κ. 185 36

e-mail: kythraian-idea@hotmail.com

"Κυθηραϊκή Ιδέα"



Οι προσφορές των Κυθηρίων



ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 ΣΕ ΕΙΔΟΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

Συντροφία Κυθηρίων Κυριών ευρύτερης Περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 2ης/12/2000.
 Άννα Σουρή, κουραμπιέδες, για το προσωπικό.
 Βασίλης Χαράτζας, αρτάκια.
 Οικογένεια Παναγιώτη Δούβρη, αρτάκια.
 Φίλικός κύκλος Γηροκομείου, το γεύμα της 10ης/12/00.
 Καλλιόπη Μαλάνου, 3 κιλά ζάχαρη, άρτο και 0,5 κιλό καφέ, εις μνήμη Βασιλείου και Δημητρίου Μαλάνου.
 Υπουργείο Γεωργίας (δωρεάν ενίσχυση), 80 κιβώτια γάλα και 240 κιλά μακαρόνια.
 Νικόλαος και Θεοπίστη Μαρσέλου, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη των γονέων τους Στυλιανού και Μαρίας Μαρσέλου και του αδελφού τους Κοσμά Μαρσέλου.
 Γεώργιος και Φρόσω Τραβασάρου, μελομακάρονα για τους Τρόφιμους και το προσωπικό.
 Γεώργιος Κονόμος, το γεύμα των Χριστουγέννων, εις μνήμη της συζύγου του Γρηγορίας και των τέκνων του Ιωάννου και Αντωνίου Κονόμου.
 Γεωργία Καλοπαίδη, το γεύμα της 26ης/12/2000, εις μνήμη του συζύγου της Εμμανουήλ Καλοπαίδη.
 Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων, το γεύμα της 27ης/12/2000.
 Ρένα Οικονόμου, 2 ταψιά καρυδόπιτα, για το γεύμα της 27ης/12/00.
 Μαθητές Δημοτικού σχολείου Ποταμού, επίσκεψη στους Τρόφιμους, όπου έψαλαν τα κάλαντα και προσέφεραν γλυκά.
 Άννα Λευθήρη, κουραμπιέδες.
 Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, 4 κιλά χριστόψωμα.
 Φωτεινή Χρυσάφιτη, 2 κιλά χριστόψωμα.
 Σεραφίμωτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. κ. Κύριλλος, επίσκεψη και προσφορά γλυκών στους Τρόφιμους την 25ην/12/2000.
 Ματίνα Σαμίου, γλυκά, για τους Τρόφιμους και το προσωπικό.
 Λεοντίνη Βασιλεία, 5 κιλά παξιμάδια, εις μνήμη των συγγενών της.
 Αικατερίνη Χανιώτη, το γεύμα της 29ης/12/2000, εις μνήμη του συζύγου της.
 Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων, προσφορά παντοφλών στους Τρόφιμους.
 Σταματία Κωνσταντίνου Κομνηνού, 10 κιλά ζάχαρη και 3 κιλά τυρί Γραβιέρα, εις μνήμη του συζύγου της Κωνσταντίνου, των γονέων και του κουινιάδου της Εμμανουήλ Κομνηνού.
 Βασίλης Ταμβάκης, κουραμπιέδες για τους Τρόφιμους.
 Θεόδωρος Φαρδούλης, γλυκό γαλακτομπούρεκο και μελομακάρονα, εις μνήμη της συζύγου του Χαρίκλειας Φαρδούλη.
 Ανώνυμος, δύο βασιλόπιτες, για όλους τους Τρόφιμους, εις μνήμη Βαλέριου Πρινέα, Αναστασίας Διακοπούλου και λοιπών συγγενών.
 Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, επίσκεψη στους Τρόφιμους και προσφορά δώρων.
 Υπουργείο Γεωργίας, μέσω της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων, 32 κιλά μακαρόνια.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2000 ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

Γεώργιος & Ιφιγένεια Βενάρδου, εις μνήμη Μάκη Φάσσου	ΔΡΧ.	15.000
Ελένη Κρητικού, εις μνήμη του συζύγου της Κοσμά Κρητικού	ΔΡΧ.	100.000
Αντώνιος Γ. Κονόμος, εις μνήμη Ιωάννου Γεωρ. Κονόμου, τα γεύματα των 25/12/2000, 1/1/2001 και 6/1/2001	ΔΡΧ.	300.000
Διονύσιος και Τούλα Κουλεντιανού, εις μνήμη του αδελφού τους Αντωνίου Γεωρ. Κονόμου	ΔΡΧ.	50.000
Χαράλαμπος Βασιλείου Ταμβάκης, εις μνήμη του εξαδέλφου του Χαράλαμπου Εμμ. Ταμβάκη	ΔΡΧ.	15.000
Αικατερίνη Παν. Δούβρη, εις μνήμη του συζύγου της, Παναγιώτη Δούβρη	ΔΡΧ.	20.000
Αντώνιος Π. Πρωτοψάλτης, εις μνήμη Παναγιώτη Δούβρη	ΔΡΧ.	10.000
Αναστασία Γκούβερη, υπέρ των Τροφίμων του Γηροκομείου	ΔΡΧ.	20.000
Χάρης & Σοφία Κεδικογλου, εις μνήμη Αριστείδου Γεωρ. Καλοκαιρινού, με αφορμή την συμπλήρωση ενός έτους από τον θάνατό του	ΔΡΧ.	50.000
Αικατερίνη Πρωτοψάλτη, εις μνήμη Μιχαήλ & Ελένης Πρωτοψάλτη	ΔΡΧ.	6.000
Σπύρος & Ευθαλία Ανδρονίκου, εις μνήμη των γονέων τους και των αδερφών τους Μαρούλης Σαμίου, Θεόδωρου Ανδρονίκου και Αναστασίου Ζερβού	ΔΡΧ.	20.000
Γεωργία Καλοπαίδη, εις μνήμη του συζύγου της Εμμανουήλ Καλοπαίδη (για το γεύμα της 26ης/12/00)	ΔΡΧ.	60.000
Κυριακή Ζάρπα - Τρίμμη, εις μνήμη του πατέρα της	ΔΡΧ.	20.000
Αικατερίνη Χλέντζου, υπέρ του Γηροκομείου	ΔΡΧ.	5.000
Μαργαρώ Πατινιώτη, υπέρ του Γηροκομείου	ΔΡΧ.	25.000
Μαρία Γουνάκη, υπέρ του Γηροκομείου	ΔΡΧ.	3.736.151
Στέλλα Ι. Κασιμάτη, εις μνήμη του συζύγου της Ιωάννου	ΔΡΧ.	10.000
Από Μεταφορά κοινού λογαριασμού του Αποβιώσαντος Κωνσταντίνου Γλυτσού, υπέρ του Γηροκομείου	ΔΡΧ.	12.811.585

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΙΕΡΟ ΝΑΟ ΑΓΙΑΣ ΜΑΡΙΝΑΣ ΣΤΑΒΛΗ

Στάθης Καλογερόπουλος εις μνήμη του αδελφού του Χαράλαμπου	ΔΡΧ.	200.000
Αναστάσιος Σούγιαννης 11 ημερομίσθια, Παναγιώτης Μηνά Σουρή 3 ημερομίσθια		
Γεώργιος Ευαγγ. Μουλός 3 ημερομίσθια		

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΙΕΡΟ ΝΑΟ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΔΕΣΠΟΙΝΑΣ ΚΑΡΑΒΑ

Στάθης Καλογερόπουλος εις μνήμη μητρός του	ΔΡΧ.	200.000
Κώστας Θ. Σούγιαννης εις μνήμη πατρός του	ΔΡΧ.	100.000
Φρόσω Ζαντιώτη εις μνήμη συζύγου της	ΔΡΧ.	100.000
Μεταλλία Δ. Σουρή εις μνήμη αδελφού της Ελευθερίου	ΔΡΧ.	10.000
Ιφιγένεια Αντ. Σουρή	ΔΡΧ.	10.000
Δέσποινα Βενάρδου υπέρ υγείας	ΔΡΧ.	5.000
Οικογένεια Θεοδ. Γεωρ. Καψάνη εις μνήμη Ιωάνν. Γεωρ. Καψάνη	\$ 200	Αυστραλίας
Παναγιώτης και Χαρούλα Καλλίγερου εις μνήμη Ιωάνν. Γ. Καψάνη	\$ 20	Αυστραλίας
Παναγιώτης Ιω. Φάρος εις μνήμη Ιωάνν. Γεωργ. Καψάνη	\$ 20	Αυστραλίας
Βάσω Καλικά εις μνήμη Αγγελικής Διακοπούλου	ΔΡΧ.	5.000
Δημήτρης Καλίκας εις μνήμη Αγγελικής Διακοπούλου	ΔΡΧ.	10.000
Ιωάννης Καλίκας εις μνήμη Αγγελικής Διακοπούλου	ΔΡΧ.	10.000
Μαρία Θ. Σουγιάννη εις μνήμη Αγγελικής Διακοπούλου	ΔΡΧ.	10.000

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2001 ΣΕ ΕΙΔΟΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

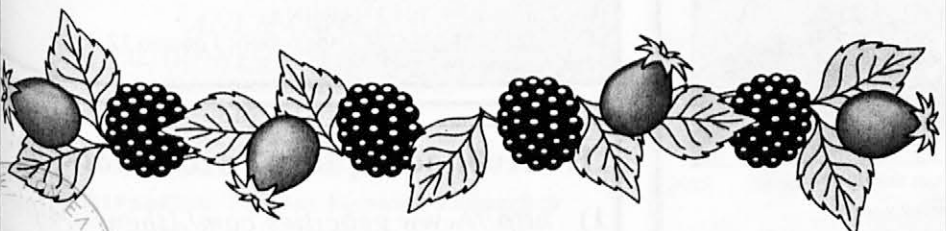
Γεώργιος Κονόμος, το γεύμα της 1ης/01/2001, εις μνήμη των υιών του Ιωάννου και Αντωνίου και της συζύγου του Γρηγορίας.
 Ανώνυμος, το γλυκό των Θεοφανίων, εις μνήμη Φώτη και Ανάργυρου.
 Μιχάλης και Τούλα Πρωτοψάλτη, το γεύμα της 2ης/01/2001, εις μνήμη Βασιλείου και Δημητρίου Μαλάνου.
 Παναγιώτης Τραβασάρου, 20 κιλά πορτοκάλια.
 Ελένη Δαπόντε, 5 κιλά ζάχαρη και 5 κιλά φασόλια.
 Συντροφία Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 5ης/01/2001.
 Γεώργιος Κονόμος, το γεύμα της 6ης/01/2001, εις μνήμη των υιών του Ιωάννη και Αντωνίου και της συζύγου Γρηγορίας.
 Καίτη Καμπόλη, το γεύμα της 7ης/01/2001, εις μνήμη του συζύγου της Ιωάννη Καμπόλη.
 Γκίκας Γκίκας, 5 κιλά ζάχαρη και 5 κιλά φασόλια.
 Κυριακή Τζωρτζοπούλου, 1 δοχείο ελαιόλαδο.
 Βρεττή Γαβαλά, κουραμπιέδες για τους Τρόφιμους και γλυκά για το προσωπικό.
 Μαρία Χρυσάφιτη, 4 κιλά άρτο, εις μνήμη της μητέρας της Αγγελικής Διακοπούλου.
 Νίκη Νικολοπούλου, 21 σεντόνια λευκά.
 Γεώργιος Κασιμάτης, 36 κιλά λεμόνια.
 Αντώνης Καλούτσης, 34 κιλά ελαιόλαδο.
 Ντίνα Πετροχειλίου και Σταματίνα Μαρέντη, 20 κιλά άγρια χόρτα.
 Μαρία Ρίζου, λουκούμια, για τους Τρόφιμους και το προσωπικό, εις μνήμη του παππού της Δημητρίου Ζαντιώτη.
 Θεοδώρα Φαρδούλη, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη του συζύγου της και λοιπών συγγενών.
 Ελένη Δαπόντε, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη του συζύγου και των γονέων της.
 Άννα Σαμίου, 5 κιλά άρτο, εις μνήμη του συζύγου της Ιωάννη Σαμίου.
 Κυπαρισσούλα Κασιμάτη, 2 κιλά βουτήματα.
 Φίλικός κύκλος Γηροκομείου, το γεύμα της 21ης/01/2001.
 Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων, προσφορά παντοφλών σε όλο το προσωπικό.
 Μάνος Τριφύλλης, ένα θερμόμετρο ψυγείου.
 Ιωάννης Κορωνάιος, 15 κιλά ψωμί, για το γεύμα της 21ης/01/2001.
 Σταυρούλα Παπαδοπούλου, 17 κιλά ελαιόλαδο, εις μνήμη του συζύγου της.
 Νικόλαος Λουράντος, 60 χυμούς πορτοκαλάδες.
 Γιάννης Κασσιμάτης, 7 κιλά κομπόστα.
 Παναγιώτης Καλούτσης, 45 κουτιά γάλα εβαπορέ.
 Θεοδώρα Στρατηγού, το γεύμα της 28ης/01/2001, εις μνήμη Παναγιώτη Ράικου.
 Ανώνυμος το γεύμα της 30ης/01/2001, εις μνήμη της μητέρας του.
 Δημήτριος Κυπριώτης, 17 κιλά ελαιόλαδο.
 Θεοδώρα Καλλίγερου, άρτο, εις μνήμη του συζύγου της Παναγιώτη Καλλίγερου.
 Βούλα Ταμβάκη, βουτήματα.
 Ανώνυμος, 20 κιλά ζυγούρι.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2001 ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

Κωνσταντίνος Βρεττού Κασιμάτης, εις μνήμη Αικατερίνης Κων/νου Κασιμάτη	ΔΡΧ.	10.000
Κωνσταντίνος Βρεττού Κασιμάτης, εις μνήμη Αικατερίνης Ιωάννου Τζάννη	ΔΡΧ.	10.000
Μαρία Κοντομηνά, εις μνήμη του συζύγου της Παναγιώτη Κοντομηνά	ΔΡΧ.	100.000
Γρηγορία Κορωνάιος, εις μνήμη των γονέων της Μηνά και Αναστασίας	ΔΡΧ.	15.000
Ανώνυμος, εις μνήμη Ζαχαρία και Ευαγγελίας Μπαβέα	ΔΡΧ.	15.000
Ανδρέας Λεοντίνης, υπέρ του Γηροκομείου	ΔΡΧ.	67.000
Μαρία Χρυσάφιτη, εις μνήμη της μητέρας της Αγγελικής Διακοπούλου	ΔΡΧ.	20.000
Θεοδώρα Στρατηγού, εις μνήμη Παναγιώτη Ράικου	ΔΡΧ.	100.000
Γεώργιος και Ιφιγένεια Βενάρδου, εις μνήμη Γεωργίου Σπήλιου	ΔΡΧ.	15.000
Γεώργιος και Ιφιγένεια Βενάρδου, εις μνήμη Κωνσταντίνου Σουρή	ΔΡΧ.	15.000
Ιερά Μητρόπολη Κυθήρων, για το γεύμα της 27ης/12/2000	ΔΡΧ.	80.000
Ανώνυμος, εις μνήμη της μητέρας του	ΔΡΧ.	50.000
Θεόδωρος και Κούλα Βαγγή, εις μνήμη των γονέων τους και του αδελφού τους Φανουρίου Βαγγή	ΔΡΧ.	20.000
Σοφία Φατσέα εις μνήμη του συζύγου της Χρήστου Φατσέα	ΔΡΧ.	20.000
Κλειώ Κόσκου εις μνήμη Κωνσταντίνου Γιαννίτη	ΔΡΧ.	20.000
Βασιλική Ζάννου εις μνήμη των γονέων της	ΔΡΧ.	500.000
Οικογένεια Δημητρίου Καραμύχалу αντί στεφάνου εις μνήμη Μαρίας Αρσαλή	ΔΡΧ.	15.000
Αφοί Χαράτζα εις μνήμη του θείου τους Μήτσου Χαράτζα	ΔΡΧ.	50.000
Ρενέα Σπ. Κασιμάτη υπέρ των Τροφίμων	ΔΡΧ.	50.000
Κων/νος και Ελένη Κοκκινάκη εις μνήμη των γονέων τους	ΔΡΧ.	50.000

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΙΕΡΟ ΝΑΟ ΑΓΙΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥ

Δέσποινα Βενάρδου και τέκνα	ΔΡΧ.	5.000
Εις μνήμη Βρετού και Θεανώς Κομνηνού τα παιδιά τους	ΔΡΧ.	100.000
Αντιγόνη Ιωάννου Κορωνάιος εις μνήμη συζύγου της	ΔΡΧ.	5.000





Επικαιρότητα

Ανάγκη Χαρακτηρισμού των Κυθήρων-Αντικυθήρων ως απομακρυσμένων νήσων από την ηπειρωτική Ελλάδα

(συνέχεια από σελ. 1)

Το 90% της συνολικής δαπάνης των μέτρων καλύπτεται από την Κοινοτική συμμετοχή, ενώ η Ελλάδα επρόκειτο να καταβάλει μόνο το υπόλοιπο 10%. Για τον εφοδιασμό των νησιών σε οπωροκηπευτικά προβλέφτηκε προσωρινή εφαρμογή (από το 1993-1997) φθίνουσας ενίσχυσης, δηλ. για το 1994 ήταν 80%, για το 1993 ήταν 60%, για το 1996 40% και για το 1997 ήταν 20% του ποσού που ίσχυε για το 1993.

Έτσι για τον εφοδιασμό της πρώτης ομάδας των νησιών η ενίσχυση ήταν 15ΕΥΡΟ ανά τόνο αρχικά, ενώ τα επόμενα χρόνια σε 18,11ΕΥΡΟ ανά τόνο, για τη δεύτερη ομάδα των νησιών η ενίσχυση αρχικά ήταν 30ΕΥΡΟ και τα επόμενα χρόνια ήταν 36,22 ανά τόνο μεταφερόμενο.

Για τη χρηματοδότηση αυτήν των μέτρων έχουν προβλεφτεί στον Κοινοτικό προϋπολογισμό πάνω από 50 εκατ. ΕΥΡΟ, ενώ για τη μεταφορά φυτικών προϊόντων για το 1996 διατέθηκαν περίπου 21 εκατ. ΕΥΡΟ και 20 εκατ. ΕΥΡΟ το 1997, για τα ζωικά προϊόντα 4 περίπου εκατ. ΕΥΡΟ για την κάθε χρονιά (1996 και 1997).

Κάτι ανάλογο πιστεύεται ότι επιδιώκεται και για την ενίσχυση των τοπικών προϊόντων (μέτρα υποστήριξης τοπικών προϊόντων) που αφορούν παραδοσιακές, γεωργικές δραστηριότητες, όπως είναι η κτηνοτροφία, η ελαιοκαλλιέργεια, οι αμπελώνες, καθώς και η μελισσοκομία.

Σήμερα η Ελλάδα δίνει μάχη για τη διατήρηση αυτού του καθεστώτος ενίσχυσης των νησιών της κι επιδιώκει τουλάχιστον τη διατήρηση αυτής της αναλογικότητας που υπήρχε και μάλιστα έχει μεγάλη υποστήριξη από την Σουηδική Προεδρία.

Τα Κύθηρα πιστεύουμε πως έχουν κάθε λόγο να αγωνίζονται όχι μόνο για να υπαχθούν στο ειδικό καθεστώς ενίσχυσης εφοδιασμού-μεταφορών και υποστήριξης τοπικών προϊόντων, αλλά θα πρέπει να έχουν κι επιχειρήματα, για να επιβάλλουν τη θέση τους στη 2η κατηγορία των απομακρυσμένων νησιών δεδομένου ότι:

1. Βρίσκονται 110 μίλια (Κύθηρα) και 140 (Αντικύθηρα) από την έδρα του νομού τους,

2. Απέχουν από τα συντομότερα λιμάνια της Πε-λοποννήσου (11 μίλια από Νεάπολη και 30 περίπου από Γύθειο),

3. Δεν έχουν τακτική συγκοινωνιακή σύνδεση λόγω της αβεβαιότητας των δρομολογίων των οχηματαγωγών που τα εξυπηρετούν,

4. Οι καιρικές συνθήκες τα αποκλείουν πολλές φορές το χειμώνα, αλλά και το καλοκαίρι (μελέτεια) για αρκετό χρονικό διάστημα με αποτέλεσμα την επιβάρυνση του κόστους των προϊόντων, τον κίνδυνο αλλοίωσής τους ή ακόμα και την ολική καταστροφή τους.

5. Το ελαιόλαδο και το μέλι αποτελούν ουσιαστικά τοπικά προϊόντα για την οικονομία του νησιού, ενώ το δεύτερο (μέλι) αποτέλεσε το πλέον ονομαστό παγκοσμίως για τη γεύση και το άρωμά του.

Αυτό το πρόσθετο μεταφορικό κόστος που επιβαρύνει όσα προϊόντα προωθούνται στο νησί μας από Κοινοτικές κι ελληνικές αγορές, πρέπει να αντισταθμιστεί με ειδικό καθεστώς εφοδιασμού, ενώ τα τοπικά μας προϊόντα έχουν ανάγκη υποστήριξης κι ενίσχυσης στον τόπο παραγωγής τους. Γι' αυτό παρακαλούμε τους τοπικούς φορείς, τους τοπικούς παράγοντες, τους βουλευτές της περιφέρειάς μας, καθώς και τη νομαρχία μας να δραστηριοποιηθούν. Ενώ οι επαγγελματίες κι οι παραγωγοί του νησιού μας ας είναι έτοιμοι να διεκδικήσουν σωστά, δημοκρατικά κι τεκμηριωμένα ένα δίκαιο αίτημα του τόπου μας. Ας σύρουμε κάποτε κι εμείς τις εξελίξεις.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ ΚΥΘΗΡΑ
τηλ. 42.20.591, 69.12.611 τηλ. 0736-31.862, 0736-31.364

Από το "Σκλάβειο Κληροδότημα" στο "KYTHERA HOUSE"

Στο προηγούμενο φύλλο της εφημερίδας αναφερθήκαμε στο παρελθόν δηλ. στην κακή κατάσταση του κτηρίου καθώς επίσης και στις δυσκολίες απόκτησής του.

Σήμερα θα θέλαμε να τονίσουμε τις σπουδαίες δυνατότητες που προσφέρει αυτό το νέο απόκτημα για τους Κυθηριούς όχι μόνο της περιοχής του BRISBANE, αλλά για τον ευρύτερο κυθηραϊσμό.



Φωτο. 1: Γιώργος Χατζηπλής και Πήτερ Σάμιος

Εκτός από το γεγονός ότι αποτελεί ένα περιουσιακό στοιχείο, δηλ. ένα σπουδαίο κεφάλαιο και μάλιστα εκτός του νησιού μας, αποτελεί μια επένδυση που θα αποδίδει σε μηνιαία βάση και θα αποδίδει ένα αρκετά καλό εισόδημα.

Το νέο κτήριο θα αποτελέσει ένα στέκι των Κυθηριών της περιοχής, αφού θα διαθέτει έναν ειδικά διαμορφωμένο χώρο για τις συναντήσεις τους και βέβαια θα αποτελεί πόλο έλξης κάθε κυθηραϊκής καταγωγής αποδήμου.

Το κτήριο αυτό με τα προβλεπόμενα εισοδήματά του δε



Φωτο. 2: Στιγμιότυπα από την κατασκευή του "KYTHERA HOUSE"

θα βοηθήσει μόνο το γηροκομείο μας -που έχει τόσο ανάγκη και τους τροφίμους του- αλλά θα εξυπηρετηθούν ευρύτεροι στόχοι του Τριφ. Ιδρύματος στα Κύθηρα. Ήδη το Ίδρυμά μας εγκαινίασε αυτή την τακτική και συμπαρίσταται σε κάθε αξιολογία προσπάθεια, παρεμφερή με τους στόχους και τους ευρύτερους σκοπούς του. Το κτήριο αυτό μπορεί να αποτελέσει όχι μόνο σημείο αναφοράς των Κυθηριών αλλά και τόπο προβολής και παρουσίας κυθηραϊκών προϊόντων σε ειδικά διαμορφωμένο χώρο.

Θα αποτελεί με άλλα λόγια τη βιτρίνα του Τσιρίγου στην καρδιά του BRISBANE και θα ενημερώνεται μέσω αυτού κάθε Τσιριγώτης της περιοχής για τις κυθηραϊκές δραστηριότητες όλου του κόσμου, αφού μπορεί να αποτελέσει σημείο αναμετάδοσης κάθε μορφής κυθηραϊκής πληροφώρας σ' ολόκληρη τη Βόρεια Αυστραλία.

Romantica



Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως εξοπλισμένα για όλο τον χρόνο.
Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη - θέρμανση) & πισίνα.
Αγ. Πελαγία - Κύθηρα, Τηλ: (0736) 33814 - 33834
Αθήνα Τηλ: (01) 9708289 Fax: (0735) 33915
Romantica@Kythira.com

Το Επαρχείο Κυθήρων και οι δραστηριότητές του

Αγαπητοί συμπατριώτες,

Είναι γνωστό σε όλους ότι με την έναρξη του χειμώνα στην πατρίδα μας ενέσκηψε φοβερή θύελλα με καταρρακτώδη βροχή, που διήρκεσε περίπου τρία 24ωρα. Αποτέλεσμα της πρωτοφανούς αυτής βροχοπτώσεως ήταν να επακολουθήσουν πολύ μεγάλες πλημμύρες κι ως εκ τούτου οι κοίτες των χειμάρρων, οι αποχετεύσεις των ομβρίων και οι υδρορροές των κατοικήσιμων χώρων της πατρίδας μας να σημειώσουν πολύωρη ανεπάρκεια. Από την ορμητική ροή του νερού διαβρώθηκαν τα εν λόγω αποχετευτικά δίκτυα και μεσολάβησε μεγάλης εκτάσεως πλημμύρα με όλα τα επακόλουθα αυτής στα χωριά, τα χωράφια και τους δρόμους των Κυθήρων.

Μετά από πλήρη περιγραφή της όλης καταστάσεως και κατόπιν αιτήσεώς μας την Πατρίδα μας επισκέφτηκε ειδικό κλιμάκιο πολιτικών μηχανικών και κατέγραψε όλες τις ζημιές. Η έρευνα και η μελέτη αυτή πήρε το δρόμο της αποζημιώσεως κι έφτασε στην Περιφέρεια της Νομαρχίας προς έγκριση. Μετά την έγκριση από την Περιφέρεια, η όλη αλληλογραφία διαβιβάστηκε στο Υπουργείο Οικονομικών και εγκρίθηκε το ποσό του ενός δισ. δρχ. για την αποκατάσταση των ζημιών, η οποία έχει τοποθετηθεί στο άμεσο μέλλον.

Βρισκόμαστε στην ευχάριστη θέση να σας πληροφορήσουμε ότι κατά την επίσκεψη του Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας κ. Κυριακίδη με τους συνεργάτες του, με τον Έπαρχο, Δήμαρχο κ.λ.π. αποφάνθηκε ότι πράγματι το ύψος της ζημίας υπερβαίνει το 1 δισ. δρχ., έτσι θα προχωρήσουμε σύντομα στη δημοπράτηση του έργου και η αποκατάσταση θα γίνει συντόμως.

Το θέμα του κάστρου της χώρας, μας έχει απασχολήσει πάρα πολύ, είναι δε το έργο της αναστήλωσής εν γένει του μεγάλου αυτού μνημείου της πατρίδας μας. Μέχρι κι ένα έτος πριν είχε θεωρηθεί ότι η όλη δαπάνη της αναστηλώσεως θα περιοριζόταν στη αναστήλωση της περιφέρειας της πολεμίστρας του κάστρου, αλλά οι μελέτες που έγιναν, απέδειξαν ότι το πρόβλημα αφορά ολόκληρο το κτίριο του εν λόγω μνημείου, από τα θεμέλια μέχρι και τις κανονιοθυρίδες.

Η βλάβη αυτή κατά τους ειδικούς οφείλεται σε γενικευμένη διάβρωση των λίθων της όλης οικοδομής με αποτέλεσμα οι αρμοί μεταξύ των οικοδομικών λίθων από 20 χιλιοστά να έχουν διευρυνθεί στο 1 εκατοστό ή και περισσότερο του όλου οικοδομήματος. Αυτό σημαίνει ότι έχει δημιουργηθεί χαλαρότητα στη συνάφεια του οικοδομήματος με αποτέλεσμα από οποιαδήποτε αιτία π.χ. σεισμό, διάβρωση από ισχυρή υδατόπτωση ή ακόμη και από ισχυρό άνεμο, να γίνει διολίσθηση ολίγων λίθων με συνέπεια κατακρήμνιση τμήματος ή και ολόκληρου του κάστρου.

Η καινούργια μελέτη υποστηρίζει ότι θα πρέπει να γίνει επικόλληση όλων των λίθων αυτών σε όλη την έκταση του τοίχους με ειδική ουσία συγκολλητική μαζί με ειδικό τσιμέντο, για να καταστήσει το τείχος ισχυρό, όπως ήταν την εποχή, στην οποία αυτό κατασκευάστηκε.

Η δαπάνη του έργου κρίθηκε στο ύψος των 2,5 δισ. δρχ. και πιστεύουμε ότι θα ενταχθεί στο Γ' πακέτο στήριξης κι ότι ύστερα από λίγο διάστημα το αναγκαίο αυτό έργο, ήδη ώριμο, θα αρχίσει να εκτελείται. Έχουν γίνει για αυτό επανεξιχνιμένα διαβήματα και συναντήσεις τόσο με το αρμόδιο Υπουργείο όσο και με τον Περιφερειάρχη.

Σας ενημερώνουμε επίσης, ότι ο υπουργός Πολιτισμού εγκρίνει τη δαπάνη του έργου, το οποίο θεωρείται ώριμο, για να ενταχθεί. Εντός των ημερών θα συναντηθούμε με τον Περιφερειάρχη κ. Κυριακίδη αποκλειστικά για το σκοπό αυτό κι έχουμε λόγους να πιστεύουμε ότι το έργο εντάσσεται στο Γ' κοινοτικό πλαίσιο. Μετά την ένταξη και κλιμακωτά πλέον θα προχωρήσουμε στην ανόρθωση κι εν γένει αποκατάσταση των βλαβών, ενώ το μέλημά μας παραμένει να παρουσιάσουμε το ωραίο αυτό μνημείο της πατρίδας μας με την όψη που του αξίζει.

Η ενημέρωση θα συνεχιστεί.

Ο Έπαρχος Περικλής Χ. Τζάννης

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Αναλαμβάνονται όποια και με συνέπεια:

1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις Εσωτερικού - Εξωτερικού
2. Παρακολούθησεις
3. Τηλεφωτογραφίες
4. Επιτηρήσεις ανηλίκων
5. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες

Πλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ
Τηλ.: 5235373, 5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12
Τηλ. νυκτός: 9026043

Η "Κυθηραϊκή Ιδέα" στο Διαδίκτυο:

- 1) <http://www.geocities.com/Athens/Delphi/3728/cerigo.htm>
- 2) <http://www.kythira.com>

Οι Κυθηραϊκοί Φορείς

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑ

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών πραγματοποίησε στα πλαίσια των δραστηριοτήτων της τις παρακάτω εκδηλώσεις:

1. Σε μια όμορφη, γεμάτη Κυθηραϊκά νιάτα, βραδιά πραγματοποιήθηκε από το τμήμα νέων της Αδελφότητας πάρτι αποκριάτικο στην Αίθουσα Εκδηλώσεων της Λέσχης το Σάββατο 10/2/2001. Πάνω από 150 Τσιριγώτοπούλα διασκεδάσαν μαζί σε ένα όμορφο συνδυασμό τέλει οργάνωσης, μουσικής πανδαισίας, ανέλιξης χορού και ειδικά αποκριάτικης παρέας.

2. Την Κυριακή στις 4/2/01 πραγματοποιήθηκε η ετήσια κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας συνδυασμένη με μια όμορφη εκδήλωση στο Λουτράκι-Όσιο Πατάτιο.

Δύο γεμάτα πούλμαν το ένα γεμάτο με τη νεολαία της Αδελφότητας φόρτασαν γλέντι, εξοχή και κυρίως τσιριγώτικη παρέα.

Κόπηκε συγχρόνως:

α. Η πίτα του Δ.Σ.

β. Η πίτα του τμήματος Γυναικών

γ. Η πίτα του τμήματος των Νέων

Ετίμησαν με την παρουσία τους οι κ. Γ. Καρύδης, Πρόεδρος του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών, ο κ. Ν. Πετρόχειλος εκπρόσωπος των Κυθηρίων Πανεπιστημιακών και ο κ. Μ. Καλλίγερος εκδότης των Κυθηραϊκών.

3. Ο συμπατριώτης μας Γιατρός-Ενδοκρινολόγος κ. Κων/νος Ανδριανός μίλησε στις 17/2/2001 στην αίθουσα εκδηλώσεων της Λέσχης μας σε ένα κατάμεστο από ακροατήριο χώρο, με θέμα:

"Η παχυσαρκία στο μεταβολικό σύνδρομο, η κυριότερη αιτία θανάτου στον 21ο αιώνα".

Η ομιλία απλή, κατανοητή και τέλεια δομημένη άφησε στους παρευρισκόμενους τις καλύτερες εντυπώσεις, ενώ συγχρόνως απάντησε σε πολλούς προβληματισμούς και ερωτηματικά γύρω από το θέμα που ανέλυε.

Στο τέλος της ομιλίας από το Τμήμα γυναικών προσφέρθηκαν

καφέ, τσάι, αναψυκτικά και γλυκά κλείνοντας έτσι τη βραδιά με μια όμορφη πατριωτική ατμόσφαιρα.



Μέλη της Κυθηραϊκής Αδελφότητας

4. Την Κυριακή 11 Μαρτίου πραγματοποιήθηκε η ετήσια Γενική Συνέλευση για το 2000. Συγχρόνως λόγω της λήξης της τριετίας η Συνέλευση αυτή ήταν και εκλογική για την ανάδειξη του νέου Δ.Σ. της τριετίας 2001-2003. Η προσέλευση του κόσμου ήταν πράγματι εντυπωσιακή κι αυτό χαροποίησε ιδιαίτερα το κυθηραϊκό στοιχείο που βλέπει ότι οι συμπατριώτες μας βρίσκονται πολύ κοντά στην Αδελφότητα. Έγινε ένας ευρύς, εποικοδομητικός και ουσιαστικός διάλογος και αναδείχθηκαν θέματα στα οποία η Κυθηραϊκή Αδελφότητα πολύ επιτυχώς κατά το παρελθόν έτος ενήργησε και άλλα στα οποία θα πρέπει στο μέλλον να ρίξει το βάρος της προς αυτών των συμφερόντων της παρούσας και της ιδιαίτερης πατρίδας μας.

Παρευρέθηκε και μίλησε ο Έπαρχος Κυθρών κ. Π. Τζάνης. Από τις αρχαιρεσίες αναδείχθηκε το νέο Δ.Σ. της Αδελφότητας για την τριετία 2001-2003 το οποίο κατά σειρά ψήφων έχει ως εξής:

1. Βρεττός Κυπριώτης
2. Χαράλ. Σούγιαννης
3. Νίκος Γλυσός
4. Ευανθία Α. Πρωτοψάλτη
5. Εμμ. Κασσιμάτης
6. Αντώνης Χανιώτης
7. Λίτσα Ανδ. Στρατηγού
8. Δημήτρης Χριστοδούλου
9. Γιάννης Φυρός
10. Γιώργος Καλοπαίδης

Για την εκλεκτική επιτροπή εκλέχθηκαν οι:

1. Θεόφιλος Καστρίσιος
2. Μαρία Μολιariδου
3. Νώντας Μπασιανίλας

Σημαντικό στοιχείο ζωντάνιας της Αδελφότητας η εγγραφή μόνο για το 2000 50 νέων μελών.

Το νέο Δ.Σ. της Αδελφότητας με κατανομή αρμοδιοτήτων είναι το εξής:

Πρόεδρος: Βρ. Κυπριώτης
Αντιπρόεδρος: Χαρ. Σούγιαννης
Γεν. Γραμμ.: Δημ. Χριστοδούλου
Ειδ. Γραμμ.: Ν. Γλυσός
Ταμίας: Εμμ. Κασσιμάτης
Υπ. Δημ. Σχέσεων: Γ. Καλοπαίδης, Γ. Φυρός
Έφορος Λέσχης: Ν. Γλυσός
Υπευθ. Πολιτιστικών: Α. Στρατηγού
Υπευθ. Τμήμ. Γυναικών: Ε. Πρωτοψάλτη
Υπευθ. Τμήμ. Νέων: Γ. Καλοπαίδης
Υπευθ. Χορ. Τμήματος: Χ. Σούγιαννης
Μέλος: Αντώνης Χανιώτης

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΑΠΟ ΠΑΛΑΙΟΤΕΡΕΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Το Τσιριγώτικο καμπαναριό με το πιθάρι

Η ιστορία ενός πειρατικού θησαυρού.

Ο ιατροθεραπευτής καλόγηρος Κοσμάς και το μυστικόν του θνήσκοντος πειρατού.
Πώς εκτίσθη η μονή του Αγίου Κοσμά.

Στο φύλλο Μαρτίου 2001 η "Κ.Ι." αναδημοσίευσε ένα κείμενο με τον τίτλο "Το λησμονημένο νησί των Κυθρών", που είχε δημοσιευτεί για πρώτη φορά το 1935 στην τότε εφημερίδα "Ναυτική Ελλάς". Σειρά έχει ένα δεύτερο κείμενο παρμένο από την ίδια εφημερίδα με χρονολογία δημοσίευσής αυτή τη φορά το 1939 και θέμα μεταξύ άλλων...ένα πιθάρι.

Υπάρχει στα Κύθηρα ένα μοναστήρι, που η ιστορία της ανεγέρσεώς του είναι αρκετά περίεργη, ακόμα, όμως, πιο περίεργη είναι το γεγονός, ότι στην κορυφή του καμπαναριού του έχει κτισθεί ένα... πιθάρι.

Πρόκειται για το μοναστήρι, Άγιοι Ανάργυροι ή Άγιος Κοσμάς, που βρίσκεται στη θέση "Ξερούλακι", κοντά στον όρμο "Μηλιδόνι" και που κτίσθηκε πριν εκατόν είκοσι χρόνια από έναν εξαιρετικά θεοσεβή Κυθηρίον ιερέα. Ο καλός αυτός λειτουργός του Υψίστου λέγονταν Κοσμάς και το επώνυμό του το αγνοούμε- φλεγόμενος από την επιθυμία να επιτελέσει αυτό το θεάρεστον έργο, αλλά μη διαθέτοντας τα απαιτούμενα χρήματα, σκέφθηκε να τα συγκεντρώσει με εράνους που θα έκανε ανάμεσα στους συμπατριώτες του.

Αφού μάζεψε ό,τι μάζεψε στα Κύθηρα, γεμάτος ιερών ζήλο, τράβηξε και για την Σμύρνη, που ήκμαζε εκείνο τον καιρό και όπου βρίσκονταν κάμποσοι εύποροι πατριώτες, κι' ύστερα πήγε στην Κωνσταντινούπολη, για τον ίδιο σκοπό. Εκεί, όμως, μια μέρα που είχε ξεμακρύνει από την πόλη, έπεσε στα χέρια μιας συμμορίας ληστοπειρατών που λυμάνωναν τον τόπο, κι' οι οποίοι αφού του έδεσαν τα μάτια τον ωδήγησαν σε μια απόμερη σπηλιά.

Στο ίδιο, όμως, μέρος βρισκόταν πλαγιασμένος, βαρειά άρρωστος, ένας από τους οθωμανούς ληστοπειρατές κι' ο αγαθός λευίτης, έχρονώντας την στενοχώρια της αιχμαλωσίας του, βάλθηκε να τον περιποιηθή, αφού μάλιστα κατείχε και αρκετές πρακτικές ιατρικές γνώσεις. Μα φαίνεται πως η πάθησις ήταν ανίατη, γι' αυτό οι φροντίδες του παπά-Κοσμά όσο κι' αν ανεκούφισαν τον άρρωστο δεν κατάφεραν και να τον γιατρέψουν.

Ωστόσο ο ληστοπειρατής εκείνος τόσο συγκινήθηκε από την χριστιανικήν αφοσίωσι του καλού παπά, ώστε, νοιώθοντας πως λίγες ήταν ακόμα οι ώρες του, ζήτησε να εξομολογηθή και να μετανοήση για τα αμαρτήματά του, κι' ας ήταν οθωμανός.

Τέλος, με δάκρυα στα μάτια, ρώτησε:

- Από πού είσαι παπά μου;

- Από τα Κύθηρα, παιδί μου, απάντησε μ' ένα χαμόγελο καλωσύνης στα χείλη ο παπά-Κοσμάς.

Τότε ο ετοιμοθάνατος του είπε πως είχε ζήσει κάμποσον καιρό σ' αυτό το μέρος, προσθέτοντας πως εκεί κάπου είχε κρύψει κι' έναν ολάκερο θησαυρό. Κι' όταν του είπε ο παπά-Κοσμάς πως μάζευε εράνους για να κτίσει μια εκκλησία, εκείνος τον συμβούλεψε και τον ωδήγησε να πάη, μόλις ελευθερωνόταν, να ψάξη και να βρη αυτό τον θησαυρό, που ήταν σε δύο πιθάρια χωμένα στη γη και να τον χρησιμοποιήση για το ιερό του έργο.

Σε λίγο, αφού ο ετοιμοθάνατος παρεκάλεσε τους συντρόφους του, ο καλός παπάς αφινόταν ελεύθερος και ξαναγύριζε στα Κύθηρα.

Εκεί περίμενε να φτάση ο μήνας Μάρτιος, όπως τον είχε συμβουλέψει ο μεταννημένος ληστής και σύμφωνα, με τις οδηγίες του πάλι πήγε μια μέρα στο Μηλιδόνι, την ώρα που ανέτελλε ο ήλιος. Και σκάβοντας σ' ένα ωρισμένο σημείο που έφευγε μια σκιά, κατάφερε να βρη μόνο το ένα πιθάρι, γεμάτο ως πάνω από χρυσά κολωνάτα.

Με τα χρήματα, λοιπόν, εκείνα και με τα άλλα που είχε μαζέψει από τους εράνους φρόντισε ο παπά-Κοσμάς να ανεγερθή το μοναστήρι των Αγίων Αναργύρων ή Αγίου Κοσμά.

Και για να θυμούνται οι μεταγενέστεροι πως βρέθηκαν τα απαιτούμενα για την ανέγερσι του λεπτά, έκτισε στην κορυφή του καμπαναριού το πιθάρι, που έκρυβε άλλοτε τον θησαυρό του μεταννημένου οθωμανού ληστοπειρατού.

Κύθηρα, Θ. ΠΟΤΗΡΗΣ
ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΛΛΑΣ
1939

MINOAN FLYING DOLPHINS

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

ΑΠΟ 1Η ΑΠΡΙΛΙΟΥ / FROM 1ST APRIL 2001

ΚΑΘΕ ΔΕΥΤΕΡΑ-ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ-ΣΑΒΒΑΤΟ-ΚΥΡΙΑΚΗ
EVERY MONDAY-FRIDAY-SATURDAY-SUNDAY

αναχώρηση για Πειραιά (Μαρίνα Ζέας): 14.00 (από Διακόφτι)
dep. to PIRAEUS (ZEA): 14.00 (from Diakofiti Port)

ΣΕ 4 1/2 ΩΡΕΣ ΠΕΙΡΑΙΑ 4 1/2 HOURS TO PIRAEUS
Αναχ. από Πειραιά (Ζέα): 9.00 dep. from Piraeus (Zea): 9.00

ΑΣΦΑΛΕΙΑ-ΤΑΧΥΤΗΤΑ-ΑΝΕΣΗ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ
FAST-SAFE-RELIABLE-ECONOMY

ΠΛΗΡΟΦ.ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: ΤΗΛ. 31390 & 31490
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ Μ.Ε.Δ. ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
INFORMATION-REZNS-TKTS: TEL. 31390 & 31490
M.F.D. AGENCY-OFFICE, CHORA KYTHIRA

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η Συσπείρωση των
Κυθηραϊκών Ιδεών

PORFYRA
travel

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ
ANEK - ANEN
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ F/B ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ
ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
ΤΑΞΙΔΙΑ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

ΑΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΠΡΕΣΒΥΤΗΡΑ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: Τζούλια Τζανίδου-Ζούμπερερ
e-mail: porfyra@kythira.com
ΑΙΒΑΔΙ: 0736-31888-9, 0945-242257 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 0736-34388
ΦΛΕ: 0736-31888-9, 0944-596358

ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ
INTERAMERICAN
ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ
ZERBOY



Las εξυπηρετεί με ευλάβει
Εμπορικό Κέντρο
"IONIA CENTER"
Λεωφ. Ηρακλείου 269

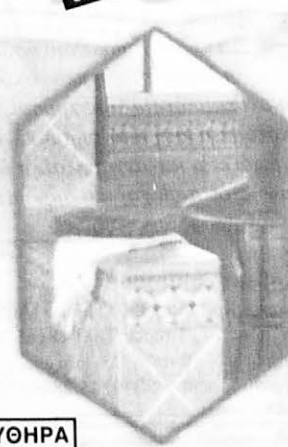
Τηλ.: 27 14360
Fax : 27 92847



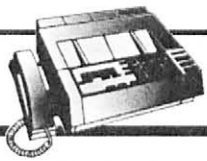
ΤΩΡΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΓΙΩΡΓΟΣ
ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες
Πλακάκια μπάνιου
Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
Πλακάκια ειδικά
υψηλής καταπόνησης
Κόπτο
Μπαταρίες
Νεροχύτες, πολικουζινάκια
Αξεσουάρ μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
Υδραυλικά
Σώματα καλοριφέρ
Λέβητες - καυστήρες
Κυκλοφορητές
Χαλκοσωλήνες
Μονοσωλήνιο
Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
Ηλεκτράκια
Μπράντ

Ειδικές τιμές
σε ΣΤΟΚ εμπορεύματα



ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: (0736) 33367



Ειδήσεις



Τα ραδιενεργά απόβλητα

Είναι γνωστό πως από το 1965 μέχρι το 1990 περίπου υπήρχαν έξω από τα Κύθηρα το σοβιετικό Αγκυροβόλιο κι η μεγάλη βάση της Κρήτης με όλα τα επακόλουθα. Λέγεται πως τα πυρηνικά απόβλητα ήταν εκείνα που αύξησαν τις περιπτώσεις καρκίνου στο νησί μας.

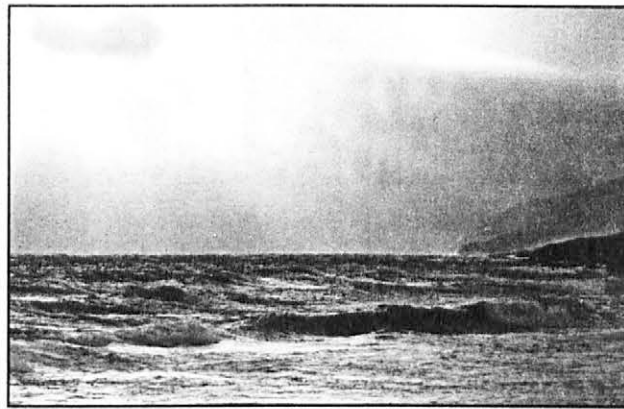
Σήμερα, όπως πληροφορούμαστε, υπάρχει ένα μεγάλο πολυεθνικό κύκλωμα λαθρεμπορίου που επεκτείνει συνεχώς τη δράση του στις θάλασσες της Ν.Α. Ευρώπης και ιδίως στην Αδριατική και το Ιόνιο βυθίζοντας μεγάλες ποσότητες ραδιενεργών αποβλήτων. Αυτά τα ραδιενεργά υλικά προέρχονται από χώρες της πρώην ανατολικής Ευρώπης και κυρίως από την πρώην Σοβιετική Ένωση.

Ο τρόπος βύθισης -όπως λέγεται- γίνεται σε τορπίλες μήκους 16 μέτρων, οι οποίες υπερβαίνουν τους 200 τόνους αποβλήτων. Ήδη η Σικελία αντιμετωπίζει το πρόβλημα. Θέλουμε να πιστέψουμε πως δεν έχουν επισκεφτεί τις θάλασσές μας. Υπάρχει και η φήμη για επαναλειτούργια του ρωσικού Αγκυροβολίου.

Κάποια επαγρύπνηση δε βλάπτει.

Λεύκωμα εις διπλούν...

Σύμφωνα με πληροφορίες το Φωτογραφικό Λεύκωμα-αφιέρωμα στα Κύθηρα της Τζέλης Χατζηδημητρίου



αναμένεται να βρεθεί ξανά στο τυπογραφείο, αφού η πρώτη έκδοσή του κοντεύει κιόλας να εξαντληθεί. Επιπλέον το καλοκαίρι η φωτογράφος σκοπεύει να μεταβεί στην Αυστραλία, για να το παρουσιάσει κι εκεί.



Δημοσιεύουμε ακόμη δύο φωτογραφίες από το υλικό της κας Χατζηδημητρίου με τοπία από τις άγνωστες πλευρές του Τσιρίγου μας.

Σαφή θέση έλαβε η Αυστραλιανή Κυβέρνηση για τα Μάρμαρα

Πολύ σαφή θέση για το θέμα των μαρμάρων του Παρθενώνα έλαβε η Αυστραλιανή Κυβέρνηση. Συγκεκριμένα με αφορμή τους εορτασμούς για την εθνική επέτειο της 25ης Μαρτίου ο πρώην πρωθυπουργός της Αυστραλίας κ. Γουίτλαμ είπε ότι η Αυστραλία πρέπει να υποδείξει στη Βρετανική Κυβέρνηση να καταθέσει ειδικό προσχέδιο, που θα επιτρέπει την επιστροφή των γλυπτών στην Ελλάδα. Κάτι ανάλογο τόνισε κι ο αρχηγός της Αντιπολίτευσης κ. Μπίτλεϋ, καθώς επίσης και ο Πολιτειακός Πρωθυπουργός του Ν.Σ.Β. κ. Μπομπ Καρ.

Προγράμματα για ομογενείς

Στο πρόσφατο ταξίδι του υφυπουργού Εξωτερικών κ. Γρηγ. Νιώτη στην Αμερική με την ευκαιρία του εορτασμού της 25ης Μαρτίου, ανακοινώθηκαν δύο νέα προγράμματα που αφορούν τη φιλοξενία νεαρών ομογενών, που θα επισκέπτονται την Ελλάδα. Επίσης ανακοινώθηκε ένα ακόμη πρόγραμμα στο πλαίσιο της ειδικής προγραμματικής σύμβασης, που έχει υπογράψει το Υπουργείο Εξωτερικών με την οργανωτική επιτροπή του "Αθήνα 2004" και που αφορά τον εθελοντισμό των νέων αποδήμων μας.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ



Χειρουργός Οδοντίατρος
Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128,
2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Λαβάρη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.: 9567477

Γεώργιος Χαραλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος

(Ειδικευση στο Ευρωπαϊκό Κοινοτικό Δίκαιο στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Ηπειρώ 6, Αθήνα -
Τηλ.: 8256916, fax: 8256223

Οικία: Θεάτρου 87, Πειραιάς - Τηλ.: 4172305



Πρόγραμμα Συντροφιάς Κυριών

2 Απριλίου ημέρα Δευτέρα: Συνάντηση της Συντροφιάς στην Παναγία Γρηγορούσα ώρα 10π.μ.

4 Απριλίου ημέρα Τετάρτη: Συνάντηση στο Τριφύλλειο Ίδρυμα, Θεμιστοκλέους 5, ώρα 6μ.μ.

13 Απριλίου Μεγάλη Παρασκευή: Επίσκεψη των Κυριών στο Γηροκομείο Κυθήρων ώρα 11 π.μ.

2 Μαΐου ημέρα Τετάρτη: Η καθιερωμένη συνάντηση της Συντροφιάς στο Τριφύλλειο Ίδρυμα, Θεμιστοκλέους 5, ώρα 6μ.μ.

7 Μαΐου ημέρα Δευτέρα: Συνάντηση της Συντροφιάς στην Παναγία Γρηγορούσα ώρα 10π.μ.

30 & 31 Μαΐου διήμερη εκδρομή της Συντροφιάς.

6 Ιουνίου ημέρα Τετάρτη: Αποχαιρετιστήριο της Συντροφιάς (σύζο) ώρα 8μ.μ. στο Τριφύλλειο Ίδρυμα, Θεμιστοκλέους 5.

Χωρίς πλοίο τα Κύθηρα μετά το Πάσχα

Στο προηγούμενο φύλλο η "Κ.Ι." πληροφόρησε τους αναγνώστες της ότι το "Μυρτιδιώτισσα" θα διακόψει τα δρομολόγια του για την ετήσια συντήρησή του από τις 5 Μαρτίου ως τις 5 Απριλίου. Αυτή η είδηση στηριζόταν σε μέχρι τότε επίσημα στοιχεία.

Ωστόσο, κατόπιν εντολής του ΥΕΝ το "Μυρτιδιώτισσα" θα διακόψει τα δρομολόγια του αμέσως μετά το Πάσχα, δηλ. 16 Απριλίου. Η μη τήρηση της αρχικής ημερομηνίας για επισκευή του πλοίου οφείλεται στην ανυπαρξία άλλου διαθέσιμου, το οποίο θα αντικαθιστούσε το "Μυρτιδιώτισσα" προκειμένου το νησί μας να μην αποκλειστεί (πράγμα σύνθητος). Όμως, το "Νήσος Κύθηρα" που θα αντικαθιστούσε το "Μυρτιδιώτισσα", θα επανέλθει σε λειτουργία στις 31/3/2001.

Σύμφωνα με πληροφορίες ακόμα και το πλήρωμα του "Μυρτιδιώτισσα" ενημερώθηκε εν πλω (έπλεε προς Πειραιά στο τελευταίο του, υποτίθεται, ταξίδι πριν από την επισκευή) για την αλλαγή της ημερομηνίας.

Αν το πλοίο σταματήσει μια μέρα μετά το Πάσχα, δεν είναι δύσκολο να καταλάβει κανείς τι σημαίνει αυτό για το νησί. Ήδη άρχισαν να ακυρώνονται κρατήσεις στα ξενοδοχεία, αφού κανείς δε γνωρίζει τον τρόπο και το χρόνο επιστροφής του από το νησί. Ο δήμαρχος Κυθήρων, Αρτέμις Καλλίγερος ζητά να παραταθεί μία τουλάχιστον εβδομάδα η ημερομηνία ακινητοποίησης του "Μυρτιδιώτισσα" προκειμένου να εξυπηρετηθούν οι επισκέπτες, που είχαν προγραμματίσει να περάσουν τις ημέρες του Πάσχα στα Κύθηρα.

Αναμένουμε, λοιπόν, κάποια νέα εντολή από το ΥΕΝ, για να εξυπηρετηθούν τόσο οι επισκέπτες όσο, όμως, και το ίδιο το νησί.



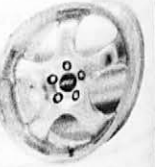
ΧΑΡΑΛ. Ι. ΜΕΛΙΤΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Κολοκοτρώνη 92 Πειραιάς

Τηλ.: 4112728

Fax.: 4223277



TIGER SPORT WHEEL

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Χ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ Ε.Π.Ε.

- ΖΑΝΤΕΣ ΣΙΔΕΡΕΝΙΕΣ & ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
- ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ & ΗΜΙΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤ/ΩΝ
- ΑΣΠΡΕΣ & ΧΡΩΜΙΟΥ

Ιερά Οδός 54 - 10447 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3422138 - 3422268

"Κυθηραϊκή Ιδέα":

21 Χρόνια Κυθηραϊκής Ενημέρωσης





Η Φωτογραφία του Μήνα



Μια ΓΙΓΑΝΤΟΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ... εκατομμύρια λέξεις!

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Νέας Υόρκης κατά την εορτή της Μορτιδιώτισσας στις 24 Σεπτεμβρίου 1929.

Το φυσικό μέγεθος της φωτογραφίας είναι 119 εκατοστά πλάτος και 19 εκατοστά ύψος. Τραβήχτηκε στις 24 Σεπτεμβρίου του 1929 στη γιορτή της Παναγίας Μορτιδιώτισσας στη Νέα Υόρκη και εικονίζει 114 Κυθήριους από την Κυθηραϊκή Αδελφότητα της Νέας Υόρκης, ενώ στα χέρια μας βρέθηκε από τον αγαπητό συμπατριώτη Dimitri Al-

exander.

Στο επόμενο φύλλο η εφημερίδα "Κυθηραϊκή Ιδέα" θα έχει την τιμή να φιλοξενήσει σε αρκετά μεγαλύτερο μέγεθος αυτόν τον "άθλο" του φωτογράφου-καλλιτέχνη. Οι 114 φυσιογνωμίες θα αναδειχτούν με μεγαλύτερη ευκρίνεια στο επόμενο φύλλο στην παραπάνω φωτογραφία ηλικίας 72 ετών...



και φέτος το καλοκαίρι

ΠΡΟΣΟΧΗ!!!
ΣΤΙΣ ΦΩΤΙΕΣ.



Σύντομες Ειδήσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Παρακαλούνται οι πιστοί που θέλουν να προσφέρουν οικονομική ενίσχυση για την επισκευή του Ιερού Ναού Αγίου Δημητρίου Φρατσίων, που βρίσκεται εντός του Κοιμητηρίου του χωριού να απευθυνθούν στην Σταματική Εμμανουήλ Μαρέντη, για να παραλάβει τη δωρεά τους.

Ευχαριστώ
Σταματική Μαρέντη
Τηλ. 0736-31963

ΑΓΙΑΣΜΟΣ ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΓΙΑ ΤΑ ΝΕΑ ΚΤΗΡΙΑ

Εγκαινιάστηκαν στις 25/3 οι νέες κτηριακές εγκαταστάσεις του αεροδρομίου Κυθήρων, ενώ ο Μητροπολίτης μας τέλεσε τον καθιερωμένο αγιασμό, παρουσία των τοπικών αρχών. Κατά την τελετή μίλησαν ο Μητροπολίτης μας κ. Κύριλλος, ο Δήμαρχος κ. Αρτέμις Καλλίγερος και ο Έπαρχος κ. Περικλής Τζάννης.

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΗΣ Γ' ΛΥΚΕΙΟΥ

Πραγματοποιήθηκε και φέτος ο ετήσιος χορός της τρίτης τάξης του Λυκείου μας με μεγάλη επιτυχία. Ευχόμαστε στους νέους και τις νέες ακαδημαϊκούς πολίτες -που θα είναι από τον Ιούνιο- καλή πρόοδο στις περαιτέρω σπουδές τους και καλή σταδιοδρομία.

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΛΗΡΙΚΩΝ

Εξεδόθη πριν από λίγες ημέρες η απόφαση του Τριμελούς Εφετείου Πειραιά για τον τέως Μητροπολίτη και τον τέως ηγούμενο του Αγίου Θεοδώρου και ήταν καταδικαστική. Πιο συγκεκριμένα στον πρώτο επιβλήθηκε ποινή 4 μηνών, ενώ στον ηγούμενο 6 μηνών.

Εργασία Γεωλογικού περιεχομένου για τα Κύθηρα

στο Δελτίο Ελλ. Σηπλαιολογικής Εταιρείας

Ο Αντώνης Μαρσέλλος, φοιτητής του Τμήματος Γεωλογίας Πανεπιστημίου Αθηνών, σε συνεργασία με τον καθηγητή του, Κυριακόπουλο Κων/νο, συνέγραψε εργασία, η οποία και συμπεριλήφθηκε στο Δελτίο Ελληνικής Σηπλαιολογικής Εταιρείας, Τόμος XXII, στην ειδική έκδοση μάλιστα για τα 50 χρόνια της Ε.Σ.Ε. η οποία, όπως αρμόζει, είναι αφιερωμένη στη "Μάνα της Ελληνικής Σηπλαιολογίας", Άννα Πετροχειλίου.

Ο τίτλος της εργασίας είναι: "Ορυκτολογική-Πετρολογική Μελέτη Πετρωμάτων από τις Περιχές Καραβά και Μυλοποτάμου Κυθήρων και Συνθήκες Δημιουργίας Δευτερογενών Ορυκτών σε Μικρά Σηπλαιώματα". Συνοδευτικές εικόνες με αναλυτικά στοιχεία και παρουσίαση δειγμάτων από το έδαφος και τα σπήλαια των περιοχών Καραβά και Μυλοποτάμου, κάνουν την εργασία ενδιαφέρουσα όχι μόνο για όσους ασχολούνται με την επιστήμη της Γεωλογίας, αλλά και για όλους τους Κυθήριους, που έχουν έτσι τη δυνατότητα να μάθουν άγνωστα τελείως στοιχεία για τον τόπο τους.

Ο JOHN MARENDY Πρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητας BRISBANE

Θα θέλαμε κι από αυτή τη στήλη να συγχαρούμε τον Πρόεδρο της Ελληνικής Κοινότητας BRISBANE, συμπατριώτη μας κ. John Marendy, ο οποίος ανέλαβε τη θέση αυτή από της 23/11/2000. Δυστυχώς το παρουσιάζουμε κάπως καθυστερημένα. Ζητούμε συγνώμη, διορθώνουμε, τον συγχαίρουμε και πάλι και του ευχόμαστε να είναι πάντα καλά για το καλό του ευρύτερου ελληνισμού.

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ (0736) 33108
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.- Fax: 38.09.372 - 60.39.539 Κινητό: 0944-788188

ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΚΑΡΥΣΤΟΥ ΚΑΙ ΜΑΡΜΑΡΩΝ
ΚΑΙ ΜΟΝΩΣΕΙΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ

ΠΛΑΚΑΚΙΑ
ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

ΜΑΡΙΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Λειβάδι - Κύθηρα
ΤΗΛ. (0736) 31263, 31517
Κιν.: 0977-919446



Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρκαράς κι ο Λευκός Πετορλάνος, παράγονται με παλαιότητα σε δρύινα γαλήνικα βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός & ερυθροποιημένος καδύς και κρασί χύμα για μαχαζιά και σίπη. Επίσης αναλαμβάνουμε τριετήσιο και αποστείρωση βαρελιών καδύς και πάχημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (0736) 38250

"Κυθηραϊκή Ιδέα":

Μια Τσιριγώτικη επίσκεψη κάθε μήνα σε κάθε Κυθηραϊκή οικογένεια

OLYMPIC AIRWAYS & OLYMPIC AVIATION

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

ΑΠΟ 25 ΜΑΡΤΙΟΥ 2001/FROM 25 MARCH 2001

Αναγ./dep.	Αναγ./dep.
ΚΥΘΗΡΑ-ΑΘΗΝΑ	ΑΘΗΝΑ-ΚΥΘΗΡΑ
KITHIRA-ATHENS	ATHENS-KITHIRA

ΔΕΥΤΕΡΑ/MONDAY

16.40	15.30
-------	-------

ΤΡΙΤΗ/TUESDAY

13.55	12.45
-------	-------

ΤΕΤΑΡΤΗ/WEDNESDAY

14.30	13.20
-------	-------

ΠΑΡΑΚΕΥΗ/FRIDAY

16.05	14.55
-------	-------

ΣΑΒΒΑΤΟ/SATURDAY

10.10	09.00
-------	-------

ΚΥΡΙΑΚΗ/SUNDAY

17.45	16.35
-------	-------

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ-ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: ΤΗΛ. 31390 & 31490
REZERVATIONS/TICKETS:

Στην Κεντρική Πλατεία Χώρας Κυθήρων
G.S.A. OLYMPIC OFFICE In the Central Square of Kithira Town
Olympic Airways: tel 33362, 01-9666666, Kithira Airport tel. 33292



ΕΙΔΗΣΕΙΣ



Φρούδες ελπίδες ή όχι;

Η εφημερίδα "Το Παρόν" σε φύλλο της στις αρχές Μαρτίου δημοσίευσε άρθρο που προξένησε το ενδιαφέρον της "Κ.Ι.". Το άρθρο έφερε τον τίτλο "Αρχίζουν δρομολόγια από το λιμάνι της Αγ. Γαλήνης προς Κύθηρα-Πελοπόννησο" στο οποίο και αναφερόταν ότι εντός των ημερών η Νότιος Κρήτη Shipping N.E. πρόκειται να δρομολογήσει φέρρι μεταξύ άλλων και στη γραμμή Αγία Γαλήνη-Καστέλι-Γύθειο-Κύθηρα. Μάλιστα αναφέρει ότι το λιμάνι της Αγίας Γαλήνης θα "μεταμορφωθεί" σε λιμάνι διεθνών προδιαγραφών και θα γίνει κόμβος που θα συνδέει τη Νότια Κρήτη με την ακριτική Γαύδο, το Γύθειο και την Πάτρα.

Δεν ξέρουμε ακόμα, αν όλα τα παραπάνω είναι πραγματικότητα ή ευχές για το Πάσχα! Ο μόνος που μπορεί να μας λύσει την απορία είναι ο χρόνος. Λίγη υπομονή, λοιπόν, και θα μάθουμε...

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ

Στις 5 Απριλίου 2001 θα πραγματοποιηθεί η παρουσίαση του βιβλίου της συγγραφέα **Ευαγγελία Ν. Γεωργιτσογιάννη** με τίτλο: "ΠΑΝΑΓΗΣ ΧΑΡΟΚΟΠΟΣ (1835-1911). Η ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ" από τις εκδόσεις Λιβάνη. Η εκδήλωση θα λάβει χώρα στην αίθουσα της Αδελφότητας Κεφαλλήνων και Ιθακήσιων Πειραιά (Γρηγορίου Λαμπράκη 144, Πειραιάς). Για το βιβλίο θα μιλήσει μεταξύ άλλων και ο αγαπητός μας συμπατριώτης Καθηγητής Πανεπιστημίου Αθηνών, ο κ. **Γεώργιος Λεοντίνης** καθώς και ο κος **Γεράσιμος Αρσένης** τ. υπουργός και ο κος **Μοσχόπουλος Γεώργιος**, αναπληρωτής Καθηγητής Πανεπιστημίου Πατρών.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7), Τ.Κ.: 185 31
Τηλ.: 4126551, 413339, fax: 4133394

LAW OFFICES OF
TASSOS PILIAS

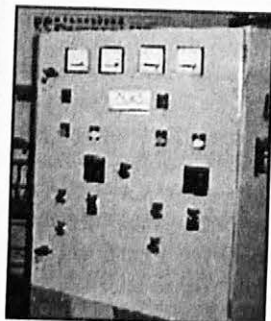
*Real estate Law *Inheritance cases * Court cases

123 Karaïskou st. Piraeus
4ος όροφος Γραφ. 32
Tel: 4126831-9524196, fax: 9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123 - Πειραιάς
4ος όροφος Γραφείο 32
Τηλ.: 4126831-9524196, Fax: 9594509

AuTek
logik &
SR 21
Automation Technology Kythera



Αναστασόπουλος Ι. Θεοδ.

Πιτσινιάνικα
Τ.Θ. 45 GR-80 100 ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ.: 0736.38121
0977.86 5134
Fax: 0736.38122
0977.48 06 75

ΣΧΕΔΙΑΣΗ - ΜΕΛΕΤΗ ΣΕ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΕΣ
ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΟΙΚΙΑΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ & ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΕΙΔΙΚΟΙ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ ΣΕ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ :
♦ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΡΕΥΣΗΣ ΚΗΠΩΝ
♦ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΣ
ME ΗΛΙΑΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ SIEMENS
♦ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΝΤΑΝΗΣΗΣ & ΕΛΕΓΧΟΣ ΣΤΑΘΜΗΣ
ΝΕΡΟΥ & ΑΚΑΘΑΡΤΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
SIEMENS - Merlin Gerin - Telemecanique



Τι σχέση έχουν τα Κύθηρα με τη Σαχάρα;

Σύμφωνα με δημοσίευμα εφημερίδας οι επιστήμονες εκπέμπουν SOS για την αντιμετώπιση του φαινομένου της ερημοποίησης που απειλεί 6 περιοχές στην Ελλάδα, μεταξύ αυτών και τα Κύθηρα.

Η ερημοποίηση συνεπάγεται την απώλεια της παραγωγικότητας των εδαφικών πόρων και την εξάντληση και ποιοτική υποβάθμιση των υδάτινων, με συνέπεια τη μείωση της χλωρίδας και της πανίδας των περιοχών, που πλήττονται από αυτήν.

Το Υπουργείο Γεωργίας θα αναπτύξει έκτακτο σχέδιο δράσης για την αντιμετώπιση του φαινομένου της ερημοποίησης, που πλήττει εκτός από το νησί μας, την Αττική, τη Λέσβο, την Κρήτη, τα νησιά του Κεντρικού Αιγαίου, το νομό Κυκλάδων και τη κεντρική Θεσσαλία.

Οι επιστήμονες χώρισαν τις απειλούμενες περιοχές σε τέσσερις βιοκλιματικές ζώνες, από τις οποίες η καθεμία έχει διαφορετικό δείκτη επικινδυνότητας (πόσο έχει επηρεάσει το φαινόμενο την περιοχή). Τα Κύθηρα ανήκουν στην έντονη θερμο-μεσογειακή ζώνη, η οποία καταλαμβάνει λίγο περισσότερο από το 10% της χώρας και περιλαμβάνει περιοχές, όπως τα ΒΑ και ανατολικά παράλια της Αργολίδας και της Κορινθίας, τα νότια και ανατολικά παράλια της Αττικής, τα νοτιοδυτικά παράλια της Εύβοιας, τη Χίο και τη Λέσβο. Ο βαθμός επικινδυνότητας στις παραπάνω περιοχές δεν είναι σταθερός.

Πρέπει να επισημανθεί ότι φέρει και ο άνθρωπος ευθύνη για το φαινόμενο της ερημοποίησης. Ναι μεν οι φυσικοί παράγοντες είναι δυσμενείς, αλλά δεν είναι ικανοί να την προκαλέσουν από μόνοι τους, υπεύθυνη είναι και η αλόγιστη ανθρώπινη δραστηριότητα.

Αν αναλογιστεί κανείς, ότι ο τόπος μας πλήττεται όχι μόνο από εδαφική ερημοποίηση, αλλά και από πληθυσμιακή, τότε τα πράγματα γίνονται πολύ δύσκολα. Ενδεικτικό είναι το γεγονός ότι στα γειτονικά Αντικύθηρα απογράφηκαν μόλις... 45 κάτοικοι με τη "βοήθεια" 4 Αντικυθηριών του Πειραιά.

Αν δε θέλουμε να καταστήσουν τα Κύθηρα κρανίου τόπου, πρέπει να ενεργήσουμε. Οι επιστήμονες προειδοποιούν, εμείς τους ακούμε;

Τσιριγώτικο Καφενείο

ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΣΟΦΙΟΥ

Μια καθημερινή Τσιριγώτικη
συνάντηση στον Πειραιά

ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΧΡΥΣΑΦΙΤΗ & ΛΑΔΙΑ ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ & ΜΕΛΑ
Τηλ.: 4172935 Νικήτα 10 - Πειραιάς

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4171143 - 4120688, ΦΑΞ: 9951192

ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ - ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ
ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ - ΑΞΕΣΟΥΡΑ
ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ
computer networks
communications
Kominos
ΚΥΘΗΡΑ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ: (0736) 38 238
FAX: (0736) 38 240
ΜΟΣΧΑΤΟ
ΙΘΑΚΗΣ 4 - Τ.Κ. 183 45
ΤΗΛ: (01) 9421453, (0944) 315552
FAX: (01) 9401100
e-mail: kominos@otenet.gr

ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΥΓΡΑΕΡΙΑ
ΛΑΔΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ - ΧΑΡΤΙΚΑ - ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
ΔΕΙΒΑΔΙ:
SUPER MARKET (όλο το χρόνο) τηλ: (0736) 31395, 31943

ΣΤΡΑΠΟΔΙ:
Αποθήκη Κυθρών
τ.κ. 80 100
τηλ: (0736) 31730

ΠΑΙΔΑΝΙΑ
Μ.Α. Παπακωνσταντίνου 9
(Κεντρικές Αποθήκες)
τ.κ. 190 02 τηλ: 66 42705
Fax: 60 28050

ΚΑΨΑΔΙ:
SUPER MARKET
τηλ: (0736) 31847 - 31457

AMOROSO
CLUB-CAFE
Απομυρσάει Καφετέρια, Μπουφάρια
"Ξεκινάτε, συνεχίζετε,
τελειώνετε!"

Λογοθετιάνικα - Κύθηρα, Logothetianika - Kythera
Τηλ: (0736) 33247
Συνεχίζει το ξενύχτι σας....

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

BRANDS: indest, Miele, Electrolux, ZANUSSI, AEG, PHILIPS, Whirlpool, SIEMENS, SANYO, SONY, TRIPLEX, ΕΓΓΥΗΣΗ, 200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ Σ' ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./Fax: 31720, 31719
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620